

四庫全書

史部

# 欽定四庫全書

史部

至大金陵新志卷三上之上

詳校官編修<sub>臣</sub>曹振鏞

檢討<sub>臣</sub>德生覆勘

總校官檢討<sub>臣</sub>何思鈞

校對官助教<sub>臣</sub>陳木

謄錄監生<sub>臣</sub>韋洪勲

欽定四庫全書

至大金陵新志卷三上之上

元 張鉉 撰

金陵表

春秋表年以首事然所見異辭所聞異辭所傳聞異辭  
金陵古稱鉅藩居之者或左纛帝制抗衡中夏迹其君  
臣言行疆域離合豈若他郡國邈然無預於勝敗之數  
者哉今仍前志自周元王以來譜而著之經以帝代緯

以天時地域官守政事掇其嘗為都邑史可徵者為年表不為都邑徙藩鎮郡縣則為世表自趙宋以來雖不為都而文獻有足徵則亦為年表詳畧因時疑信視史總一千八百一十五年具其終始俾覽者有所綜稽焉

而天文地理人事之紀著矣作金陵世年表

卷三上起周元王己

已至漢獻帝己亥為世表起吳大帝庚子至陳後主禎明己酉為年表  
卷三  
中起隋開皇己酉至周顯德己未為世表起宋建隆庚申至德祐乙亥為年表  
卷三  
下起至元丙子以來為年表

周秦西漢東漢

周姬姓都豐鎬洛陽秦嬴姓都長安西漢劉氏都長安東漢都洛陽其行



事不係建康而史記建康之事亦甚簡畧故叙為世表

天時

地域

官守

政事

周元王

名仁

地本屬吳有固城在漂水四年始屬越

三年十一月越滅吳

四年命勾踐為伯

楚稱伯江淮乃築城于長干里今秦淮南一里半廢越城是

四年己巳

末年壬申

貞定王

名介

鮑與立

元年癸酉

末年庚子

考王

名嵬

元年辛丑

末年乙卯

威烈王

名午

不壽立

朱勾立

元年丙辰

末年巳卯

安王

名驕

元年庚辰

末年乙巳

烈王

名喜

翳立

翳薨葬句容大橫山下

之侯立

元年丙午

末年壬子

顯王

名扁

三十六年地  
屬楚始置金陵邑

無疆立  
楚熊商滅之  
商卒子熊槐立

三十五年楚子熊商敗越  
三十六年盡取故吳地置金陵  
邑今石頭城即其所也是年  
蘇秦合從為從約長

元年癸丑

末年庚子

慎靚王

名定

元年辛丑

末年丙午

赧王

名延

元年丁未

末年乙巳

丙午至甲

寅係戰國

分爭

熊橫立卒子  
完立

楚王槐會秦武關不返而太  
子橫立遷都于陳收東地兵  
復西取江南十五邑  
完封黃歇為春申君遷都鉅  
陽滅魯秦莊襄王二年癸丑  
歇徙封吳

秦始皇

二十五年始以金陵為鄣

熊惲立卒負芻立

六年楚去陳徙都壽春二十四年秦王翦滅楚虜負芻歸

名政

郡改金陵邑為秣陵縣

秦滅楚始置郡守

渡江望氣者言五百年後金陵有天子氣因鑿鍾阜斷金陵長隴以通流後呼為秦淮

元年乙卯

末年辛卯

二世

名胡亥

元年壬辰

末年甲午

項梁起兵江東立義帝梁敗死項羽破秦兵殺子嬰自稱西楚霸王都彭城尋弑義帝江中

西漢高祖

名邦

以丹陽會稽  
豫章三郡封  
吳秣陵屬丹  
陽郡  
楚王韓信  
荆王劉賈  
吳王劉濞

上患吳俗輕悍無壯王以鎮  
之諸子少立兄子濞為吳王

元年乙未

末年丙午

惠帝

名盈

元年丁未

末年癸丑

呂后

名雉

元年甲寅

末年辛酉

文帝

名恒

元年壬戌

末年甲申

漢失藩臣之禮晁錯數言吳  
可削帝不忍



景帝

地屬江都王江都王劉非

名啓

元年乙酉

溥約諸侯同舉兵誅錯周亞夫擊破之溥自越城走丹徒實太后不許續吳後汝南王非年十五嘗請擊吳既破吳徙非王吳故地國號江都

末年庚子

武帝

名徹

元封二年廢劉建非之子  
鄣郡置丹陽元朔二年立  
郡屬揚州統元狩二年自  
縣十七江乘殺國除六年  
秣陵故鄣句以其地封廣  
容溧陽隸焉陵王胥劉黨

元年辛丑

末年甲午

封句容侯劉  
敢封丹陽侯

劉纒封秣陵  
侯劉胥行封  
湖熟侯始置  
部刺史

昭帝

名弗陵

元年乙未

末年丁未

宣帝

名詢

刺史黃霸  
何武

宋畸舉霸賢良夏侯勝又薦  
之擢揚州刺史三歲以高第  
為潁川太守秩比二千石  
武射策甲科為郎由諫議大

元年戊申

末年壬申

元帝

名璵

元年癸酉

末年戊子

成帝

夫遷揚州刺史州中清平行  
部必先即學官見諸生試其  
詞論問以得失然後入傳舍  
出記問墾田頃畝五穀美惡  
已迺見二千石以為常所居  
無赫赫名去後常見思

梅福上書言王氏  
限民名田不行  
師丹請

名驚

元年己丑

末年甲寅

哀帝

名欣

元年乙卯

末年庚申

平帝

名衍

元年辛酉

末年乙丑

孺子

王莽

元年丙寅

末年癸未

更始元年

甲申

東漢光武

名秀

丹陽郡統十郡太守李忠  
六城移治宛任光  
陵漂陽故鄣州牧鮑永  
秣陵句容江  
乘湖熟隸焉  
而揚州不改

元年乙酉

末年丁巳

明帝

名莊

刺史張禹

建武六年以忠為丹陽太守  
忠以丹陽越俗不好學禮儀  
衰為起學校習禮容春秋鄉  
飲選用明經郡中向慕光  
為丹陽太守墾田增多三歲  
間流民占著五萬餘口永  
為揚州牧時南土尚多寇暴  
永誅強橫鎮撫其餘百姓安  
之時行什一之稅詔定三十  
而稅一  
永平八年張禹拜揚州刺史  
歷行郡邑深幽之處莫不畢  
到親錄囚徒民皆喜悅  
是年佛法始入中國

元年戊午

末年乙亥

章帝

名炅

元年丙子

末年戊子

和帝

名肇

元年己丑

末年乙巳

殤帝

名隆

元年丙午

安帝

名祐

元年丁未



末年乙丑

丹陽山崩

順帝

名保

元年丙寅

末年甲申

沖帝

名炳

刺史尹耀

元年乙酉

質帝

名續

元年丙戌

桓帝

名志

元年丁亥

末年丁未

政出閹宦

靈帝

名宏

元年戊申

末年己巳

獻帝

名協

元年庚午

末年己亥

刺史劉繇太  
守周尚

吳郡人孫堅助州郡討許生  
平區星封烏程侯歛天下田  
畝取十錢又令牧守收錢助  
修宮闕官擅權禁錮黨人所  
在盜起

吳侯孫策府  
在建業建安  
十三年孫權  
分丹陽郡立  
新都郡十六  
年權自京口  
徙治秣陵十  
七年城楚金

吳侯孫策卒  
弟權代之吳  
景為郡太守  
州刺史劉繇  
逐之繇敗景  
復為太守孫  
翊代之都督  
矯覽殺翊權

袁術表策舅吳景為丹陽太  
守劉繇逐之策領衆濟江太  
破繇於曲阿建安二十四  
年秋權西征關羽拜呂範為  
武將軍領丹陽太守封宛  
陵侯鎮建鄴二十六年十  
月曹丕代漢稱魏改元黃初  
而權猶稱建安諸葛亮告

魏王曹丕陵邑地號石使呂範為太權曰鍾阜龍蟠石城虎踞真篡位奉帝頭改秣陵為守鎮建鄴帝王之宅乃徙都建鄴為山陽公建鄴二十六

天下三分

年置丹陽郡理於建鄴

蜀漢先主

昭烈皇帝

劉備即帝

位以諸葛

亮為丞相

吳

太祖大皇帝姓孫氏諱權字仲謀吳郡富春人武之後也祖鍾父堅堅生容貌奇異仕漢為破虜將

軍長沙太守靈帝末董卓作亂堅自長沙舉兵破卓長驅入洛得漢傳國璽文曰受命于天既壽永昌堅生四子策權珣匡策為吳侯臨終以後事付弟權曰舉江東之衆決機於兩陣之間與天下爭衡卿不如

我舉賢任能各盡其心以保江東我不如卿權既統  
事以周瑜程普呂範為爪牙魯肅諸葛瑾步騭陸遜  
為腹心招延英俊分部諸將鎮撫山越討不從命初  
堅娶錢塘吳氏孕策夢月入懷孕權又夢日入懷以  
告堅堅曰日月陰陽之精極貴之象吾子孫其興乎  
其後權破曹操軍於赤壁敗蜀先主秘歸又破操軍  
濡須塢就武昌大赦改元黃武後七年即帝位追尊  
父堅為武烈皇帝兄策為長沙桓王立子登為皇太  
子傳四主六十年都建鄴按許嵩撰建康實錄自吳  
大帝至陳後主首尾合四百年行事甚詳蓋建鄴既  
為帝都政令所出理須紀載但為帝紀則全類國史  
今依前志凡都此者悉為年表南唐福國短世事在  
五代者附世表入宋以來附年表宋事接  
於見聞而史可徵悉為年表詳見總叙

天時

地域

官守

政事

吳太祖

丹陽郡

獻帝建安

己亥已禪

魏庚子魏

已改元惟

江東猶用

漢正朔至

是年十一

月始即吳

王位明年

壬寅改元

黃武在位

五十一年

改元凡五

仍漢舊

詔揚州置牧以丹陽太守呂範為揚州牧以征東將軍高瑞領丹陽太守

先是王西征關羽呂範督扶寧國為奉邑是年進州牧

元年辛丑

治建鄴

漢章武元

年夏五月

甘露降于

建鄴

黃武元年

壬寅

二年癸卯

是年蜀先

主崩太子

禪立五月

甘露降于

丹陽郡自建  
鄴徙治蕪湖  
領縣十九

魏責吳任子不得使曹休等  
來伐徐盛等以舟師拒之休  
敗退

曲阿

三年甲辰

十月晦日  
蝕

四年乙巳

七月地連  
震木連理

五年丙午

是年魏文  
帝殂太子  
叡立七月  
蒼梧鳳凰

魏主丕來伐徐盛為疑城不  
臨江而還獲其輜車羽蓋

衆望張昭為相不用以顧雍  
為丞相雍不許江邊諸將掩  
襲

陸遜奏所在無寇令諸將廣  
農畝王稱善自率子弟親受  
田遜又以便宜奏施德緩刑  
寬賦息調王令與諸葛瑾同  
損益科條行之



見

六年丁未

七年戊申

黃龍元年

己酉

王即帝位

大赦改元

武昌言龍

鳳見

九月自武昌

遷都建鄴十

月城建鄴太

初宮居之即

長沙王故府

也

範拜大司馬  
改封南昌侯  
命下而薨

周魴詐降以誘曹休陸遜大  
破休于夾石過呂範墓祭以  
太牢

正月即帝位立壇南郊柴燎  
告天禮畢旋武昌宮陞太極  
殿大赦改元六月立壇城北  
與蜀使盟約滅魏中分天下  
時童謠云寧飲建鄴水不食  
武昌魚寧還建鄴死不就武  
昌居以陸遜為上將軍輔  
太子留守武昌城太初宮其

都城周二十里一十九步

二年庚戌

三年辛亥

夏五月建鄴有野蠶為繭大如鳥卵由拳生野稻詔改由拳為禾興縣冬十月始平言嘉禾生大赦改明年為嘉禾元年

嘉禾元年

夏皇太子登自武昌歸建鄴

壬子

二年癸丑

勾麗王獻馬百匹賜物還馬

三年甲寅

九月朔旦

隕霜傷穀

四年乙卯

八月雨雹  
又隕霜

五年丙辰

自去冬不  
雨至于五  
月冬十月  
彗星見于  
東方

蜀丞相諸葛亮伐魏吳圍魏  
新城不克

議鑄大錢一當五百詔吏民  
輸銅畀直設錢監

六年丁巳

赤烏羣集前殿大赦改明年為赤烏元年

赤烏元年

更鑄大錢一當千

戊午

八月麒麟  
見武昌

城沙羨

二年己未

是年魏明  
帝殂太子  
芳立

三年庚申

詔勸治農桑時不得役事  
始治城郭起樓穿壘發渠以

四年辛酉

正月大雪  
平地三尺

五年壬戌

四月旱

海鹽言黃  
龍見

六年癸亥

備非常 冬十一月詔開倉  
賑給貧民 十二月使左臺  
侍御史郅儉監鑿城南自秦  
淮北抵倉城名運瀆

五月太子登卒 冬鑿東渠  
名清溪通城北塹湖溝

正月立子和為皇太子大赦

都騶虞見新

七年甲子

秋嘉禾生  
宛陵

八年乙丑

五月震宮

門及南津立方山埭

大橋茶陵

縣洪水損

二百餘家

九年丙寅

詔曰督將亡殺其妻子是使  
妻去夫子棄父也甚傷義教  
自今勿殺之

作屯田發屯兵三萬鑿破岡  
瀆立方山埭

百姓不便大錢詔鑄為器

四月甘露  
降武昌宮

十年丁卯

適南宮改作太初宮移武昌  
材瓦為之引見康居僧會立  
建初寺在大內立壇求舍利  
處為僊者葛玄立洞玄觀於  
方山

十一年戊

三月太初宮成

辰

四月雨雹

十二年己

寶鼎出臨平湖

已

十三年庚

作堂邑

午

五月熒惑入南斗日

至夜七月塗塘

犯魁第二

宿而東八

月丹陽句

容諸山崩

洪水溢

大元元年

冬以讒廢太子和為庶人遷於故鄣大臣以切諫坐誅者十餘人立子亮為皇太子遣軍十萬作堂邑塗塘以海北道十二月以神書大赦改明年為大元元年

以將軍王印綬迎臨海羅陽縣神王表至建鄴為立第于



辛未

八月大風  
江海溢平  
地水一丈  
拔樹三千  
株石碑磋  
動吳城兩  
門瓦飛落

廢帝

諱亮大帝  
少子在位  
六年廢為  
會稽王

蒼龍門外夏四月帝殂太  
子亮立太傅諸葛恪輔政  
秋七月葬大皇帝于蔣陵今  
鍾山之陽冬恪築東興堤  
兩城魏胡遵諸葛誕等來攻  
恪與戰大破之武昌端門  
災

加諸葛恪都夏諸葛恪率衆二十萬伐魏  
督中外諸軍圍新城不克冬十月大饗  
事荆揚二州公卿孫峻殺恪於殿內投于  
牧丞相陽都石子岡交趾稗草化為稻此  
侯十一月以草妖也昔三苗亡而五穀變  
大將軍左司

建興元年

壬申

九月桃李

開十二月

大風雷電

星孛于牛

斗

二年癸酉

陽羨黑山

石自立大

馬李衡為丹  
陽太守

孫儀林恂等謀殺大將軍峻  
不克而死魏司馬師廢其  
君芳立高貴鄉公髦

旱

五鳳元年

甲戌

二年乙亥

太平元年

丙子

九月壬辰  
太白犯南  
斗

正月新作太廟 孫峻夢諸  
葛恪擊之病卒表弟偏將軍  
緄輔政將軍呂據等伐魏至  
江北聞緄代峻大怒薦衛將  
軍滕胤為丞相引軍還討緄  
不克皆見殺

二年丁丑

景帝

諱休大帝  
子在位六  
年

永安元年

戊寅

大赦 帝嘗出中書省視先  
帝故事詰問左右曰先帝數  
有特詔今大將軍關事但令  
我書可耶左右懼無以答  
發兵援魏將諸葛誕敗還

帝惡繇專恣與全紀全尚劉  
承謀誅繇事泄繇以兵襲宮  
取全尚殺劉承於蒼龍門奪  
帝璽降封會稽王尚書桓彝  
死之迎琅琊王休即位以繇  
為丞相大將軍荊州牧帝  
與丁奉張布謀因戊辰臘會  
執繇斬之大赦 初置五經  
博士一人助教三人

有風四轉  
五復蒙霧  
連日

二年己卯

三年庚辰

西陵赤鳥  
見

魏賈充成濟弑其君髦立常  
道鄉公璜操之孫也

使五官中郎將薛珣聘蜀求  
馬還帝問蜀政得失珣對曰  
蜀主暗而不知其過臣下容  
身以求免罪入朝不聞正言  
經野民皆菜色臣聞燕雀處  
堂母子相樂自以為安也窟  
決棟焚而燕雀恬然不知禍  
之將至是其謂乎帝聞之慄  
然黜廢帝亮為侯官侯鳩  
殺之使都尉嚴密作浦里

四年辛巳

大雨水溢  
白龍見布  
山

五年壬午

七月黃龍  
見八月大  
風震雷白  
虎門北樓  
火

塘開丹陽湖田 得大鼎於  
建德縣

吳人陳焦死埋六月更生穿  
土而出

立子寧為皇太子大赦

六年癸未

十月癸未

石頭小城

西南災青

龍白燕赤

雀相繼見

于長沙諸

郡

後主

諱皓大帝

孫在位十

七年

是年魏鄧艾兵入蜀後主劉  
禪出降國亡

八月景帝殂兄子烏程侯皓  
立殺丞相濮陽興及侍中張  
布

元興元年

甲申

甘露元年

乙酉

寶鼎元年

丙戌

分吳郡丹陽  
等九縣為吳  
興郡治烏程  
帝徙武昌

帝還建鄴

丁固諸葛靚  
留守建鄴

七月殺朱皇后于苑中  
十一月從步闡言徙都武昌留  
御史大夫丁固右將軍諸葛  
靚鎮建鄴  
是年晉司馬昭卒子炎嗣位  
十二月受魏禪封魏主璜為  
陳留王魏亡

冬永安山賊施但等劫永安  
侯謙為主取太子和陵上鼓  
吹曲蓋北入建鄴固靚率眾  
逆討於九里汀之牛屯殺謙



二年丁亥

初望氣者云荊州有天子氣  
破揚州而建鄴宮不利故後  
主上武昌而但等果反後主  
聞但平使百餘精甲鼓譟入  
建鄴殺謙妻子號曰天子遣  
荊州兵來破揚州賊以厭其  
氣十月帝還建鄴

夏起新宮于大初之東二千  
石以下皆自入山督伐木又  
攘諸營地大開苑囿起土山  
作樓觀加飾珠玉制以奇名  
營寢堂號曰清廟十二月新  
宮成周五百丈署曰昭明宮  
開臨硯礮碕之門正殿曰赤  
鳥後主移居之以法駕迎

三年戊子

七月衆星  
西流如雨  
而隕

建衡元年

己丑

二年庚寅

三年辛卯

文帝神于明陵帝露宿祭于  
金城門外

立子瑾為皇太子

章安侯奮以訛言見殺

春後主載太后以下六宮嬪  
妾千餘人濟自牛渚陸道西

十一月鳳  
凰集西苑

鳳凰元年

壬辰

二年癸巳

三年甲午

大疫

上呼云青蓋入洛陽以從天  
命行至華里遇大雪塗壞兵  
士皆寒凍不堪曰若遇敵便  
倒戈耳羣臣進諫皆不納東  
觀令華覈固爭乃還

步闡叛降魏陸抗討平之  
吾彥作鐵鎖橫江中

尚書僕射高陵侯韋昭以忤  
旨下獄死

大司馬陸抗卒

天冊元年

乙未

天璽元年

丙申

吳郡言臨  
平湖自漢  
末草穢壅  
塞今更除  
平古老相  
傳云此湖  
塞天下亂  
此湖開天

掘地得銀長一尺廣三分上有年月字因改元

晉羊祜請伐吳杜預張華亦言之

下平又湖  
邊得石函  
函中有小  
石青白色  
長四寸廣  
二寸餘刻  
上作皇帝  
字於是改  
元大赦俄  
而晉平吳  
孫盛以為  
元皇中興  
之符

天紀元年

丁酉

二年戊戌

三年己亥

晉以劉豹  
侍子淵代  
為匈奴左  
部帥

不修武備淫虐日甚

建鄴有鬼目草生工人黃狗  
家又有買菜生工人吳平家  
東觀按圖名鬼目為芝草買  
菜為平慮草遂以瑞封狗為  
侍芝郎平為平慮郎是夏合  
浦部曲將郭馬反殺廣州刺  
史自稱交廣二州刺史安南  
將軍初有讖云吳之敗兵起  
南裔亡吳者公孫也後主聞  
之自文武職位有姓公孫者  
皆徙廣州不令停江濱遣張  
悌陶璜陶璜等東西進兵討

郭馬冬十月晉兵來伐陶璿  
自武昌奔還明年吳亡後主  
乃大帝孫卒應公孫之讖

晉

司馬氏受魏禪都洛陽是為西晉自武帝炎至愍  
帝業四主五十二年而中宗元皇帝睿即位於建

康遂都焉是為東晉元帝乃宣帝懿曾孫琅玕恭王  
覲之子嗣父為王永嘉元年為安東將軍都督揚州  
江南諸軍事假節鎮建鄴建興戊戌受愍帝詔即晉  
王位改元建武明年愍帝凶問至始即帝位改元太  
興合兩晉論之自泰始元年至建武元年凡十有六  
年而吳始平自太康元年至建武元年凡三十九年  
而西晉改為東晉都建康自元帝建武至恭帝元熙  
十一主一百三年而禪于劉裕元熙以後事繫於宋  
太康以前事繫于吳故建康晉表始太  
康訖元熙合一百四十二年總曰晉表

天時

地域

官守

政事

西晉世祖

平吳廢建鄴復為秣陵縣

沈瑩為丹陽太守

先是益州刺史王濬上疏言孫皓荒淫凶逆宜速征伐若

太康元年

治在今縣東南六里度長

也臣作船七年日有朽敗臣

庚子

樂橋古丹陽郡是也

年七十死亡無日三者一乖則難圖也會王渾表孫皓欲

元年庚子

攻北上邊戍杜預又表言自

漢亡天下

秋已來討賊之形頗露今若

三分至此

中止孫皓或怖而改計徙都

六十一

武昌更修江南諸城遷其居

而天下一

民城不可攻野無所掠則計

統又三十

無所及張華勸帝許之乃以

七年中原

舉伐吳鎮東將軍王渾出江



雲擾

西建威將軍王戎出武昌平  
南將軍胡奮出夏口鎮南大  
將軍杜預出江陵龍驤將軍  
王濬巴東監軍唐彬下巴蜀  
東西凡二十餘萬命賈充為  
使持節假黃鉞大都督以冠  
軍將軍楊濟副之正月王渾  
出橫江攻吳鎮戍所向皆克  
二月戊午王濬唐彬破丹陽  
監盛紀擊殺吳水軍都督陸  
景杜預克江陵諸郡望風送  
印綬皆授羣帥方畧直造建  
鄴吳主聞渾等南下使丞相  
張悌督丹陽太守沈瑩護軍  
孫震副軍師諸葛靚帥衆三  
萬渡江逆戰至牛渚沈瑩曰

晉治水軍於蜀久矣恐不能禦宜蓄衆力以待其來悌曰吳之將亡非今日也及今渡江猶可決戰坐待敵到君臣俱降無復一人死難者不亦辱乎三月悌等濟江圍渾部將成陽都尉張喬於楊荷橋喬請降諸葛靚欲屠之悌不從撫之而進與揚州刺史周浚結陳相對沈瑩帥丹陽銳卒刀楯五千三衝不動晉因其亂而乘之張喬自後夾擊大敗吳師於楊荷橋諸葛靚帥數百人遁去張悌不肯去為晉軍所殺語在悌傳中初詔書使王濬下建平受杜預

節度至建鄴受王渾節度濬  
既破武昌乘勝徑趨建鄴吳  
人大懼吳主之嬖臣岑昏傾  
險諛佞好興工役為衆患殿  
中親近數百人請於吳主屠  
之時王渾王濬及琅琊王伷  
皆臨近境伷濟自三山遣周  
浚張喬等再破吳軍於板橋  
沈瑩孫震皆死吳主用薛瑩  
胡沖計分遣使者奉書請降  
壬寅濬戎卒八萬方舟百里  
鼓譟入石頭吳主皓面縛輿  
覲詣軍門降濬解縛焚覲延  
請相見癸亥伷會諸軍入都  
城屯太初宮收其圖籍克州  
四郡四十三詔賜孫皓爵歸

二年辛丑

太康二年分周浚為揚州  
丹陽之十一刺史  
縣為宣城郡  
理宛陵又分  
丹陽立毗陵  
郡而丹陽移  
治建鄴統縣  
十一建鄴江  
寧永世漂陽  
江乘句容秣  
陵湖熟隸焉  
揚州先分南

命侯大赦改元大酺五日遣  
使者分詣荆揚撫慰吳牧守  
皆不更易除其苛政悉從簡  
易吳人大悅

詔選吳宮女五千人入宮是  
歲周浚移鎮秣陵吳民之未  
服者屢為寇亂浚皆討平之  
賓禮故老搜求俊義威惠並  
行吳人悅服

三年壬寅

北南治建鄴  
屬吳北治壽  
春屬晉晉既  
平吳移壽春  
之揚州併治  
建鄴由是揚  
州之南北合  
為一統郡十  
八分秦淮北  
為建鄴南為  
秣陵秣陵縣  
仍在秦故治  
而建鄴縣治  
在故都城宣  
陽門內古御  
街東

四年癸卯

揚州大水

五年甲辰

六年乙巳

慕容廆入  
居遼西

七年丙午

八年丁未

九年戊申

歸命侯孫皓卒

十年己酉

四月帝崩  
太子衷立

惠帝

名衷

永熙元年

庚戌

元康元年

辛亥

濮陽王允為  
淮南王都督  
揚江二州諸  
軍事

賈后幽楊太后於金墉城殺  
汝南王亮及楚王瑋而用張  
華裴頠王戎  
晉政日亂

又改永平

二年壬子

七月分荆揚  
十郡為江州

三年癸丑

四年甲寅

慕容廆徙  
居大棘

五年乙卯

拓跋國分  
為三武庫  
火揚州大  
水



六年丙辰

拓跋猗  
畧地西北  
歸者三十  
餘國

七年丁巳

八年戊午

流民李特  
入蜀揚州  
大水

九年己未

永康元年

庚申

中台星拆

永寧元年

辛酉

趙王倫篡  
位以帝為  
太上皇齊  
王問等起  
兵誅倫帝  
反正

卷三上之上

郝隆為揚州  
刺史  
王邃鎮石頭

賈后殺太子遹趙王倫以兵  
入宮殺后及張華等倫自加  
九錫

齊王問討趙王倫移檄征鎮  
刺史郝隆以兄子鑒及諸子  
在洛陽疑未決停檄不下將  
士憤怒將軍王邃鎮石頭將  
士爭往歸之奉邃攻隆隆父  
子皆死傳首於問

大安元年

壬戌

京師亂

二年癸亥

成都王穎

河間王顥

殺齊王冏

與長沙王

又相攻表

劉淵發五

部兵赴難

淵遂建都

後定四庫全書

陳徽為揚州  
刺史  
顧祕都督揚  
州九郡諸軍  
事

有石浮來建鄴入秦淮夏架  
湖登岸二百餘步百姓咸曰  
石來石來明年石冰入揚州  
張昌黨石冰寇揚州敗刺史  
陳徽諸郡盡沒臨淮人封雲  
起兵寇徐州以應冰於是荆  
江揚豫徐五州之境多為冰  
所據十二月議郎周玘長沙  
王矩起兵江東推前吳興太  
守顧祕都督揚州九郡諸軍  
事傳檄州縣殺冰所署將吏  
於是前侍御史賀循廣陵華  
潭丹陽葛洪甘卓皆起兵應

離石即漢王位

永興元年

甲子

東海王越  
殺長沙王  
又成都王  
穎奉帝幸  
鄴

二年乙丑

劉機為揚州  
刺史  
王曠為丹陽  
太守

陳敏據建鄴  
自號揚州刺

祕冰遣其將羌毒帥兵數萬  
拒玕玕擊斬之冰退趨壽春  
征東將軍劉準遣廣陵度支  
陳敏擊之

二月陳敏與石冰戰數十合  
所向皆捷遂與周玕合攻冰  
於建康三月冰北走投封雲  
雲司馬張統斬冰及雲以降  
揚徐二州平朝廷以敏為廣  
陵相

陳敏既克石冰自謂勇畧無  
敵有割據江東之志以喪去

河間王顥  
廢羊后東  
海王越起  
兵討之

史假顧榮為  
丹陽內史

職司空東海王越起敏為右  
將軍請東歸收兵遂據歷陽  
叛吳王常侍甘卓棄官東歸  
敏為子景娶卓女使卓假稱  
皇太弟令拜敏揚州刺史使  
弟恢及別將錢端等畧江州  
諸郡江州刺史應邈揚州刺  
史劉機丹陽太守王曠皆棄  
官走敏遂據有江東以顧榮  
為右將軍賀循為丹陽內史  
周玘為安豐太守凡江東豪  
傑名士咸加收禮為將軍郡  
守者四十餘人或年老疾就  
加秩命循詐狂疾得免乃以  
榮為丹陽內史玘亦稱疾不  
之郡敏命僚佐推已為都督

光熙元年

江東諸軍事大司馬楚公加九錫

丙寅

越奉帝還洛李雄稱帝於蜀

懷帝

名熾

永嘉元年

琅瑯王濬自七月己未以敏刑政無章顧榮等憂之使下邳移鎮建琅瑯王濬為報征東大將軍劉準發兵臨鄴因吳舊都安東將軍都江已為內應準遣揚州刺史城修而居之督揚州江南劉機等出歷陽討敏敏使弟以太初宮為諸軍事假節昶屯烏江宏屯牛渚昶司馬府舍鎮建鄴錢廣與周玘同郡人也玘使

丁卯

置江寧縣在東海王越以  
今縣城南七王敦為揚州  
十里南臨浦刺史琅瑯王  
水其水源出濬名為安東  
太平當塗縣軍諮祭酒進  
下溪村西流左將軍  
入江名江寧浦

廣殺昶勒兵屯朱雀橋南敏  
遣甘卓討廣卓詐稱疾迎女  
斷橋收船南岸與玕榮及紀  
瞻共攻敏敏自帥萬餘人討  
卓軍人隔水語敏眾曰本所  
以戮力陳公者正以顧丹陽  
周安豐耳今皆異矣汝等何  
為敏眾狐疑未決榮以白羽  
扇麾之眾潰敏單騎北走追  
獲斬于建鄴夷三族九月  
琅瑯王濬至建鄴以安東司  
馬王導為謀主推心親信每  
事咨焉濬名譽素輕吳人不  
附居久之士大夫未有至者  
導患之會濬出觀襖乘肩輿  
具威儀導與兄敦及諸名勝

二年戊辰

皆騎從紀瞻顧榮等見之驚異拜於道左導曰顧榮賀循此土之望宜引之以結人心於是濬躬造循榮二人皆應命以循為吳國內史榮為軍司加散騎常侍又以紀瞻為軍祭酒卞壹為從事周玘為倉曹屬琅瑯劉超為舍人張闓及孔衍為參軍導勸濬謙以接士儉以足用以清靜為政撫循新舊故江東歸心焉時軍旅不息學校隳廢王導上書曰風化之本在於正人倫人倫之正存乎設庠序今戎虜扇熾國恥未雪忠臣義



三年己巳

劉聰石勒  
攻洛陽

四年庚午

五年辛未

夫扼腕拊心苟禮義膠固淳  
風漸著則化之所感者深而  
德之所被者大使帝典闕而  
復補王綱弛而更張揖讓而  
服四夷得乎其道豈難也哉  
請興復道教擇朝之子弟入  
學選明博修禮之士為之師  
王納之

王導遷丹陽夏六月劉曜寇洛陽京師淪  
太守輔國將陷懷帝蒙塵於平陽司空荀

懷帝蒙塵  
于平陽

軍固辭尋拜  
右將軍揚州  
刺史監江南  
諸軍事

藩移書天下推琅瑯王為盟  
主時海內大亂獨江東差安  
中國士民避亂者多渡江而  
南王導勸濬收其賢俊與之  
共事辟掾屬百六人謂之百  
六掾桓彝避亂過江見王導  
退曰向見管夷吾無復憂矣  
諸名士登新亭周顗中坐歎  
曰風景不殊舉目有江河之  
異相視流涕王導愀然變色  
曰當共戮力王室克復神州  
何至作楚囚對泣耶眾收淚  
謝之

六年壬申

石勒築壘葛陂課農造舟將  
攻建鄴琅瑯王濬大集江南

秦王鄴入  
長安賈匹  
等奉為太  
子建行臺  
秋七月歲  
鎮熒惑太  
白聚于斗

愍帝

名鄴

詔改建鄴為  
建康

五月壬辰以  
琅瑯王濬為  
左丞相都督  
諸軍事

以琅瑯王為左丞相遣殿中  
都尉劉蜀濬以時進軍與  
乘輿會際中原濬辭以方平  
定江東未暇北伐

建興元年

癸酉

之衆以紀瞻為揚威將軍督  
諸軍討之師次壽陽勒退河  
北

漢劉聰弒  
懷帝

二年甲戌

日隕三日  
並出西方

三年乙亥

二月丙子以周勰以其父玘遺言謀作亂  
琅瑯王濬為使吳興功曹徐馥殺太守袁  
丞相大都督琇馥尋伏誅  
中外諸軍事

四年丙子

劉曜陷長  
安遷帝于  
平陽

丞相濬聞長安不守出師露  
次躬擐甲胄移檄四方剋日  
北征以漕運稽期斬督運令  
史淳于伯時玉冊見於臨  
安白玉麒麟神璽出於江寧  
其文曰長壽萬年江寧縣名

東晉元帝

名濬字景

文宣帝曾

孫琅瑯武

王伯之孫

恭王覲之

子

建武元年

丁丑

揚州旱

始見是年實錄注云永嘉中所置

二月辛巳宋哲至建康稱受  
愍帝詔令濬統攝萬機濬出  
次素服舉哀西陽王羨及郡  
僚勸進王流涕曰孤罪人也  
不能雪天下之恥因歔歔不  
止令私奴命駕將返國紀瞻  
王導入見王陳利害羣臣請  
依魏晉故事為晉王許之辛  
卯即晉王位承制大赦改元  
建武初備百官立宗廟社稷  
司空并州刺史劉琨幽州刺  
史左賢王渤海公段匹磾等  
一百八十人遣長史溫嶠來  
上表勸進征南將軍戴邈上

卷三上之上

卷三上之上

疏請立太學從之

大興元年

戊寅

四月丁巳朔日蝕六月旱十一月乙卯日夜出高三丈劉聰死國亂劉曜僭號稱前趙石勒稱趙王

丹陽太守改為尹

三月癸丑愍帝凶問至斬綰居廬百官請上尊號王不許使殿中將軍韓績徹去御座紀瞻叱績曰帝座上應列宿敢動者斬丙辰王即皇帝位大赦改元文武增位二等立王太子紹為皇太子以賀循為太子太傅周顗為少傅庾亮為中書郎涼州牧張寔遣牙門蔡忠奉表詣建康以王導為驃騎大將軍開府儀同三司禁招魂葬

二年己卯

三年庚辰

以琅瑯國人  
隨過江者立  
懷德縣統丹

二月雨水  
冰三月癸

陽郡

亥日中有  
黑子

帝令羣臣議郊祀尚書令刁  
協等以為宜須還洛司徒荀  
組等曰漢獻都許即行郊祀  
何必洛邑帝從之立郊丘於  
建康之已地在宮城南十五  
里辛卯帝親祀南郊以未有  
北郊并地祇合祭之犬赦肅  
慎貢楮矢石罍

三月裴嶷至建康盛稱慕容  
廐之威德遣使拜廐安北將  
軍平州刺史以周顗為尚書  
右僕射七月詔琅瑯國人隨  
在此者近有千戶立為懷德  
縣統丹陽郡永復為湯沐邑  
是歲創北湖築長堤以壅  
北山之水東自覆舟山西至

宣武城六里餘

四年辛巳

二月癸亥  
日闕

永昌元年

壬午

周札都督石頭諸軍事

正月王敦舉兵於武昌罪狀劉隗沈充亦起兵吳興以應敦敦至蕪湖又上表帝大怒詔曰王敦憑恃寵靈敢肆狂逆方朕太甲欲見幽囚是可忍也孰不可忍今親率大軍以誅大逆有誅敦者封五千戶侯徵戴淵劉隗入衛建康隗入見勸帝盡誅王氏帝不許司空導帥從弟中領軍



遼左衛將軍虞侍中侃彬及宗族二十餘人每旦詣臺請罪呼周顥顥直入不顧既見言導忠誠申請甚至帝命還導朝服召見之導稽首曰逆臣賊子何代無之不意今者近出臣族帝執其手曰茂弘方以百里之命寄卿是何言耶三月以導為前鋒大都督以戴淵為驃騎將軍周顥為尚書左僕射周禮為右將軍都督石頭諸軍事使劉隗軍金城禮守石頭敦至禮開門納之敦據石頭嘆曰吾不復為盛德事矣帝命刁協劉隗戴淵王導周顥郭逸等三

道出戰大敗太子紹欲自帥  
將士決戰中庶子溫嶠抽劍  
斬鞅乃止敦擁兵不朝放士  
卒劫掠官省奔散帝遣使謂  
敦曰公若不忘本朝於此息  
兵則天下尚可共安如其不  
然朕當歸琅瑯以避賢路協  
隗既敗入宮見帝於太極東  
除帝令避禍協行至江乘為  
人所殺隗奔後趙大赦以  
敦為丞相都督中外諸軍錄  
尚書事江州牧封武昌郡公  
讓不受敦大會百官問溫嶠  
曰皇太子以何德稱聲色俱  
厲嶠曰鈞深致遠蓋非淺局  
所量以禮觀之可謂孝矣敦

明帝  
元帝長子  
名紹字道

導解揚州刺史  
史遷司徒輔政

謀遂沮遣鄧岳收周顓戴淵  
殺於石頭南門之外帝使王  
彬勞敦敦以西陽王叢為太  
宰加王導尚書令王廙為荆  
州刺史改易百官及諸軍鎮  
轉徙黜罷者以百數夏四  
月敦還武昌徵兗州刺史  
郗鑒為尚書帝憂憤成疾閏  
十一月己丑崩司空王導受  
遺詔輔政庚寅太子紹即皇  
帝位

王敦自領揚  
州牧敦以王舍都督揚州江西

二月庚戌葬元帝於建平陵  
王敦謀篡位諷朝廷徵已  
夏四月加敦黃鉞班劍奏事  
不名入朝不超劍履上殿敦

畿

大寧元年

癸未

正月赤烏

見黃霧四

塞二月

丙戌隕霜

殺草秋七

月丙子朔

震太極殿

柱

二年甲申

諸軍事

卷三上之上

移鎮姑孰屯于湖以王導為  
司徒自領揚州牧六月立庾  
氏為皇后以庾亮為中書監  
帝畏敦之逼以郗鑒為兗州  
刺史都督揚州江西諸軍事  
敦忌之表鑒為尚書令鑒還  
臺遂與帝謀討敦徙舍為  
征東將軍都督揚州江西諸  
軍事舒為荊州刺史監荊州  
沔南諸軍事彬為江州刺史

敦疾甚矯詔拜子應為武衛  
將軍以自副以王含為驃騎

大將軍開府儀同三司錢鳳  
謂敦曰脫有不諱便當以後  
事付應耶敦曰應年少豈堪  
大事我死之後釋兵歸朝保  
全門戶上計也退還武昌貢  
獻不廢中計也及吾尚存領  
衆東下下計也鳳曰公之下  
計乃上策也遂與沈充定謀  
作亂  
司徒王導領  
揚州刺史嶠  
以都督與左  
將軍卞壺守  
石頭  
護將軍應詹  
都督朱雀橋  
南諸軍事  
初帝親任溫嶠敦惡之請嶠  
為左司馬嶠謬為恭敬綜其  
府事深結錢鳳會丹陽尹缺  
嶠謂無如鳳鳳亦推嶠六月  
敦表嶠為丹陽尹使覲伺朝  
廷嶠至盡以敦逆謀告帝又  
與庾亮共畫攻討之策詔加

桓彝以萬寧  
縣男為丹陽  
尹

司徒導大都督領揚州刺史  
以溫嶠都督東安北部諸軍  
事與右將軍卞壺守石頭應  
詹為護軍將軍都督前鋒及  
朱雀橋南諸軍事郗鑒行衛  
將軍都督從駕諸軍事召臨  
淮太守蘇峻兗州刺史劉遐  
及徐州刺史王邃豫州刺史  
祖約廣陵太守陶瞻等入衛  
京師導聞敦疾篤帥子弟發  
哀衆以為信咸有奮志矯詔  
下敦府列敦罪惡敦見詔甚  
怒而病轉篤將舉兵使郭璞  
筮之璞曰無成敦斬璞使錢  
鳳鄧岳周撫等帥衆向京師  
以王含為元帥秋七月壬申

朔舍等水陸軍五萬奄至江寧南岸人情恟懼溫嶠移屯水北燒朱雀桁以挫其鋒帝帥諸軍出屯南皇堂癸酉夜募壯士遣將軍段秀曹澤等帥甲卒千人渡水掩其未備平旦戰于越城大破之斬其前鋒將何康敦聞舍敗大怒作勢而起困乏復臥謂其舅羊鑒曰我死應便即位敦尋卒沈充衆萬餘與王舍軍合從竹格渚渡淮護軍將軍應詹建威將軍趙盾等拒戰不利充鳳至宣陽門拔柵將戰劉遐蘇峻自南塘橫擊大破之赴水死者三千人遐又破

三年乙酉

沈充于清溪舍等燒營夜遁  
帝還宮大敕命庾亮蘇峻等  
追沈充于吳興溫嶠督劉遐  
等追王含錢鳳于江寧含奔  
荊州主舒遣軍迎之沈含父  
子于江周光斬錢鳳詣闕自  
贖沈充走失道故將吳儒殺  
之傳首建康有司發王敦墓  
出尸跽而斬之與沈充首同  
縣于南衍

閏八月壬午帝不豫召太宰  
西陽王羲司徒王導尚書令  
卞壹車騎將軍郗鑒護軍將  
軍庾亮丹陽尹溫嶠等並受  
遺詔輔政戊子帝崩于太極  
東堂己亥太子衍即皇帝位



成帝

諱衍字世  
根明帝長  
子

咸和元年

丙戌

五月大水  
六月至十  
一月不雨  
大旱

阮孚為丹陽尹以太后臨朝政出舅族求出為廣州刺史  
羊曇代孚為丹陽  
嶠改江州刺史

正月丁亥朔大赦改元文武各進位二等京師百里內復一年租庾亮用事任法裁物八月以丹陽尹溫嶠都督江州諸軍事江州刺史鎮武昌尚書僕射王舒為會稽內史使右衛將軍趙盾收南頓王宗殺之免太宰西陽王叢降封弋陽縣王宗帝近屬叢先帝保傅亮一旦剪黜愈失遠近之心十一月後趙石勒攻壽春祖約請救朝廷不為出兵勒遂進寇遼道阜陵殺掠五千餘人建康大震詔加司徒導大司馬假黃鉞都督中外諸軍事蘇峻遣其將韓晃

二年丁亥

五月甲申  
朔日蝕

以會稽內史  
王舒行揚州  
刺史事

擊勒走之導解大司馬冬十  
月赦京師百里內五歲以下  
刑大閱于南郊

庾亮以蘇峻在歷陽終為禍  
亂下詔徵峻為大司農以弟  
逸代領部曲峻上表乞補青  
州界一荒郡以展鷹犬之用  
不許任讓匡術勸峻反遂不  
應命峻知祖約怨朝廷乃遣  
參軍徐會推崇約請共討亮  
約大喜十一月約遣兄子沛  
內史渙壻淮南太守許柳以  
兵會峻尚書左丞孔坦司徒  
司馬陶回言於王導請及峻  
未至急斷阜陵守江西當利

三年戊子

後趙石勒  
殺劉曜僭  
號改元

築白石壘

蘇峻矯詔以  
許柳為丹陽  
尹  
郝鑒都督揚  
州八郡諸軍  
事

諸口導然之亮不從峻襲陷  
姑孰屠于湖彭城王雄章武  
王休叛奔峻京師戒嚴假庾  
亮節都督征討諸軍事以趙  
盾為歷陽太守使左將軍司  
馬流據慈湖

春正月韓晃襲司馬流于慈  
湖流素懦怯兵敗而死峻帥  
祖渙許柳等衆二萬人濟自  
橫江登牛渚軍于陵口臺兵  
禦之屢敗陶回謂庾亮曰峻  
知石頭有重戍不敢直下必  
向小丹陽南道步來宜伏兵  
邀之可以一戰擒也亮不從  
峻果自小丹陽來迷失道夜  
行無復部分亮乃悔之朝士

多遣家人入東避難左衛將軍劉超獨挈妻孥入居宮內詔以下壺都督大桁東諸軍事與侍中鍾雅帥郭默趙盾等軍及峻戰于西陵壺等大敗峻攻青溪柵因風縱火燒臺省及諸營寺署一時蕩盡壺帥左右苦戰而死二子盱盱隨父後亦赴敵而死丹陽尹羊曇黃門侍郎周導廬江太守陶瞻皆戰死庾亮帥衆陣于宣陽門內未及成列士衆皆棄甲走亮與弟條翼及郭默趙盾俱奔尋陽峻兵入臺城侍中褚翼抱帝登太極前殿王導及光祿大夫陸曄

荀崧尚書張闓共登御牀擁衛劉超鍾雅褚裒侍立左右太常孔愉朝服守宗廟時百官奔散殿省蕭然峻兵既入叱褚裒令下裒呵之曰蘇冠軍來覲至尊軍人豈得侵逼由是峻兵不敢上殿突入後宮太后左右侍人皆見掠奪驅役百官光祿勳王彬等皆被捶楚令負擔登蔣山哀號之聲震動內外峻稱詔大赦惟庾亮兄弟不在原例以王導有德望使以本官居已之右祖約為侍中太尉尚書令峻自為驃騎將軍錄尚書事許柳為丹陽尹馬雄為左衛將

軍祖渙為驍騎將軍復以兼  
為西陽王太宰錄尚書事峻  
南屯于湖夏四月溫嶠庾亮  
擁陶侃為盟主起兵討峻  
五月侃至尋陽遂與亮嶠同  
趨建康戍卒四萬旌旗七百  
餘里鉦鼓之聲震於遠近峻  
聞西方兵起逼遷帝於石頭  
帝哀泣升車以倉屋為宮劉  
超鍾雅荀崧華恒荀邃丁潭  
侍從不離帝側峻使左光祿  
大夫陸曄守留臺匡術守苑  
城會稽內史王舒使庾冰將  
兵一萬西渡浙江於是吳興  
太守虞潭吳國內史蔡謨前  
義興太守顧眾等皆舉兵應

之峻聞東方兵起遣其將管商拒之潭等與戰互有勝負侃嶠軍于茄子浦峻送米萬斛饋約毛寶襲取之斬獲萬計陶侃表王舒監浙東軍事虞潭監浙西軍事郝鑒都督揚州八郡諸軍事令舒潭皆受鑒節度侃等舟師至蔡洲侃屯查浦嶠屯沙門浦諸軍即欲決戰侃曰賊衆方盛難與爭鋒當以歲月智計破之鑒將李根請築白石壘從之遣庾亮以二千人守白石又令郝鑒郭默還據京口立大業曲阿陵亭三壘以分峻兵勢毛寶大破祖渙等於東關

峻腹心路永匪術賈寧聞約  
敗勸峻盡誅司徒導等更樹  
腹心峻雅敬導不許導誘永  
皆奔石頭毛寶燒峻句容湖  
熟積聚峻軍乏食峻將張健  
韓晃等急攻大業陶侃將救  
之長史殷羨曰吾兵不習步  
戰不如急攻石頭庾亮溫嶠  
侃督水軍向石頭庾亮溫嶠  
趙盾帥步兵萬人從白石南  
上峻將八千人逆戰乘醉突  
陳不得入馬躡侃部將投之  
以矛斬首鬻割之焚其骨峻  
司馬任讓等共立峻弟逸為  
主閉城自守溫嶠立行臺布  
告遠近凡故吏二千石以下



四年己丑

十月廬山

崩天裂西北有聲如

雷

以褚翼為丹陽尹

皆令赴臺至者雲集韓晃聞峻死引兵趨石頭

時兵火之後民物凋殘翼收集散亡京邑遂安正月陸暉及弟玩說匡術以苑城歸順百官皆赴之推暉督官城軍事劉超鍾雅與建康令管旆等謀奉帝出赴西軍事泄蘇逸遣任讓將兵入宮收超雅殺之趙盾遣甘苗擊祖約於歷陽約奔後趙蘇逸蘇碩韓晃併力攻臺城焚太極東堂及秘閣二月丙戌諸軍攻石頭建威長史滕含擊蘇逸大破之追斬逸蘇碩帥驍勇數百渡淮而戰溫嶠擊斬之含

部將曹據抱帝奔嶠船羣臣見帝頓首號泣請罪殺西陽王叢彭城王雄大赦張健自延陵將入吳興將軍王允之與戰大破之健復與韓晃馬雄等輕軍西趨故鄣郗鑒遣李閔追及於平陵山皆斬之是時宮闕煨燼以建平園為官溫嶠欲遷都豫章三吳之豪請都會稽司徒導曰孫仲謀劉玄德俱言建康王者之宅古之帝王不以豐儉移都今宜鎮之以靜羣情自安由是不復遷論平蘇峻功以陶侃為侍中太尉封長沙郡公加都督交廣寧州諸軍事郗

五年庚寅

天下大飢

鑒為侍中司空南昌縣公溫  
嶠為驃騎將軍開府儀同三  
司加散騎常侍始安郡公陸  
曄進爵江寧公其餘賜爵侯  
伯子男甚衆庾亮乞闔門投  
竄山海優詔不許出為都督  
豫州揚州之江西宣城諸軍  
事豫州刺史領宣城內史鎮  
蕪湖夏四月始安公溫嶠卒  
郭默殺江州刺史劉楨陶侃  
討誅之作新宮始繕苑城  
修六門駕幸司徒王導宅  
置酒大會下車入門先拜  
庾亮表獻嘉橘一蒂十二實

六年辛卯

三月壬戌

朔日蝕

七年壬辰

八年癸巳

五月有星

隕于肥鄉

數一麒麟

駒虞見於

庾冰為揚州刺史都督揚豫兗三州軍事

錢塘民獭豕產兩子皆人面狀如平人其身猶豕

正月大赦陶侃遣桓宣攻石勒剋樊城李陽拔新野襄陽新宮成署曰建康宮亦名顯陽宮開五門南面二門東西北各一門十二月帝遷于新宮

正月辛亥朔朝萬國于新宮四夷列次大赦天下趙主石勒遣使來修好詔焚其幣以束帛禮高士郭文舉改苑倉為太倉是歲作北郊于覆舟山之陽制度一如南郊

遼東

九年甲午

趙石虎弑

其君自立

隕石于涼

州二

咸康元年

乙未

秋七月白

虹貫日十

月乙未朔

日蝕大旱

何充為丹陽尹

加張駿為大將軍  
中太尉都督陶侃薨  
六月侍

正月帝加元服大赦改元二  
月帝親臨釋奠幸司徒王  
導府趙王虎南遊有游騎十  
餘至歷陽太守袁耽表上之  
不言多少朝廷震懼加司徒  
導大司馬假黃鉞都督征討  
諸軍事分命諸將救歷陽及  
戍慈湖牛渚蕪湖俄聞趙騎

去解嚴

二年丙申

彗見于奎

三年丁酉

旱地生毛

四年戊戌

石虎據十  
州之地

僑置魏郡廣  
川高陽堂邑

諸郡并所統  
縣並居京邑  
以處流寓

二月立皇后杜氏大赦更  
作朱雀門新立朱雀浮航航  
對朱雀門南渡淮水亦名朱  
雀橋

詔立太學於淮水南唐縣城  
東南七里丹陽城東南

以司徒導為太傅都督中外  
諸軍事郗鑒為太尉庾亮為  
司空六月以導為丞相罷司  
徒官併入丞相府

五年己亥

何充為護軍  
將軍  
殷融為丹陽  
尹  
庾亮為揚州  
刺史固辭不  
拜以庾冰為  
揚州刺史參  
錄尚書事

正月大赦庾亮欲開復中原  
以武昌太守陳翼為梁州刺  
史趨漢中遣將軍李松攻漢  
巴郡江陽執漢荊州刺史李  
閔巴郡太守黃植送建康亮  
上疏欲移鎮石城遣諸軍羅  
布江沔為伐趙之規帝下其  
議太常蔡謨以為時有否泰  
道有屈伸苟不計強弱而輕  
動則亡不終日為今之計莫  
若養威以俟時朝議多與謨  
同乃詔亮不聽移鎮秋七月  
庾申始興文獻公王導薨徵  
庾亮為丞相揚州刺史錄尚  
書事亮固辭以何充為護軍  
將軍亮弟會稽內史冰為中

六年庚子

先是江乘置南東海南琅瑯南陵等郡

庚辰有星孛于太極

屬南徐州是年分江乘縣西界置臨沂縣與懷德陽都費即丘同隸南琅瑯

書監揚州刺史參錄尚書事  
復改丞相為司徒司空  
亮領之侍中太尉南昌公郗  
鑒薨是時始用磚壘宮城  
而創構樓觀

正月都亭文康侯庾亮卒以  
何充為中書令陸玩為侍  
中司空三月大赦依中  
興故事朔望聽政于東堂



七年辛丑

二月甲子

朔日有蝕之

八年壬寅

正月己未  
朔日蝕

康帝

諱岳成帝  
母弟

慕容皝遣使求假燕王章璽  
許之詔實編戶王公已下皆  
正土斷白籍秋八月引見  
羣臣射宴於延賢堂

正月大赦夏五月乙卯帝  
不豫庾冰何充及武陵王晞  
會稽王昱尚書令諸葛恢並  
受顧命癸巳崩甲午弟琅瑯  
王岳即皇帝位

冰出為江州  
刺史何充為  
都督揚豫徐  
州之琅瑯諸  
史以琅瑯內史桓溫都督青  
詔琅瑯國及府吏進位各有  
差庾冰屢求出外以冰都  
督荆江寧益梁交廣七州刺

建元元年

癸卯

二年甲辰

穆帝

諱聃字彭祖  
康帝長子

永和元年

軍事領揚州刺史錄尚書事

徐兖三州諸軍事徐州刺史徵江州刺史褚裒為衛將軍領中書令立皇后褚氏

九月戊戌帝崩于式乾殿何充以遺旨奉太子聃即位褚皇后立延興寺在運溝西岸何充立建福寺

皇太后設白紗帷於太極殿抱帝臨軒以會稽王昱為撫軍大將軍錄尚書六條事都亭肅侯庾翼卒慕容皝始不用晉年號

乙巳

二年丙午

四月己酉

朔日蝕十

二月壬寅

自東南流

于西北其

長半天

三年丁未

夏四月地

震

充卒

殷浩以中軍

將軍為揚州

刺史

正月大赦

都鄉文穆侯何

王昱同輔政十一月桓溫帥

益州刺史周撫南郡太守譙

王無忌伐漢

冬十二月以

侍中劉惔為

丹陽尹

桓溫軍至青衣漢主勢大發

兵遣督堅等自山陽趨合水

諸將欲設伏以待晉兵堅不

從三月溫遇李權三戰三捷

軍於成都之十里勢悉眾出

戰溫大破之乘勝長驅至成

四年戊申

五年己酉

石虎死國  
大亂

十一月廿

露降崇平

陵玄宮前

殿

六年庚戌

都勢與禪面縛詣軍門溫解  
縛焚禪送勢及宗室十餘人  
於建康

進安西大將軍桓溫為征西  
大將軍

正月大赦五月假慕容雋  
大將軍幽平二州牧大單于  
燕王

閏月丁丑  
彗見于亢  
氏帥苻洪  
來降

七年辛亥

羌酋姚弋  
仲來降  
冉閔誅石  
虎種類正  
月丁酉日  
有蝕之

八年壬子

秦苻健僭  
號正月辛

秋七月濤水入石頭溺死數  
百人九月峻陽太陽二陵崩  
帝素服臨于太極殿三日遣  
兼太常趙拔修復山陵

以武陵王晞為太宰殷浩北  
伐以安西將軍謝尚北中郎  
將荀羨等為督統進屯壽春  
八月謝尚自枋頭得傳國璽

卯日蝕乙  
巳雨木冰

九年癸丑

燕慕容皝  
之子儁都  
薊置百官  
地震有聲  
如雷

十年甲寅

浩免為庶人  
王述為揚州  
刺史

浩連年北伐師徒屢敗桓溫  
因朝野之怨上疏免浩為庶  
人徙東陽之信安

送建康告太廟百僚畢賀

二月桓溫統步騎四萬伐秦  
大破苻健苻萇於藍田進至  
灊上五月江西流民郭敞等  
千餘人執陳留內史劉仕降  
姚襄建康震駭以吏部尚書  
周閔為中軍將軍屯中堂豫

十一年乙

卯

四月隕霜  
地震

十二年丙

辰

冬十月癸  
巳朔日蝕

州刺史謝尚自歷陽還衛京  
師九月桓溫還自伐秦帝遣  
侍中黃門勞溫于襄陽

桓溫請移都洛陽不許拜溫  
征討大都督督司冀二州諸  
軍事以討姚襄溫遣督護高  
武據魯陽輔國將軍戴施屯  
河上自帥大軍繼進襄拒伊  
水戰大敗死者數千人襄奔

升平元年

丁巳

正月丁丑  
隕石于槐  
里數一

二年戊午

五月大水  
有星孛于

洛陽溫屯故太極殿前詔遣  
兼司空散騎常侍車灌等持  
節如洛陽修五陵帝及羣臣  
皆服總臨於太極殿三日

正月帝加元服大赦改元太  
后徙居崇德宮三月帝親釋  
奠于中堂立皇后何氏

司徒昱歸政帝不許飲飛  
督王饒獻鳩鳥帝怒鞭饒二  
百使焚鳥於四達之衢慕  
容雋盡陷河北之地



天船冬十  
一月雷地  
震

三年己未

涼州城東  
泥中有火

四年庚申

八月辛丑  
朔日蝕既  
冬十月天  
狗流于西  
南

鳳凰將九雛再見于豐城衆  
鳥隨之

欽定四庫全書

卷三上之上

五年辛酉

四月大水  
八月己卯  
夜天裂廣  
數丈有聲  
如雷

哀帝

諱丕成帝  
長子

隆和元年

二月南掖門馬足陷地得銅鐘一有二十四字五月丁巳帝崩于顯陽殿庾申琅瑯王丕即帝位葬穆帝于永平陵在幕府山之陽晉十一帝惟孝宗起墳周四十步高一丈六尺  
帝時何皇后彭城王皆造寺謝尚造謝寺改名興嚴

正月大赦改元減田稅桓溫上疏請遷都洛陽又議移洛陽鐘簾王述謂方當蕩平區宇旋軫舊京不應先事鐘簾乃止

壬戌

三月丙寅

朔日蝕十

二月戊午

朔日蝕

興寧元年

癸亥

夏四月揚

州地震湖

濱溢秋八

月有星孛

于角亢八

天市

二月大赦改元加桓溫侍中  
大司馬都督中外諸軍錄尚  
書事假黃鉞涼州牧張天錫  
遣司馬綸騫奉章詣建康九  
月大司馬溫北伐

二年甲子

燕慕容恪  
陷洛陽河  
南諸城

三年乙丑

海西公  
諱奕哀帝  
母弟

五月加大司  
馬溫揚州牧  
錄尚書事

正月畔籍田二月帝以藥發  
不能親萬機褚太后臨朝攝  
政召大司馬溫入朝至赭圻  
詔止之溫固讓內錄遙領揚  
州牧移陶官於淮水北以南  
岸地施僧慧力造瓦棺寺  
正月大司馬溫移鎮姑孰  
帝崩于西堂皇太后詔以琅  
琊王奕承大統是月即位大  
赦葬哀帝于安平陵徙會稽  
王昱復為琅琊王

梁州刺史司馬勲反討誅之  
加司徒昱丞相錄尚書事入  
朝不趨讚拜不名劍履上殿  
涼州楊樹生松張天錫將亡

太和元年

丙寅

四月旱

二年丁卯

三年戊辰

三月丁巳

朔日蝕四

月癸巳雨

電大風折

木

之徵

加大司馬溫殊禮位諸侯王  
上有神降于鄴自稱湘女聲  
與人接不見其形

四年己巳

冬十月火  
星西流有  
聲如雷

五年庚午

秦滅燕  
秋七月癸

劉波鎮石頭

大司馬溫請與徐充二州刺史郝愔江州刺史桓冲豫州刺史袁真伐燕夏四月溫帥步騎五萬自兗州伐燕至金鄉燕慕容厲逆戰大敗暉復遣樂安王臧統諸軍拒溫臧不能抗乃遣使求救于秦九月溫兵大敗于襄邑溫收散卒屯山陽深恥喪敗歸罪袁真奏免為庶人真遂據壽春降燕丞相昱與大司馬溫會于涂中以謀後舉

袁真死陳郡太守朱輔立真子瑾溫自廣陵帥衆二萬討之敗燕秦救兵屠壽陽梟瑾等首

酉朔日蝕

簡文皇帝

諱昱元帝  
少子

咸安元年

辛未

六月大水  
十二月辛  
卯熒惑逆  
行入太微

溫恃其才畧位望陰蓄不臣  
之志嘗撫枕歎曰男子不能  
流芳百世亦當遺臭萬年十  
一月自廣陵將還姑孰屯于  
白石諷褚太后廢立已酉宣  
太后令廢帝為東海王帝著  
白紗單衣步下西堂乘犢車  
出神武門迎會稽王昱即帝  
位改元溫出次中堂分兵屯  
衛戍午大赦詔進溫丞相大  
司馬留京師輔政溫固辭廢  
帝時王坦之造臨秦安樂二  
寺

二年壬申

正月己酉

歲星犯鎮

在須女六

月太白晝

見是歲大

旱

武帝

諱曜字昌  
明簡文帝

以侍中王坦  
之為中書令  
領丹陽尹桓  
沖為揚州刺

徙海西公於吳縣西柴里  
庾希庾邈與故青州刺史武  
沈之子遵聚衆夜入京口城  
詐稱受海西公密旨誅大司  
馬溫建康震擾內外戒嚴遣  
東海內史周少孫討斬之四  
月甲寅帝不豫急召溫入輔  
辭不至已未立子昌明為皇  
太子遺詔大司馬溫依周公  
居攝故事是日帝崩太子即  
位大赦葬簡文帝于高平  
陵帝立波提寺

正月大赦改元大司馬溫來  
朝詔吏部尚書謝安侍中王  
坦之迎于新亭是時人情恟  
恟云欲誅王謝因移晉室坦



第三子

寧康元年

癸酉

三月丙午  
月掩心大  
星又犯南  
斗第五星  
有彗星出  
于尾箕長  
十餘丈經  
太微垣東  
井自四月  
始見至秋

史

之流汗沾衣倒執手版安從  
容坐定謂溫曰安聞諸侯有  
道守在四夷明公何須壁後  
置人耶溫笑曰正自不能不  
爾遂命徹兵懽語移日而罷  
溫有疾還姑孰三月詔除丹  
陽竹格等四航稅秋七月南  
郡宣武公桓溫薨褚太后復  
臨朝攝政以王彪之為尚書  
令謝安為僕射領吏部共掌  
朝政是歲南郡州陵女唐氏  
漸化為丈夫

冬不減

二年甲戌

三月丙戌

彗星見于

氏九月丁

丑有星孛

于天市

三年乙亥

冬十月癸

酉朔日蝕

十二月甲

申神虎門

正月大赦

以沖移鎮京

口謝安領揚

州刺史

五月大赦

王坦之卒

有重望以揚

以沖都督徐

諸軍事徐州

安領揚州十

中書令藍田侯

桓沖以謝安素

讓之甲寅詔

兗青揚五州

刺史鎮京口以

帝釋奠于

災

大元元年

丙子

夏五月癸

丑地震十

一月己巳

朔日蝕

涼州張天

錫降秦

二年丁丑

閏三月壬

午地震暴

中堂

正月帝加元服大赦改元

以安都督五  
州諸軍事

以尚書僕射謝安為司徒安  
讓不拜加侍中都督揚豫徐  
兗青五州諸軍事散騎常侍  
王彪之卒桓沖鎮上明謝

風折木發  
屋揚沙石

三年戊寅

六月癸亥  
守羽林七  
月乙酉老  
人星見南  
方

四年己卯  
八月乙未  
暴風揚沙  
石十二月  
己酉朔日

八月以王蘊  
為丹陽尹蘊  
自以國姻不  
欲在內復出  
為都督浙江  
東五郡諸軍

正月謁建平  
等七陵 符丕  
陷襄陽

玄鎮廣陵玄以劉牢之等為  
前鋒號北府兵敵人畏之  
作新宮帝移居會稽王邸  
秋七月新宮成內外殿宇大  
小三千五百間秦苻丕寇襄  
陽

蝕大疫

事會稽內史

五年庚辰

尹 沈嘉為丹陽

拜謝安衛將軍開府儀同三司以會稽王道子為司徒固讓不拜

四月大旱  
六月甲寅

震舍章殿  
四柱并殺  
內侍二人

六年辛巳

四月庚子  
朔日蝕十

月乙卯有  
奔星東南

帝嚴奉佛法立精舍於殿內引諸沙門居之以尚書謝石為僕射衛將軍謝安習水軍於石頭

經翼軫聲  
如雷無麥  
禾大饑

七年壬午

冬十一月  
太白晝見  
在斗

八年癸未

二月黃霧  
四塞四月  
甲子太白  
晝見在參

王恭代嘉為  
丹陽尹

東夷五國來貢方物

秋九月苻堅大舉兵入寇衆  
號百萬詔衛將軍謝安為征  
討大都督安乃假弟石為都  
督舉冠軍將軍謝玄西中郎  
將桓伊輔國將軍謝琰總戎  
八萬拒秦軍於淮南是時秦

秦大亂慕  
容垂慕容  
冲等叛秦

九年甲申  
十月朔辛  
亥朔日蝕

謝安大都督  
揚州等十五  
州諸軍事

兵既盛都下震恐桓冲遣精  
銳三千人援京師安固却之  
玄既渡江使廣陵相劉牢之  
領銳卒五千直指洛澗大破  
秦軍斬梁成及弟雲擒王顯  
慕容屈等乙亥玄琰與桓伊  
等涉肥水鼓譟決戰大破秦  
軍於肥南臨陳斬苻融堅中  
流矢衆大潰詔安勞旋師于  
金城以謝石為尚書令初開  
酒禁增民稅米口五石

以謝安為太保 帝謁建平  
等四陵加太保謝安為大都  
督揚江荆司豫徐兗青冀幽  
并梁益雍涼十五州諸軍事

十年乙酉

秦姚萇弑

其主堅苻

丕立魏太

祖拓跋珪

稱王改元

秋七月老

人星見大

旱井泉皆

竭十二月

太白犯歲

星大飢

以琅瑯王道  
子領揚州刺  
史都督中外  
諸軍事

中書侍郎車府上疏議立明  
堂辟雍經畧中原

謝石以學校陵遲上疏請興  
復國學於太廟之南謝安與  
會稽王道子有隙會秦苻堅  
為慕容沖姚萇所逼遣使求  
救詔安率衆救秦帝自行西  
池宴餞安出鎮廣陵之步丘  
築壘曰新城居之未幾有疾  
求還八月丁酉建昌文靖公  
謝安薨以道子領揚州刺史  
錄尚書都督中外諸軍事謝  
石為衛將軍



十一年丙

戌

苻丕敗死

慕容永慕

容垂並稱

帝

二月戊申

太白晝見

在東井

十二年丁

亥

後定四庫全書

至大金陵新志

卒三

大赦 聘處士戴逵 封孔  
靖之為奉聖亭侯奉宣尼祀  
立宣尼廟在丹陽郡城隔路  
東南 八月立子德宗為皇

正月壬子  
暴風發屋  
折木二月  
熒惑入月  
十月太白  
晝見於南  
斗

十三年戊

子

六月旱閏  
六月戊辰  
天狗北下  
有聲如雷

道子進位丞  
相揚州牧

尚書令謝石散騎常侍會稽  
內史謝玄皆卒

太子大赦天下增文武位二  
等大酺五日賜百官布帛各  
有差

冬十二月  
戊子濤水  
入石頭毀  
大航殺人  
乙未大風  
書晦延賢  
堂災壬申  
蠡斯百堂  
客館驃騎  
庫皆災

十四年己

丑

七月旱甲  
寅雷震宣

道子移揚州  
理於東第

上溺於酒色委政道子以陸  
納為尚書令

陽門四柱  
災冬十二  
月己巳雨  
木冰

十五年庚

寅

三月己酉  
朔地震東  
北有聲如  
雷七月壬  
申有星孛  
于北河經  
太微三台  
文昌入北

道子恃寵驕恣帝不能平以  
王恭都督青兗幽并冀五州  
諸軍事充青二州刺史鎮京  
口三月大赦以王國寶為中  
書令兼中領軍王珣為尚書  
右僕射

斗色白長  
十餘丈至  
後月戊戌  
入紫微乃  
滅八月京  
師地震

十六年辛

卯

正月壬辰  
鵲巢太極  
殿東鵲吻

十七年壬

詔徐廣校秘閣四部見書凡  
三萬六千卷改築太廟以  
王珣為僕射謝琰為右僕射

正月大赦新作東宮徙左衛  
營皇子德文為琅琊王徙

辰

道子為會稽王

五月丁卯

朔日蝕六

月癸卯京

師地震甲

寅濤水入

石頭毀大

航七月丁

丑太白晝

見旱

十八年癸

巳

正月癸卯  
朔地震大  
水七月旱  
有客星在  
尾中九月  
乃滅

十九年甲

午

慕容垂滅  
西燕秦姚  
興殺苻登

二十年乙

丹陽尹王雅  
領少傅

皇太子出就東宮秋七月長  
星見帝惡之於華林園舉酒

立簡文宣太后廟於太廟路  
西皇太妃李氏為皇太后  
居崇訓宮

未

三月庚辰朔日蝕七  
月太白晝  
見太微九  
月有蓬星  
如粉絮東  
南行歷女  
虛至哭星  
十一月已  
卯暴風冰  
合

二十一年

祝之曰長星勸汝一杯酒自古何有萬歲天子耶

會稽王道子以望蔡公謝琰為尚書左僕射起清暑殿於華林園新作



丙申

三月太白  
晝見于羽  
林四月丁  
卯大雨雹  
秋八月歲  
星犯哭星

安帝

諱德宗烈  
宗長子

隆安元年

丁酉

州牧

領軍將軍王  
國寶加後將  
軍丹陽尹

永安宮 帝嗜酒流連外人  
罕得進見張貴人弑帝於清  
暑殿重賂左右云因魘暴崩  
太子即位大赦會稽王道子  
進位太傅揚州牧假黃鉞內  
外衆事動靜咨之葬帝于隆  
平陵

正月帝加元服改元以左僕  
射王珣為尚書令領軍將軍  
王國寶為僕射領選道子悉  
以東宮兵配國寶使領之四  
月兖州刺史王恭豫州刺史  
庾楷等舉兵以討王國寶王  
緒為名道子闇懦欲求休息  
賜國寶死斬緒於市恭罷兵

還京口

二年戊戌

南燕慕容

德稱帝

吳興長城

夏祭山石

鼓自鳴聲

如金鼓

江績加輔國將軍丹陽尹  
丹陽尹王愷發京邑數萬人據石頭以備桓玄以劉牢之都督揚州等諸軍事

秋七月恭楷及荊州刺史殷仲堪廣州刺史桓玄南蠻校尉楊佺期復舉兵反加會稽王道子假黃鉞以世子元顯為征討都督遣衛將軍王珣右將軍謝琰將兵討王恭譙王尚之將兵討庾楷大破楷于牛渚楷奔桓玄敗官軍於白石與佺期進至橫江尚之退走道子屯中堂元顯守石頭王珣守北郊謝琰屯宣陽門恭兵次竹里元顯以重利啗恭司馬劉牢之牢之降恭衆潰獲之斬于倪塘以牢

之為都督究青冀幽并徐揚  
州晉陵諸軍事代恭俄而佺  
期玄至石頭仲堪至蕪湖牢  
之帥北府之衆馳赴京師軍  
于新亭佺期等見之失色回  
軍蔡洲朝廷未知西軍虛實  
內外憂逼於是以玄為江州  
刺史召郗恢為尚書以佺期  
代恢為都督梁雍秦三州諸  
軍事雍州刺史黜殷仲堪為  
廣州刺史仲堪大怒趨玄佺  
期進軍玄等乃俱不受朝命  
上疏求誅劉牢之及譙王尚  
之朝廷還仲堪荊州優詔慰  
諭仲堪等乃受詔十一月以  
琅瑯王德文為衛將軍開府

三年己亥

以會稽世子  
元顯為揚州  
刺史尋進領  
軍將軍

儀同三司元顯為中領軍王  
雅為尚書左僕射

正月大赦道子有疾元顯諷  
朝廷解道子司徒揚州牧以  
琅瑯王德文為司徒妖賊之  
孫恩陷會稽殺內史王凝之  
眾數十萬自稱征東將軍表  
道子元顯之罪請誅之自帝  
即位以來內外乖異朝政所  
行惟三吳而已及恩作亂八  
郡皆為恩有恩黨亦有潛伏  
建康者人情危懼於是內外  
戒嚴加道子黃鉞元顯領中  
軍將軍徐州刺史謝琰兼督  
吳興義興軍事以討恩琰牢  
之進至義興遣劉裕累戰破

五年辛丑

四年庚子  
二月彗見  
于太微六  
月庚辰朔  
日蝕九月  
癸丑地震  
十二月戊  
寅星孛于  
天津

司馬恢之為  
丹陽尹

六月孫恩浮海奄至丹徒戰  
士十餘萬建康震駭內外戒

進桓玄都督  
揚豫等八部  
諸軍事元顯  
加開府儀同  
三司都督揚  
豫等十六州  
諸軍事

大赦進桓玄都督八州及揚  
豫八部諸軍事領江州刺史  
孫恩寇餘姚殺會稽內史謝  
琰以元顯為開府儀同三司  
都督揚豫徐兗青幽冀并荆  
江司雍梁益交廣十六州諸  
軍事領徐州刺史

恩恩逃入海島桓玄襲江陵  
殷仲堪急召楊佺期赴戰俱  
為玄所殺

三月衆星  
西流經牽  
牛歷紫微  
太微癸丑  
大角星散  
搖五色大  
飢

嚴百官入居省內冠軍將軍  
高素等守石頭輔國將軍劉  
襲柵斷淮口丹陽尹司馬恢  
之戍南岸冠軍將軍桓謙等  
備白石左衛將軍王嘏等屯  
中堂劉牢之使劉裕自海鹽  
入援裕倍道兼行與恩俱至  
丹徒恩帥衆鼓譟登蒜山裕  
帥所領奔擊大破之恩狼狽  
僅得還船然猶恃其衆復整  
兵徑向京師道子無他謀唯  
日禱蔣侯廟譙王尚之帥精  
銳馳至徑屯積弩堂恩樓船  
高大泝風不得疾行數日乃  
至白石既而知尚之在建康  
牢之已還至新州不敢進浮

元興元年

壬寅

十月客星  
色白如粉  
絮在太微  
西至後月  
入太微天  
下大飢

桓玄為揚州  
牧都督中外  
諸軍事總百  
揆

海北走詔以劉裕為下邳太守  
擊恩桓玄自謂有晉國三分之二  
數使人上已符瑞欲以惑衆

正月下詔罪狀桓玄以尚書  
令元顯為驃騎大將軍征討  
大都督都督十八州諸軍事  
加黃鉞建牙于東府以鎮北  
將軍劉牢之為前鋒都督前  
將軍譙王尚之為後部大赦  
改元內外戒嚴加會稽王道  
子太傅桓玄留桓偉守江陵  
抗表罪狀元顯舉兵東下敗  
王師于姑孰劉牢之軍漂洲  
遣子敬宣詣玄降元顯退屯  
國子學軍中相驚言玄已至

二年癸卯

冊立為相國  
封楚王加九

南桁皆崩潰立遣太傅從事  
中郎毛泰收元顯送新亭  
立入京師稱詔解嚴以立總  
百揆都督中外諸軍丞相錄  
尚書事揚州牧領徐荆江三  
州刺史假黃鉞會稽王道子  
徙安成郡斬元顯及東海王  
彥璋譙王尚之庾楷張法順  
毛泰等於建康市以劉牢之  
為會稽內史牢之自縊死大  
赦改元大亨立讓丞相改授  
太尉都督中外諸軍事揚州  
牧領豫州刺史出屯姑孰使  
御史杜林酖道子殺之  
正月冊命立為相國總百揆  
封十郡為楚王加九錫十一



四月癸巳  
朔日蝕十  
一月丁丑  
熒惑犯東  
上相乙巳  
月掩軒轅  
第二星

三年甲辰  
戊戌熒惑  
逆行犯太

桓玄築別苑  
于冶城

錫

桓玄加桓謙  
揚州刺史征  
討都督

月詔楚王玄行天子禮樂  
範之為禪詔使臨川王寶  
範書之帝臨軒遣兼太保  
司徒王謐奉璽綬禪位于  
帝出居永安宮遷太廟神主  
於琅瑯園百官詣姑孰勸  
進十二月庚寅朔玄築壇于  
井山北即帝位封帝為平  
王玄入建康宮登御座而  
忽陷羣下失色殷仲文曰  
將由聖德深厚地不能載  
玄大悅納桓溫神主于太廟

二月帝在尋陽建威將軍劉  
裕帥劉毅何無忌孟昶檀憑  
之等起義兵于丹徒斬徐州  
刺史桓修丁巳裕帥二州之

微庚寅夜  
濤入石頭  
漂毀大航  
殺人其聲  
動天

衆千七百人軍竹里移檄遠  
近聲言主上返正於尋陽玄  
召侍官入衛加桓謙征討都  
督殷仲文為徐兗二州刺史  
謙等請亟遣擊裕玄曰彼兵  
銳甚計出萬死若蹉跌則彼  
氣成而吾事失矣不如屯大  
衆於覆舟山下謙等固請擊  
之乃遣頓丘太守吳甫之右  
衛將軍皇甫敷相繼北上三  
月戊戌朔裕軍與吳甫之遇  
於江乘裕手執長刀大呼衝  
之衆披靡即斬甫之進至羅  
洛橋皇甫敷帥數千人逆戰  
裕又斬之玄聞二將死大懼  
使桓謙何澹之屯東陵下範

之屯覆舟山西衆合二萬裕  
進至覆舟山將士皆殊死戰  
無不一當百呼聲動天地謙  
等大潰玄將其子昇兄子濬  
出南掖門趨石頭與仲文等  
浮江南走裕屯石頭城立留  
臺焚桓溫神主于宣陽門外  
造晉新主納于太廟遣諸將  
追玄尚書王嘏帥百官奉迎  
乘輿藏熹入宮收圖書器物  
封閉府庫丁卯裕遷鎮東府  
玄至尋陽郭昶之給以器用  
兵刀逼帝西上丙戌以武陵  
王遵承制總百官行事加侍  
中大將軍大赦何無忌大破  
玄將何澹之于桑落洲送宗

義熙元年

乙巳

秋七月庚辰太白晝見於翼軫

何無忌為右將軍督揚州等五郡軍事

廟主祐還京師玄復挾帝東下劉毅何無忌劉道規等與戰于崢嶸洲乘風縱火盡銳爭先玄衆大潰挾帝單舸西走荊州別駕王康產奉帝入南郡府舍費恬斬玄枚回洲乘輿返正於江陵傳送玄首梟於大桁

正月帝在江陵大赦改元惟桓氏不原二月何無忌破桓振等奉帝東還建康以琅瑯王德文為大司馬武陵王遵為太保劉裕為侍中車騎將軍都督中外諸軍事劉毅為左將軍何無忌為右將軍督豫州揚州五郡軍事裕還鎮

二年丙午

京口帝餞于中堂

三年丁未

六月辛卯

誅東陽太守殷仲文及弟叔文三人陶潛為彭澤令棄官去

熒惑犯辰星在翼七月戊戌朔日蝕

四年戊申

劉裕為揚州刺史

十一月雷大風拔樹

以琅瑯王德文領司徒徵劉裕為侍中車騎將軍開府儀同三司揚州刺史錄尚書事自丹徒入居東府輔政

五年己酉

裕北伐固辭太尉

正月大赦以劉毅為衛將軍

三月乙亥

開府儀同三司三月裕表伐

大雪平地

堂

數尺六月

震太廟十

二月乙巳

太白犯虛

危

六年庚戌

六月丙寅

震太廟鳴

吻

二月裕克廣固獲慕容超誅  
王公以下五千餘人送超詣  
建康斬之徐道覆聞裕北伐  
勸盧循襲建康循從之自始  
興寇長沙順流東下何無忌  
自尋陽引兵拒循與道覆遇

于豫章會暴風飄無忌所乘  
小艦向東岸賊以大艦逼之  
衆奔潰無忌握節而死都中  
震駭夏四月裕至建康青州  
刺史諸葛長民等入衛劉毅  
帥舟師二萬發姑孰五月循  
與毅戰于桑落洲毅兵大敗  
孟昶等欲奉乘輿過江裕不  
聽循至淮口中外戒嚴琅琊  
王德文都督宮城諸軍事屯  
中皇堂裕屯石頭謂將佐曰  
賊若於新亭直進其鋒不可  
當宜且避之若迴泊西岸此  
成禽耳道覆請於新亭至白  
石焚舟而上數道攻裕循不  
從裕登石頭城望循引向新

亭顧左右失色既而迴泊蔡洲乃悅裕伐橋柵石頭淮口修治越城築查浦藥園廷尉三壘皆以兵守之循伏兵南岸使老弱乘舟向白石聲言悉衆自白石步上裕留參軍沈林子徐赤特戍南岸斷查浦戒令堅守裕及劉毅諸葛長民北出拒之循焚查浦進至張侯橋徐赤特大敗單舸奔淮北林子等據柵力戰循乃退引精兵大上至丹陽郡裕率諸軍馳還石頭斬赤特出陳于南塘循退還尋陽六月以裕為太尉中書監加黃鉞裕受黃鉞餘固辭大治水



七年辛亥

八年壬子

三月山陰  
地陷有聲

郗僧施為丹  
陽尹

劉穆之為丹  
陽尹  
劉裕加太傅  
揚州牧固辭

軍遣孫處沈田子自海道襲  
番禺冬十月裕帥劉藩檀韶  
劉敬宣等南擊盧循大破循  
于左里循收散卒數千人奔  
番禺裕還建康

劉裕進大將軍劉藩帥諸將  
追循斬徐道覆于始興三月  
裕始受太尉中書監以劉穆  
之為太尉司馬交州刺史杜  
慧度敗循于石碕循衆大潰  
投水斬首送建康

以孔靖為尚書右僕射裕以  
詔書罪狀劉毅與弟藩及謝  
混共謀不軌收藩混賜死裕  
帥諸軍發建康以叅軍王鎮

如雷八月  
月犯泣星

九年癸丑

移秣陵於關  
場柏社之地

十年甲寅

城東府

九月丁巳  
朔日蝕

十一年乙

以高陽內史  
劉鍾領石頭

裕討司馬休之詔加裕黃鉞  
領荊州刺史大赦以劉穆之

惡為前驅十月至江陵毅繼  
而死是歲於石頭東城內  
起高樓加累入於雲霄連堞  
帶於積水署曰入漢樓  
盜開卞壹墓詔給錢十萬修  
復之裕自江陵東還潛入東  
府伏壯士拉殺諸葛長民與  
尸付廷尉九月再命大尉裕  
為太傅揚州牧固辭

<p>卯 秋七月辛 亥晦日蝕 七月京師 大水壞太 廟</p>	<p>十二年丙 辰</p>	<p>十三年丁</p>
<p>鎮戍屯治亭 三命劉裕加 太傅揚州牧 又固辭</p>	<p>十二月裕求 九錫詔裕為 相國總百揆 揚州牧封十 郡為宋公備 九錫辭不受</p>	
<p>兼右僕射事三月裕率諸軍 濟江休之軍潰有羣盜數百 夜襲治亭京師震駭劉鍾討 平之詔加裕太傅揚州牧劍 履上殿入朝不趨贊拜不名 固辭太傅州牧其餘受命大 赦以劉穆之為尚書左僕射</p>	<p>加裕兗州刺史中外大都督 戒嚴伐後秦冬十月剋洛陽</p>	<p>正月裕引水軍發彭城三月 破秦將姚紹于潼關七月裕</p>

巳

正月甲戌  
朔日蝕

十四年戊

午

十二月  
出天津入  
太微經北  
斗絡紫微

六月裕受相  
國揚州牧宋  
公九錫之命

率檀道濟王鎮惡入關別遣  
鎮惡率舟師沂淮入渭滅秦  
收其彘器斬姚泓于建康市  
詔進宋公爵為王增封十郡  
辭不受劉穆之卒裕聞之哀  
慟留子義真及王鎮惡沈田  
子等守長安十一月裕發長  
安自洛入河開汴渠以歸  
正月大赦裕至彭城解嚴琅  
琊王德文先歸建康裕以讖  
云昌明之後尚有二帝乃使  
王韶之密弒帝而立德文十  
二月大赦  
是年冬赫連勃勃破長安劉  
義真逃歸

十餘日減

恭帝

諱德文安  
帝母弟

元熙元年

己未

有星孛于

太微西藩

十一月丁

亥朔日蝕

十二月己

卯太史奏

正月改元徵裕入朝進爵為  
王裕辭

葬安帝于休平陵秋七月

裕受進爵之命移鎮壽陽

九月裕自解揚州牧是歲

省揚州府禁防參軍移秣陵

縣於其地在宮城南八里一

百步小長干巷內

欽定四庫全書

黑龍四見  
于東方

至大金陵新志  
卷三上之上

七



至大金陵新志卷三上之上

# 欽定四庫全書

史部

至大金陵新志卷三上之中下

詳校官編修臣曹振鏞

檢討臣德生覆勘

總校官檢討臣何思鈞

校對官助教臣陳木

謄錄監生臣韋洪勳

欽定四庫全書

至大金陵新志卷三上之中

元 張鉉 撰

金陵表 二

宋

高祖武皇帝姓劉氏諱裕字德興彭城綏興里人漢楚元王交二十一世孫晉哀帝興寧元年癸亥

六月壬寅夜生神光照室是夕甘露降于墓樹產夜而皇妣趙氏殂帝長雄傑有大度事繼母以孝聞嘗

遊京口竹林寺獨卧講堂中有五色龍章皇考墓在丹徒秦史所謂曲阿丹徒間有天子氣時有孔子恭

者善占墓謂帝曰非常地也由是益自負隆安中平孫恩有以桓玄篡位帝隨桓脩入朝玄妻劉氏謂玄



曰劉德興龍行虎步視瞻不凡宜早為其所玄曰方  
欲北清中原非劉裕莫足使若關隴平定徐思其宜  
裕還丹徒因遊獵會同謀者擒桓脩斬以徇率二州  
之衆千七百人舉義破皇甫敷桓謙等玄輕舟南逸  
王謐推帝為使持節都督徐兗青冀幽并八州諸軍  
事鎮軍將軍徐州刺史鎮石頭天子至自江陵進侍  
中車騎將軍都督中外諸軍事為揚州刺史錄尚書  
事加北青冀二州刺史太尉中書監授黃鉞平南燕  
破盧循進大將軍揚州牧給班劍二十人減姚秦還  
建康封宋公備九錫明年進爵為王增封十郡元熙  
二年正月天子遣使奉冊禪位帝奉表陳讓太史令  
駱達奏曰自晉義熙元年太白晝見經天凡七占曰  
太白經天民更主異姓興義熙七年五虹見於東方  
占曰五虹見天子黜聖人出十三年鎮星入太微有  
立主徙主之兆元熙元年冬有黑龍四登于天易傳  
曰冬龍見天子亡社稷大人受命冀州道人釋法稱

告其弟子曰嵩神言江東有劉將軍漢家苗裔當受天命吾以璧三十二鎮金一餅與之劉氏卜世之數也於是群公卿士固請乃從之大赦改元初光武立社于南陽漢末其樹死劉備有蜀應之而興及晉末年舊根復萌至是而茂威自永初庚申至昇明戊午八王五十八年而禪位于齊

天時

地域

官守

政事

高祖

永初元年

庚申

以秣陵故縣廬陵王義真夏四月晉恭帝召宋王入輔為零陵王宮為揚州刺史  
丹陽尹領縣  
八建康秣陵  
丹陽江寧永  
世溧陽湖熟  
句容其陽都  
費即丘三縣

具詔草呈帝使書之帝欣然  
操筆謂左右曰桓玄之時晉氏已無天下重為劉公所延將二十載今日之事本所甘心遂書赤紙為詔遜于琅瑯第百官拜辭秘書監徐廣流

並割臨沂及  
建康為土費  
縣治宮城之  
北即懷德縣  
隸南琅邪郡

二年辛酉

義真為司徒  
中書令徐羨  
之以尚書令  
為揚州刺史

涕哀慟丁卯王為壇於南郊  
即帝位自石頭備法駕入建  
康宮臨太極殿奉晉恭帝為  
零陵王優崇之禮皆倣晉初  
故事即宮于秣陵縣以司空  
道憐為太尉立子義符為皇  
太子詔晉安帝諸陵悉置守  
衛  
大赦以揚州刺史廬陵王  
義真為司徒中書令傅亮為  
尚書僕射詔所在淫祠自將  
子父以下皆除之帝聽訟華  
林園九月晉零陵王崩臨于  
朝堂三日葬晉恭帝于沖平  
陵

三年壬戌

營陽王

諱義符武帝長子

景平元年

癸亥

正月義之進三月上不豫大赦五月疾甚  
司空刺史如太尉長沙王道憐司空徐羨  
之尚書僕射傅亮領軍將軍  
故六月壬申謝晦護軍將軍檀道濟等同  
以待中謝方受顧命癸亥帝殂于西殿  
明為丹陽尹太子即位葬武帝于初寧

陵

正月大赦改元  
祀南郊營陽王自即位後  
漸為淫虐諸大臣皆不自安  
由是有廢立意

冬十月有  
星孛于天  
市尾貫攝  
提向大角  
仲月在尾  
季月掃天  
倉而後滅

文帝

諱義隆武  
帝第二子

元嘉元年

甲子

省僑立廣川  
等四郡以其  
民併建康

八月戊戌羨  
之進司徒甲  
辰皇弟竟陵  
王義宣為左  
將軍鎮石頭

夏四月羨之召檀道濟王弘  
入朝以廢立之謀告之謝晦  
聚將士於府內又使中書舍  
人邢安泰潘盛為內應時帝  
於華林園為列肆親自沽賣  
又與左右引船為樂夕遊天  
淵池即龍舟而寢乙酉詰旦  
道濟引兵居前羨之繼其後

正月癸巳  
朔日蝕  
大旱

入自雲龍門進殺二侍者傷  
帝指扶出東閣收璽綬群臣  
拜辭衛送還太子宮稱皇太  
后令數帝過惡廢為營陽王  
以宜都王義隆纂承大統遷  
營陽王於吳尋弒之傅亮率  
行臺百官奉法駕迎宜都王  
于江陵八月丙申至建康丁  
酉謁初寧陵還止中堂百官  
奉璽綬乃即位御太極殿大  
赦改元以謝晦為荊州刺史  
徐羨之進位司徒王弘進位  
司空傅亮加開府儀同三司  
晦進號衛將軍道濟進號征  
北將軍是歲置竹林寺

二年乙丑

春有江鷗

百許頭集

太極殿堦

六月丙午

吳郡大風

山水湧出

五丈殺居

人

三年丙寅

閏三月大

風折木太

白晝見

召王弘為侍  
中司徒錄尚  
書事揚州刺  
史

徐羨之傳亮上表歸政祀南  
郊大赦二月策秀才于中堂  
置清園寺

正月下詔暴羨之晦亮殺營  
陽廬陵之罪命有司誅之遣  
到彥之檀道濟討謝晦晦自  
江陵東下至江口到彥之至  
彭城洲晦使中兵參軍孔延  
秀攻將軍蕭欣于彭城破之

四年丁卯

又攻洲口柵陷之道濟既至  
與彥之軍合晦惶懼無計軍  
一時皆潰晦夜還江陵攜其  
弟邈等七騎北走至安陸延  
頭為戍主光順之所執檻送  
建康於是誅晦晦邈及其兄  
弟之子并同黨孔延秀周超  
等帝還建康徵謝靈運為祕  
書監顏延之為中書侍郎夏  
五月以檀道濟為征南大將  
軍開府儀同三司江州刺史  
到彥之為南豫州刺史上臨  
延賢堂聽訟

祀南郊二月帝如丹徒謁京  
陵宴丹徒宮帝鄉父老咸與



六月癸卯朔日蝕丙辰青黑虹見東西經天十一月辛未甘露降初寧陵

五年戊辰

正月庚午朔大風京師大水五月己巳太白經天六月庚戌都

是月京師疾疫使使巡給醫藥無家者賜以棺斂置永豐寺本一名長樂寺以延陵有之改焉

閱武于北郊

下大水秋  
七月己丑  
大風九月  
癸酉夜有  
黑氣如流  
星出奎婁  
沒羽林

六年己巳

五月壬辰  
朔日蝕七  
月大風折  
木十一月  
己丑日蝕  
不盡如鎌

正月祀南郊召彭城王義康  
為侍中司徒錄尚書事平北  
將軍南徐州刺史入知朝政  
立子劭為太子夏四月以尚  
書左僕射王敬弘為尚書令  
臨川王義慶為左僕射吏部  
尚書江夷為右僕射

星盡見

七年庚午

二月壬戌  
雪且雷十  
月申午西  
北有赤氣  
中黑如旌  
旗十二月  
丙戌太白  
晝見巳亥  
夜京師火  
延太廟北  
垣

十月以竟陵  
王義宣為南  
徐州刺史猶  
戍石頭

三月遣右將軍到彥之安北  
將軍王仲德兗州刺史竺靈  
秀等率兵北伐尅復河北以  
長沙王義欣監征討諸事彥  
之仲德軍敗皆下獄免官竺  
靈秀坐棄軍誅

八年辛未

省琅瑯郡之  
即丘入陽都

八月甲辰以檀道濟帥師救滑臺  
六月

二月大雪

為中書令丹

陽尹

四月辛亥

太白晝見

獲白雀于

左衛府

七月壬戌

夜白虹見

于東方十

二月庚辰

雷

九年壬申

四月己丑

太白晝見

六月戊寅司三月衛將軍王弘進位太保  
徙南徐州刺史加中書監征南大將軍檀道  
史彭城王義濟進位司空七月以領軍將  
康改領揚州軍殷景仁為尚書僕射太子

大

至大金陵新志

七

乙未雨雹  
傷牛馬鳥  
獸

刺史

詹事劉湛為領軍將軍

十年癸酉

正月大赦

禊飲於樂遊園 置竹園寺

十一年甲

戌

十二年乙

何尚之為丹  
陽尹

亥  
正月巳未  
朔日蝕四

正月大赦 祀南郊 燕王  
馮弘遣使詣建康稱藩奉貢  
四月加殷景仁中書令中護  
軍即家為府遷護軍府于西  
掖門外彭城王義康欲以劉  
斌為丹陽尹上不許乃以何

月丙辰夜  
京師地震  
十月士子  
太白晝見

尚之為之立宅南郭外聚生  
徒謂之南學

十三年丙

子

正月上有疾不朝會司徒義  
康用劉湛計殺檀道濟并其  
子十一人 錢樂鑄渾天儀

十四年丁

王淮之領吏 正月大赦 鳳凰見民王規  
郃尚書為丹 陽尹 家園中改其地名鳳凰里

丑

鳳凰見

十五年戊

省南琅琊郡  
之費縣併入

王瑩為左光祿大夫開府至建康為開館於雞籠山聚  
名處士雷次宗

寅

建康臨沂

儀同三司丹徒教授  
陽尹

二月京師

木連理冬

十月壬子

流星出太

白入紫微

有聲如雷

十一月丁

卯朔日蝕

十六年己

卯

五月丁卯

太白經天

閱武于北郊 太子劬加元  
服大赦 置上定林寺

八月戊午  
太白晝見

十七年庚

辰

二月己巳  
夜黑氣經  
天四月戊  
午朔日蝕  
六月己酉  
太白晝見  
十一月乙  
酉朔甘露  
降于樂遊  
苑

十月義康為太子劬請京口拜京陵上以  
江州刺史出司徒彭城王義康嫌隙已著  
鎮豫章徵義恐成禍亂收劉湛誅之義康  
恭為侍中都上表遜位詔以為江州刺史  
督揚南徐兗江夏王義恭為司徒錄尚書  
三州司徒錄事殷景仁卒  
尚書事領太子太傅甲戌  
以殷景仁為揚州刺史尚  
書僕射太子詹事十二月  
以始興王濬為揚州刺史



十八年辛

巳

三月庚子  
雨雹五月  
甲申甘露  
降臨川王  
園七月壬  
辰夜天有  
光通照

十九年壬

午

正月甲辰以彭城王義康都督江交廣三州軍事前龍驤參軍巴東扶令育詣闕上書引漢袁盎諫孝文遷淮南王事帝怒收付建康獄賜死通使于魏

三月帝親臨儒學召處士雷次宗侍講賜諸生帛四月上以疾愈大赦柔然遣使詣建康

二月野蠶  
成蟹三月  
乙未太白  
晝見五月  
京師大水  
七月甲戌  
晦日蝕九  
月丙辰有  
客星在北  
斗因為彗  
入文昌貫  
五車掃畢  
拂天節經  
天苑至李  
冬乃滅

二十年癸

未

六月秣陵

縣白雀見

十一月辛

丑太白晝

見

二十一年

甲申

三月甲戌

太白經天

起徐湛之本  
職丹陽尹

正月郊開萬春千秋寧門  
閔武于北郊封子誕為廣陵  
王

正月帝耕籍田大赦二月江  
夏王義恭進位太尉領司徒  
封子宏為建平王魏主使員  
外散騎常侍高濟來聘

六月京師  
霖雨七月  
甘露降樂  
遊苑十月  
丙子雷且  
電

二十二年

乙酉

八月甲午  
太白晝見  
冬藉田獲  
嘉禾

以趙伯符為  
丹陽尹

正月詔頒元嘉歷封子禕  
為東海王昶為義陽王太子  
劭釋奠于國學武陵王駿遣  
沈慶之討平諸蠻徙萬餘口  
於建康以荊州刺史衡陽王  
義季為征北大將軍開府儀  
同三司南兖州刺史上餞義  
季于武帳岡太子詹事范曄  
散騎常侍孔熙先等謀反伏  
誅免侍中彭城王義康為庶

二十三年

丙戌

六月癸未

朔日蝕嘉

禾秀于華

林園甘露

降于長寧

陵

二十四年

人初江左二郊無樂宗廟雖有登歌亦無二舞是歲南郊始設登歌冬浚淮起湖熟田千餘頃西去城八十里

夏四月大赦九月上臨試諸生于國學賜學官帛有差是歲堰玄武湖于樂遊苑北興景陽山于華林園

劉秀之再為正月大赦天下文武賜位一建康令有政等蠲秣陵今年田租十一月

丁亥

二月京師  
木連理三  
月甘露降  
景陽山六  
月京師疾  
疫大水

二十五年

戊子

閏二月辛  
亥雨雹四  
月丁卯太  
白經天丁

績

徐湛之為丹  
陽尹

封子渾為汝陰王

閏二月大蒐于宣武塲夏四月新作闔閭廣莫等門改先廣莫門曰承明開陽曰津陽八月封子或為淮陽王以何尚之為尚書左僕射領軍將軍車駕幸江寧經劉穆之墓詔使致祭

丑青龍見  
于玄武湖  
南五月戊  
戌黑龍見  
玄武湖八  
月華林園  
嘉禾秀

二十六年

巳丑

十月癸卯  
彗見太微

二十七年

正月祀南郊二月上如丹徒  
謁京陵

太子劬出鎮二月魏主自將攻懸瓠不克  
石頭總統水秋七月遣寧朔將軍王玄謨

庚寅

軍湛之守石  
頭倉城

帥沈慶之申坦將水軍入河  
臧質王方回徑造許洛武陵  
王駿南陽王鑠各勒所部東  
西齊舉太尉江夏王義恭出  
次彭城為衆軍節度伐魏玄  
謨進圍滑臺九月魏主引兵  
南救滑臺衆號百萬玄謨退  
走薛安都等剋陝城魏兵大  
潰上以玄謨敗退召還魏主  
至瓜步壞民廬舍伐葦為筏  
聲言欲渡江建康震懼民皆  
荷擔而立內外戒嚴命領軍  
將軍劉遵考將兵分守津要  
遊邏上接于湖下至蔡洲陳  
艦列營周亘江濱自采石至  
于暨陽六七百里吏部尚書



二十八年

辛卯

三月大旱  
四月都下  
疾疫已卯  
芾見于昴  
五月壬午  
芾見太微

湛之為僕射  
護軍將軍

江湛兼領軍事處置悉以委  
焉上登石頭城有憂色曰檀  
道濟若在豈使胡馬至此又  
登幕府山觀望形勢購魏主  
及王公首魏主鑿瓜步山遣  
使求和請婚

正月魏主自瓜步掠居民焚  
廬舍而去賜彭城王義康死  
降太尉義恭為驃騎將軍開  
府儀同三司武陵王駿為北  
中郎將上如瓜步五月還宮  
拜初寧陵以尚書左僕射何  
尚之為尚書令以吏部尚書  
王僧綽為侍中

中對帝座  
彗星起畢  
昴入太微  
掃帝座端  
門滅翼軫

二十九年

壬辰

二月乙未  
雷且雪三  
月壬午大  
風拔樹都  
下災焚惑  
逆行守氏

冬十一月壬寅  
揚州刺史廬陵王紹薨

二月封子休仁為建安王  
三月上開魏世祖殂遣撫軍  
將軍蕭思話督張永等向碭  
碭魯爽等出許洛城賈趣潼  
關伐魏秋七月張永等至碭  
碭攻累旬不拔思話命諸軍  
皆退亡歷城十二月以江夏  
王義恭為大將軍南徐州刺  
史錄尚書事

自十一月  
霖雨連雪  
陽光罕曜  
十二月戊  
申黃霧四  
塞

三十年癸

巳

二月甲子  
帝為太子  
劬所弑  
正月乙未  
朔有青黑  
氣從東南

正月戊寅以太子劬始興王濬與嚴道育  
南譙王義宣等詛誣事發帝欲廢劬賜濬  
為司徒揚州死潘淑妃告濬濬馳告劬劬  
刺史乃謀為逆初帝置東宮寶甲

萬人劬性黠而剛猛將作亂  
每夜饗將士或親行酒二月  
甲子宮門未開劬以朱衣加  
戎服與蕭斌同戴衛從如常  
入朝之儀從萬春門入以偽  
詔示門衛曰受敕有所討令

來覆映宮  
上大風飛  
震且雷秋  
七月辛丑  
朔日蝕

南平王鏐戍  
石頭

從隊連來張超之等數十人  
馳至雲龍門及齋閣拔刀徑  
上合殿帝夜與徐湛之屏人  
語至旦燭猶未滅直衛兵未  
起帝見超之入舉几捍之五  
指皆落遂弑之并殺徐湛之  
江湛顧暇左細伏主卜天與  
疾呼左右出戰手射劬於東  
堂幾中不敵而死劬使人殺  
潘淑妃及太祖親信左右數  
十人召始興王濬使帥眾屯  
中堂詐為太祖詔召大將軍  
義恭尚書令何尚之併召百  
官至者纔數十人劬遽即位  
大赦改元太初密與沈慶之  
子劬以臧質手書令殺武陵王駿慶之以

為丹陽尹士  
子太子劬以  
褚湛之為丹  
陽尹統石頭  
戍事

書示王王求入內與訣慶之  
曰下官受先帝厚恩今日之  
事唯力是視殿下何見疑之  
深王起再拜曰國家安危全  
在將軍慶之即令勒兵旬日  
之間內外整辦南譙王義宣  
及臧質皆不受劬命起兵應  
駿劬開四方兵起憂懼戒嚴  
悉召下番將吏遷秦淮南岸  
居民於北岸聚諸王大臣於  
城內夏四月癸卯柳元景統  
薛安都等十二軍發湓口元  
景以舟艦不堅憚於水戰乃  
倍道兼行至江寧步上使薛  
安都帥鐵騎曜兵淮上戊午  
武陵王駿至南洲降者相屬

五月戊戌以  
蕭思話為中  
書令丹陽尹

癸亥元景潛至新亭依山為  
壘劬使蕭斌統步軍褚湛之  
統水軍與魯秀等精兵合萬  
人攻新亭壘劬自登朱雀門  
督戰數合劬兵少卻元景開  
壘鼓譟乘之劬衆大潰墜淮  
死者甚衆劬更率餘衆自來  
攻壘元景復大破之劬僅以  
身免己巳武陵王即皇帝位  
是日劬亦臨軒拜太子偉之  
大赦五月癸酉臧質兵至新  
亭隨王誕遣參軍劉季之將  
兵與顧彬之俱向建康劬遣  
殿中將軍燕欽等拒之遇於  
曲阿奔牛塘欽大敗劬於是  
緣淮樹柵自守又決破崗方

孝武帝

分會稽東陽以義宣為中  
新安永嘉臨書監都督揚

山垓以絕東軍魯秀募勇士  
攻大航克之輔國將軍朱脩  
之克東府丙子諸軍克臺城  
各由諸門入會于殿庭劬穿  
西垣入武庫井中隊副高禽  
執之送軍門斬劬及四子于  
牙下濬率左右南走遇江夏  
王義恭于越城勒與俱歸於  
道斬之及其三子劬濬父子  
首並梟大航暴尸於市甲午  
帝謁初寧長寧陵以南平王  
鑾為司空建平王宏為尚書  
左僕射蕭思話為中書令丹  
陽尹  
正月祀南郊改元大赦以尚  
書令何尚之為左光祿大夫

諱駿文帝  
第三子也

海五郡為東

豫二州丞相  
錄尚書六條  
事揚州刺史

孝建元年

甲午

二月己巳  
有流星大  
如月西行  
七月丙申  
朔日蝕十  
月癸亥犯  
進賢星十  
一月甲申  
甘露降長  
寧陵

護軍將軍以左衛將軍顏竣  
為吏部尚書領驍騎將軍立  
子子業為皇太子二月丞相  
荆襄二州刺史南郡王義宣  
與臧質魯爽徐遺寶舉兵反  
自號建平元年內外戒嚴四  
月丙戌左將軍薛安都等大  
破魯爽於小峴斬之五月甲  
辰義宣至蕪湖臧質逼梁山  
輔國將軍王玄謨帥眾與質  
大戰質敗走武昌斬首傳京  
師朱脩之入江陵殺義宣并  
誅其子十六人及同黨竺超  
民等罷南蠻校尉還其營於  
建康



二年乙未

三年丙申

七月癸亥  
守南斗四  
月戊戌太  
白犯輿鬼  
八月甲午  
太白入心

以太傅義恭  
領揚州刺史

湘州刺史劉遵考為尚書右  
僕射六月大赦立弟休祐為  
山陽王休茂為海陵王休業  
為鄱陽王 詔祀郊廟初設  
備樂九月閱武于宣武塲以  
建平王宏為尚書令

以尚書左僕  
射劉遵考為  
丹陽尹七月  
以子尚為揚  
州刺史九月  
遵考為尚書  
右僕射右將  
軍顏竣為丹  
陽尹

正月立弟休範為順陽王休  
若為巴陵王大赦上以癸亥  
守南斗廢西州舊館使子尚  
移治東城以厭之太傅義恭  
進位太宰領司徒二月策孝  
秀于東堂初制朔望臨西堂  
接群臣受奏事聽訟于華林  
園

大明元年

丁酉

五月壬子  
紫氣出景  
陽樓狀如  
煙迴薄久  
之戊午嘉  
禾一株五  
莖生清暑  
殿鵬吻中

二年戊戌

四月辛丑  
地震七月

以竣為東揚  
州刺史劉秀  
之為丹陽尹

正月改元大赦  
初令大臣  
加班劍者不得入宮城門四  
月京師疾疫改景陽樓為慶  
雲樓

二月以金紫光祿大夫褚湛  
之為尚書左僕射四月立子  
子綏為安陸王

巳酉太白

入東井

三年巳亥

罷揚州以浙豫章王子尚  
江西立王畿為揚州刺史

正月四方  
生赤黃氣

以浙江東為加都督

三月土守

牽牛九月

月在胃而

蝕

三月司空竟陵王誕殺兗州  
刺史桓闓據廣陵城反內外  
纂嚴以車騎大將軍開府儀  
同三司沈慶之為南兖州刺  
史率眾往伐豫州刺史宗慤  
徐州刺史劉道隆並引軍來  
會上總禁丘頓宣武堂七月  
巳巳克廣陵隊主沈肅之追  
誕斬之上出宣陽門數左右  
皆呼萬歲命屠廣陵慶之請  
自五尺以下全之聚其首於  
石頭南岸為京觀大赦九月  
築上林苑於玄武湖北初晉  
人築南郊壇於巳位徐爰以

四年庚子

五月月入  
太微六月  
太白犯井

五年辛丑

正月雪三  
月甲戌夜  
衆星西流  
九月甲寅

四月癸卯以  
南琅琊郡隸

王畿

省南琅琊郡  
之陽都縣併  
入臨沂江來

王僧朗為丹  
陽尹

為非禮徙於牛頭山西直宮  
城之午位帝又命尚書左丞  
荀萬秋造五路依金根車加  
羽葆蓋

正月祀南郊畊藉田大赦立  
子子勛為晉安王子房為尋  
陽王子頊為歷陽王子鸞為  
襄陽王復置大司農官

二月閱武于玄武湖西以西  
陽王子尚為豫章王詔經始  
明堂直作大殿於丙巳之地  
制如太廟夏五月王僧朗表  
獻蔣陵里所生嘉瓜立子子  
仁為永嘉王子真為始安王

日蝕十一  
月己巳廿  
露降新安  
王第

六年壬寅

二月月犯  
左角戊申  
甘露降於  
京師三月  
丙午青雀  
見華林園  
秋七月甲  
申地震有  
聲如雷

九月乙未以  
丹陽尹王僧  
朗為右僕射

九月幸琅瑯郡訊獄初築馳  
道南自閭闔抵大航北自承  
天門抵玄武湖

正月初祀五帝於明堂大  
赦策孝秀于中堂揚州秀才  
顧法秀對制上覽之疾其諒  
也投策於地三月立子子元  
為郤陵王新作朱雀門十月  
葬殷貴妃於龍山鑿岡通道  
數十里民不堪役江南葬埋  
之盛未之有也

七年癸卯

四月大風  
折和寧陵  
華表

以王畿之內  
郡屬南徐州

正月詔於玄武湖大閱水軍  
并巡江石講武校獵二月西  
巡濟江立行宮於歷陽礫石  
涓大赦八月詔太官徹膳大  
赦天下親幸秣陵訊囚立子  
子孟為淮南王子產為臨賀  
王以新安王子鸞兼司空上  
枝獵姑孰百姓有冤厄屈滯  
皆聽面陳自江寧縣南登山  
及陵望臺甲子館行宮于南  
豫州城十一月登白紵山使  
使祭桓溫毛塚等墓置守冢  
三十戶訊漂陽獄囚於行所  
習水軍于梁山十二月如歷  
陽大赦立雙闕於梁山

八年甲辰

十二月壬辰  
復以王畿諸

府儀同三司

正月以徐州刺史新安王子鸞領司徒宗祀于明堂五月

四月雨雹郡為揚州

豫章王子尚

領丹陽尹以

太宰義恭領太尉庚申上殂于玉燭殿遺詔太宰義恭驃

六月流星

大如斛赤

為司徒揚州

騎將軍柳元景始興公沈慶

色光照人

刺史

之參決政事是日太子即位

復以太宰義恭錄尚書事罷

面尾長一

南北二馳道及孝建以來所

改制度還依元嘉葬孝武帝

於景寧陵在今上元縣南四

丈從參北

出東行直

十里巖山之陽九月以尚

書石僕射劉遵考為特進右

下徑東井

通南河沒

光祿大夫是歲三吳大旱米

有價無糴所富人貫珠玉相

守房

交枕死於道路建康秣陵兩

縣為薄粥賦之

十月太白

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

守房

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

守房

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

守房

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

守房

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

守房

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

守房

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

守房

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

守房

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

守房

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

縣為薄粥賦之

廢帝

秋七月罷東揚州以石頭城為長樂宮陽尹八月甲

諱子業孝

武長子先東府城為未成以揚州刺史部尚書王戎為右僕射太

改元永光

央宮甲戌以史豫章王子謀廢帝立義恭沈慶之發其

尋改景和

北邸為建章尚領尚書令

十一月被

宮南第為長

弑二月甲

楊宮

申月入南

并殺元景師伯改元景和文

斗六月庚

武進位二等八月以始興公

午熒惑入

沈慶之為侍中太尉慶之固

東井七月

辭徵王玄謨為領軍將軍九

己酉有星

月帝如姑孰賜新安王子鸞

入紫微經

死徐州刺史義陽王昶聞江

北極十一

夏王誅舉兵帝聞喜曰自我

月丁未太

即位未嘗戒嚴令人悒悒祖

聞王師來棄家載愛妾出彭

城北門奔後魏寧朔將軍何



永光元年

乙巳

邁謀廢帝立晉安王子勛事  
泄誅吏部尚書蔡興宗青州  
刺史沈文秀說沈慶之廢帝  
慶之不從及帝誅何邁量慶  
之必諫先開清溪諸橋以絕  
之遣慶之從子攸之賜藥慶  
之不肯飲攸之以被揜殺之  
時年八十帝畏忌諸父恐其  
在外為患皆聚之建康拘於  
殿內毆捶陵夷無復人理十  
一月太史奏湘東有天子氣  
將南巡以厭之戊午夕向華  
林後堂日射鬼主衣壽寂之  
姜產之懷刀以入帝驚引弓射  
寂之不中寂之乃刃帝而死  
時年十七宣令宿衛曰湘東

# 明帝

諱或文帝第

十一子也

欽定四庫全書

至大金陵新志

三

王受太皇太后令除狂主令  
己平定休仁就祕書省見湘  
東王戎即稱臣引升西堂坐  
御座召見諸大臣宣太皇太  
后令數廢帝罪惡命湘東王  
纂承皇極賜豫章王子尚及  
會稽公主死丙寅湘東王即  
位大赦改元徙臨賀王子產  
為南平王晉熙王子輿為廬  
陵王以尚書右僕射王景文  
為尚書左僕射鑄鵝眼錠環  
錢

正月晉安王子勳稱帝于尋  
陽年號義嘉徐州刺史薛安  
都申令孫司州刺史龐孟蚪  
豫州刺史殷琰青州刺史沈

泰始元年

乙巳

二年丙午

文秀冀州刺史崔道固湘州  
行事何慧文廣州刺史袁曇  
益州刺史蕭惠開梁州刺史  
柳元怙並起兵應子勳四方  
貢計皆歸尋陽朝廷所保惟  
丹陽淮南數郡其間諸縣或  
有應子勳者帝親御六軍於  
中興堂兗州刺史殷孝祖委  
妻子於瑕丘帥文武二千人  
還建康時內外憂危咸欲奔  
散孝祖忽至人情大安進孝  
祖號撫軍將軍假節督前鋒  
諸軍事遣向虎檻以吏部尚  
書蔡興宗為右僕射吳興太  
守蕭道成東討平晉陵曲毅  
江南五郡建武將軍吳喜率

三年丁未

諸軍破賊於吳興同逆皆伏  
誅三月殷孝祖敗於耒圻死  
之以沈攸之代為南討前鋒  
八月己酉司徒建安王休仁  
帥眾軍大破子勳兵斬偽尚  
書僕射袁顗進討江郢荆襄  
雍五州平之子勳及安陵王  
子綏臨海王子項邵陵王子  
元並賜死解嚴大赦以車騎  
將軍江州刺史王玄謨為左  
光祿大夫開府儀同三司鎮  
軍將軍十月立子昱為太子  
永嘉王子仁興安王子真淮  
南王子孟南平王子產廬陵  
王子興松滋王子房並賜死  
十二月立子延年為新安王

四年戊申

正月丙辰  
朔雨草于

四月立桂陽王休範子德嗣  
為廬江王立侍中劉韞子銑  
為南豐王以奉廬江昭王南  
豐哀王祀五月以太子詹事  
袁聚為尚書右僕射以中領  
軍沈攸之行南兗州刺史帥  
衆北侵以皇后六宮雜衣千  
領金釵千枚賜北伐將士改  
新安王延年為始平王立建  
安王休仁子伯仁為江夏王  
蕭道成戍淮陰收養豪傑

正月祀南郊徙東海王禕  
為廬江王山陽王休祐為晉  
平王七月庚午上備法駕幸  
東宮赦南徐兗豫四州

宮十月癸  
酉朔日蝕

五年己酉

冬十月丁  
卯朔日蝕

六年庚戌

十二月戊戌正月耕籍田大赦賜力田爵  
司徒建安王一級立晉平王休祐子宣曜  
休仁解揚州為南平王長沙王纂子延之  
己未以桂陽為始平王  
王休範為揚  
州刺史袁聚  
加中書令丹  
陽尹

六月癸卯以正月初制間二年一祭南郊  
江州刺史王間一年一祭明堂二月大赦  
景文為尚書立子奕為晉熙王以王景文  
左僕射揚州為尚書左僕射袁聚為石僕  
射史  
射立總明觀祭酒一人儒玄  
文史學士各十人立子贊為

武陵王

七年辛亥

二月征西將軍荊州刺史巴陵王休若進號征西大將軍及征南大將軍江州刺史桂陽王休範並開府儀同三司晉平刺王休祐貪虐無度不使之鎮陵上於岩山射雉遣壽寂之等拉殺之五月鵬司徒建安王休仁以衆聚為尚書令褚彥回為右僕射七月巴陵哀王休若至建康賜死徵蕭道成入朝拜散騎常侍太子左衛率八月立子準為安成王上以故第為湘宮寺備極壯麗欲造十級

泰豫元年

壬子

正月丁巳  
巨人蹟見  
西池水上

四月乙巳以  
安成王準為  
揚州刺史

浮圖乃分為二新安太守巢  
尚之罷郡入見上曰御至湘  
宮寺未此是我大功德用錢  
不少散騎常侍虞愿侍側曰  
此是百姓賣兒貼婦錢所為  
若佛有知當慈悲嗟愍罪高  
浮圖何功德之有上怒愿趨  
出

正月上以疾久不平改元皇  
太子會四方朝賀者於東宮  
并受貢計遣使齎藥賜王  
景文死景文名或避帝諱以  
字行四月巳亥上大漸以江  
州刺史桂陽王休範為司空  
尚書右僕射詔湘勳與尚書  
令袁粲荊州刺史蔡興宗郢



蒼梧王

諱昱明帝

長子

元徽元年

癸丑

八月都下

早十二月

州刺史沈攸之並受顧命又以蕭道成為右衛將軍領衛尉與袁粲共掌機事是夕上殂庾子太子即位樂安宣穆公蔡興宗卒以郢州刺史劉秉為尚書右僕射正月改元大赦顧憲之為建康令號曰神明權要請託長吏貪殘據法直繩無所阿縱

癸卯朔日  
蝕

二年甲寅

九月丁酉以  
尹劉秉為丹陽

夏五月壬午江州刺史桂陽王休範舉兵反以書與諸執政稱楊運長王道隆蠱惑先帝使建安巴陵二王無罪被戮望執錄二豎以謝寬覓朝廷震駭蕭道成曰今應變之術不宜遠出宜頓新亭白下堅守宮城東府石頭以待賊至千里孤軍求戰不得自然瓦解我頓新亭以當其鋒征北守白下領軍屯宣陽門為諸軍節度諸貴安坐殿中不須競出我自破賊必矣即日內外戒嚴道成將前鋒兵出

屯新亭張永屯白下前兗州  
刺史沈懷明戍石頭袁粲褚  
淵入衛殿省蕭道成至新亭  
治城壘未畢休範前軍已至  
新林道成率衆拒擊休範白  
服乘肩輿登城南臨滄觀以  
數千人自衛屯騎校尉黃回  
越騎校尉張敬兒出城放仗  
大呼稱降休範喜置於左右  
敬兒奪休範防身刀斬首遣  
陳靈寶送臺休範將士不之  
知其將杜黑驩攻新亭甚急  
蕭惠朗率敢死士數十人突  
入東門至射堂下道成上馬  
帥麾下搏戰惠朗乃退丁文  
豪破臺軍於皂莢橋直至朱

崔衍南杜黑驪捨新亭北趣  
朱雀衍右將軍王道隆將羽  
林精兵在朱雀門內急召劉  
勔於石頭勔度衍南戰敗而  
死黑驪等乘勝度淮道隆棄  
衆走還臺黑驪兵追殺之中  
外大震白下石頭之衆皆潰  
張永沈懷明逃還宮中宮中  
傳新亭亦陷黑驪徑進至杜  
姥宅中書舍人孫千齡開承  
明門出降宮省恒擾蕭道成  
遣陳顯達張敬兒等將兵自  
石頭齊淮從承明門入衛大  
破黑驪於杜姥宅丙申又破  
黑驪等於宣陽門斬黑驪及  
文豪進克東府餘黨悉平以

三年巳卯

三月巳巳  
都下大水

四年丙辰

九月車騎將  
軍揚州刺史  
安成王準進  
號驃騎大將  
軍開府儀同  
三司

道成為中領軍兗州刺史留  
衛建業七月立弟友為邵陵  
王以尚書令袁粲為中書監  
領司徒加褚淵尚書令十一  
月帝加元服大赦立弟躋為  
江夏王贊為武陵王  
正月祀南郊明堂 袁粲褚  
淵皆固讓新官復以粲為尚  
書令加護軍將軍褚淵中書  
監  
九月耕藉田大赦 加道成  
正月尚書左僕射劉秉中書令  
楊運長阮佃夫等忌建平王  
景素景素謀自全之計遣人  
往來建業要結將軍黃回曹  
欣之等七月垣祗祖帥數百

順帝

欽定四庫全書

人自建康奔京口勸景素還  
入戍子景素據京口起兵遣  
將軍黃回等將水軍討之又  
命南豫州刺史段佛榮為都  
統道成知回有異志故使佛  
榮等與之偕行道成屯玄武  
湖蕭蹟鎮東府諸軍拔京口  
擒景素斬之并其三子垣祗  
祖等皆伏誅立弟翽為南  
陽王嵩為新興王禧為建始  
王以給事黃門侍郎阮佃夫  
為南豫州刺史留鎮京師  
十月以吏部尚書王僧虔為  
尚書右僕射

七月丙申以夏四月甲戌豫州刺史阮佃  
夫步兵校尉申伯宗等謀廢

晉安王變為  
至大金陵新志

諱準明帝

第三子

昇明元年

丁巳

揚州刺史

十二月乙亥

以吏部尚書

王與為丹陽

尹以中書監

袁粲鎮石頭

立事泄伏誅帝忌蕭道成

威名嘗自磨鋌曰明日殺蕭

道成陳太妃罵之乃止道成

憂懼命王敬則陰結帝左右

楊玉夫楊萬斗陳奉伯等詞

間機便七月戊子帝乘露車

與左右於臺岡賭跳仍往青

園尼寺晚至新安寺偷狗就

曇度道人煮之飲酒醉還仁

壽殿令楊玉夫伺織女度河

曰見當報我不見將殺汝玉

夫伺帝熟寢與楊萬年取帝

防身刀刎之陳奉伯袖其首

稱敕開門詣王敬則敬則馳

詣領軍府叩門大呼道成入

殿以太后令數蒼梧王罪惡

安成王準即帝位以道成為  
司空錄尚書事驃騎將軍袁  
粲遷中書監褚淵加開府儀  
同三司劉秉遷尚書令加中  
領軍以尚書右僕射王僧虔  
為僕射詔袁粲鎮石頭蕭道  
成固讓司徒以為驃騎大將  
軍開府儀同三司荊州刺史  
沈攸之舉兵貽道成書曰少  
帝昏狂宜共諸公密議共白  
太后下令廢之奈何交結左  
右親行弒逆子孟孔明遺訓  
果如此乎足下既有賊家之  
心吾寧敢捐包胥之節朝廷  
恟懼道成入守朝堂內外慕  
嚴以黃回為郢州刺史督諸



軍討攸之王蘊來聚劉秉密  
謀誅道成聚以其謀告褚淵  
淵即以告道成遣蘇烈薛淵  
將兵助聚守石頭又以驃騎  
將軍王敬則為直閣與卜伯  
興共典禁兵聚等本期壬申  
夜發其晚劉秉載婦人盡室  
先奔石頭由是事泄王敬則  
至中書收蘊殺之又殺伯興  
蘇烈等并力攻聚自亥至丑  
聚父子俱死百姓哀之為謠  
曰可憐石頭城寧為袁聚死  
不作褚淵生劉秉父子走至  
額擔湖斬之以王僧虔為左  
僕射王延之為右僕射尚書  
左丞江謐建議假蕭道成黃

二年戊午

三月乙未

日蝕

九月乙酉

朔日蝕

鉞從之道成出頓新亭

以揚州刺史

晉熙王燮為

司徒

進道成領揚

州牧

正月己酉朔百官戎服入朝  
沈攸之盡銳攻郢城柳世隆  
乘間屢破之張敬兒襲江陵  
攸之與其子文和走至華容  
界皆縊斬首送建康丙子解  
嚴以柳世隆為尚書右僕射  
蕭嶷為中領軍王僧虔為尚  
書令右僕射王延之為左僕  
射加道成都督南徐等十六  
州諸軍事以衛將軍褚淵為  
中書監司空道成以黃回終  
為亂召入東府數而殺之以  
蕭蹟為領軍將軍九月詔  
進道成假黃鉞大都督中外

三年己未

改刺史曰牧  
領丹陽會稽

三月癸亥

吳郡吳興淮

朔日蝕

南宣城東陽

四月禪位

臨海永嘉新

于齊

安十郡

諸軍事太傅領揚州牧劍履  
上殿入朝不趨贊拜不名使  
持節太尉驃騎大將軍錄尚  
書南徐州刺史如故

三月道成加相國總百揆封  
十郡為齊公加九錫赦其境  
內以石頭為世子宮以王儉  
為尚書右僕射領吏部夏四  
月進爵為王增封十郡并加  
殊禮辛卯下詔禪位于齊帝  
當臨軒不肯出藏于佛蓋之  
下王敬則勒兵曰官先取司  
馬家亦如此是日百僚陪位  
侍中謝朓當解璽綬陽為不  
知曰有何公事遂朝服步出  
東掖門登車還宅乃以王儉

為侍中解璽綬禮畢帝出就  
東邸褚淵等奉璽綬詣齊宮  
勸進

齊

太祖姓蕭諱道成字紹伯漢相國何二十四代孫  
宋元嘉四年丁卯歲生姿表英異龍顏鍾聲麟文

遍體年十三入都從雷次宗學於雞籠山仕宋有功  
累遷自建康令至南兖州刺史冠軍將軍明帝常嫌太  
祖非人臣相且民間流言蕭姓富為天子愈以為疑  
蒼梧王克暴猜忌欲加大禍陳太妃罵之曰蕭道成  
有功於國今若害之後誰為汝著力耶乃止未幾太  
祖弒蒼梧王立順帝進太尉都督十六州諸軍事揚州  
牧位相國總百揆封十郡為齊公加九錫未幾進爵  
為王宋帝禪位依魏晉故事即位改元七主二十年  
而禪位于梁

天時

地域

太祖高帝

建元元年

巳未

二月地震  
建陽門三

月癸亥朔  
日蝕

官守

臨川王暎為  
揚州刺史

政事

夏四月甲午王即皇帝位于  
南郊還宮大赦改元奉宋順  
帝為汝陰王築宮丹陽置兵  
衛之張緒為中書令陳顯達  
為中護軍李安民為中領軍  
衛士救汝陰王而以疾聞不  
罪不賞宋宗室無少長皆死  
封子鈞為衡陽王立子贍為  
皇太子帝以建康居民舛雜  
多姦盜欲立符佐以相檢括  
右僕射王儉諫曰京師之地  
四方輻湊必也持符於事既  
煩理成不曠謝安所謂不爾  
何以為京師乃止

二年庚申

九月甲午  
日蝕

三年辛酉

秋七月己  
未朔日蝕

四年壬戌

十二月豫章

王巖為揚州

刺史

南郡王長懋

鎮石頭

正月大赦以司空褚淵為司

徒尚書右僕射王儉為左僕

射淵辭不拜祀南郊魏

隴西公琛等攻拔馬頭詔內

外纂嚴發兵拒魏改籬門為

都牆十二月以褚淵為司

徒

詔公卿士各進讜言封子  
鋒為江夏王六月大赦

正月詔置學生二百人以中  
書令張緒為國子祭酒三月  
庚申召司空褚淵尚書左僕  
射王儉受遺詔輔太子壬戌

武帝

諱隋太祖

長子

永明元年

李安仁為丹陽尹遷尚書左僕射

上組于臨光殿太子即位大赦以褚淵錄尚書事王儉為侍中尚書令車騎將軍張敬兒開府儀同三司王奐為尚書左僕射豫章王巖為太尉葬太祖于泰安陵立南郡王長懋為皇太子褚淵卒以國哀罷國子學王僧虔為左光祿大夫開府儀同三司

正月祀南郊大赦改元以太尉豫章王巖為太子太傅殺車騎將軍張敬兒并其四子王儉進號將軍參掌選事

癸亥

二月癸亥

入太微十

二月乙巳

朔日蝕

二年甲子

尹王儉領丹陽

正月以竟陵王子良為護軍將軍兼司徒柳世隆為尚書

左僕射冬十月以南徐州

刺史長沙王晃為中書監車

駕幸清溪舊宮設金石樂在

位者賦詩幸玄武湖

三年乙丑

尹詔以新吳侯景先為丹陽

正月祀南郊大赦詔復立國學釋奠先師用上公禮二月祭北郊先是置總明觀

以集學士亦謂之東觀上以



四年丙寅

五年丁卯

六年戊辰

國學既立夏五月乙未省總明觀時王儉領國子祭酒詔於儉宅開學士館以總明四部書充之詔儉以家為府八月幸中堂聽訟

正月耕藉田禮畢幸閱武堂

歲進大司馬  
儉加開府儀  
同三司

以豫章王歲為大司馬竟陵王子良為司徒臨川王暕衛將軍王儉中軍將軍王敬則

並加開府儀同三司三月  
幸芳林園襖飲九月九日登  
商飈館

王晏為丹陽  
尹

正月聽覽京師二百里內獄  
因立冬初臨太極殿讀時令

七年己巳

八年庚午

六月大雷  
而有黃光  
鏡天照地  
狀如金色  
十月桃李  
再花

九年辛未

以尚書僕射王奐為領軍將

正月祀南郊大赦王儉卒以  
尚書左僕射柳世隆為尚書  
令王奐為左僕射六月上如  
琅邪城

鄱陽王鐸為  
丹陽尹  
晏為丹陽尹召王僧孺補功  
曹使撰東宮新記 秋七月  
大赦荊州刺史已東王子響  
赴建康繼殺之

正月祀南郊 上夢太祖謂  
宋氏諸帝常在太廟從我求

十年壬申

都下大水

十一年癸酉

酉

七月月入  
太微

五月以竟陵王子良為揚州刺史徐李嗣為丹陽尹

食可別為吾致祠乃命豫章王妃庾氏四時祠二帝二后於清溪故宅牲牢服章皆用家人禮

都下大水竟陵王子良開倉賑救貧病不能立者於第北立解收養給衣及藥正月以子良為尚書令子良開西邸招文學十月上殷祭太廟

正月以驃騎將軍王敬則為司空初上於石頭造露車三千乘欲步道取彭城魏謀知之會公卿議南伐上以右衛將軍崔慧景為豫州刺史備之文惠太子長懋薨夏

鬱林王

大正二年四月

至大金陵新志

三十五

閏四月戊辰  
西昌侯鸞為

正月改元隆昌大赦  
西昌侯鸞將謀廢立引前鎮西諮

四月甲午立南郡王昭業為  
皇太孫 七月上不豫徙御  
延昌殿車輿始登堦而殿屋  
鳴咤上惡之 竟陵王子良  
日侍醫藥王融謀立子良不  
果伏誅俄而上殂西昌侯鸞  
奉太孫登殿遺詔子良善相  
毗輔政事無大小悉與鸞參  
決 九月世祖梓宮下渚帝  
於端門內奉辭輶轅車未出  
端門亟稱疾還內奏胡伎鞞  
鐸之聲響震內外葬武皇帝  
於景安陵廟號世祖

諱昭業武

帝太孫改

元隆昌四

月被弑

揚州刺史

議參軍蕭衍與同謀徵垣歷  
生為太子左衛率下白龍為  
游擊將軍祀南郊廢帝自山  
陵之後即與左右微服遊走  
市里世祖聚錢上庫五億萬  
齋庫亦出三億金銀布帛不  
可勝計即位未暮歲所用垂  
盡驚數陳爭不從四月竟陵  
吏宣王子良以憂卒驚以弑  
立告王晏及徐孝嗣從之士  
辰驚引兵入雲龍門晏孝嗣  
及蕭坦之陳顯達王廣之沈  
文季皆隨其後帝在壽昌殿  
聞外有變猶密為手敕呼蕭  
諮娥而諮引兵入壽昌閣帝  
出延德殿行至西弄諮弑之

海陵王

諱昭文鬱  
林王弟自  
新安王迎  
立改元延  
興十月廢

十月丁酉鬱都陽王鐸為司徒車騎大將軍陳顯達為司空尚書左僕射王晏為尚書令九月鬱遣督中外諸軍事進爵為王

興尸出殯徐龍駒宅葬以王禮癸巳以太后令追廢帝為鬱林王迎立新安王昭文以鬱為驃騎大將軍錄尚書事揚州刺史宣城郡公大救改元延興八月以司空王敬則為太尉

子隆謝朏等江州刺史晉安王子懋起兵鬱遣中護軍王玄邈討殺之冬十月鬱為太傅領大將軍揚州牧都督

欽定四庫全書

卷三上之中

明帝

諱鸞始安  
貞王之子  
弑鬱林王  
廢海陵王  
而即位號  
高宗十月  
改元

建武元年

十一月癸酉  
以始安王遙  
光為揚州刺  
史

中外諸軍事加殊禮進爵為  
王殺桂陽王鑠衡陽王鈞江  
夏王鋒建安王子真巴陵王  
子倫 太皇太后令曰嗣主  
冲幼庶政多昧早嬰延疾弗  
克負荷太傅宣城王翦體宣  
皇鍾慈太祖宜入承寶命帝  
可降封海陵王癸亥高宗即  
皇帝位改元以王敬則為大  
司馬陳顯達為太尉王晏加  
驃騎大將軍徐孝嗣加中軍  
大將軍蕭詵為領軍將軍立  
子寶義為晉安王寶玄為江  
夏王寶源為廬陵王寶寅為  
建安王寶融為南郡王寶攸  
為南平王立子寶卷為太子

甲戌

五月甲戌  
朔日蝕

二年乙亥

三年丙子

四年丁丑

詐稱海陵恭王有疾遣御師  
瞻視因而殞之

上遊華林園與蕭詵及尚書  
令王晏宴盡歡坐罷留詵遣  
左右數譴罪殺之殺西陽王  
子明南海王子罕邵陵王子  
貞以右衛將軍蕭坦之為領  
軍將軍詔脩晉諸陵增置守  
衛

正月大赦召王晏于華林園  
誅之以左僕射徐孝嗣為尚



書令

永泰元年

戊寅

巴陵王寶義正月大赦加徐孝嗣開府儀  
為都督揚州同三司殺河東王鉉等十王  
刺史於是太祖世祖及世宗諸子

皆盡夏四月改元大司  
馬會稽太守王敬則舉兵反  
帥寶甲萬人過浙江張瓌遣  
兵拒敬則於松江聞鼓聲一  
時散走敬則攻左興盛劉  
山陽二壘胡松引騎兵突其  
後敬則軍大敗斬之傳首建  
康秋七月己酉上殂于正  
福殿太子即位葬明帝于興  
安陵

東昏侯

諱寶卷字

智藏高宗

第三子

永元元年

己卯

秋八月以右將軍蕭坦之為尚書右僕射丹陽尹

正月大赦改元 祀南郊  
三月加始安王遙光開府儀同三司帝自即位寄腹心於江柘兄弟柘欲廢帝立遙光劉暄發柘謀帝命袁之曠收柘并弟祀皆死慮遙光不自安欲遷為司徒使還第召入諭旨遙光恐收集二州部曲以討劉暄為名夜遣數百人破東冶出因於尚方取仗又召驃騎將軍垣歷生 丙辰詔曲赦建康中外戒嚴徐孝嗣以下屯衛宮城蕭坦之帥臺軍討遙光屯湘宮寺左興盛屯東籬門鎮軍司馬曹虎屯清溪大橋衆軍圍東城三

面燒司徒府垣歷生出戰  
因棄稍降曹虎斬之其晚臺  
軍以火箭燒東北角樓城潰  
遂光反拒齋閣扶劄牀下軍  
人於暗中牽出斬之以徐孝  
嗣為司空加沈文李鎮軍將  
軍侍中僕射劉暄為領軍將  
軍曹虎為散騎常侍右衛  
將軍蕭坦之剛狠而專茹法  
珍等譖劉暄有異志帝疑曹  
虎舊將且利其財皆殺之  
以頻誅大臣大赦徐孝嗣  
沈文李沈昭畧謀因帝出遊  
廢立事泄帝召入華林省賜  
以藥酒皆死十一月丙辰  
巴陵王寶義  
以司徒為揚  
陳顯達舉兵尋陽與朝貴書

州刺史

二年庚辰  
十一月甲寅太白及

十二月蕭衍  
為中書監大  
司馬錄尚書  
事驃騎大將

數帝罪惡以崔慧景為平  
南將軍督衆軍擊顯達後軍  
將軍胡松帥水軍據梁山左  
衛將軍左興盛督前鋒軍屯  
社姥宅顯達敗胡松於采石  
甲申軍於新林左興盛帥  
諸軍拒之顯達潛軍夜渡以  
數千人登落星岡新亭諸軍  
聞之奔還宮城大駭閉門設  
守顯達與臺軍戰再合顯達  
大勝手殺數人馬稍折退走  
騎官趙潭刺顯達隊馬斬之  
豫州刺史裴叔業降魏魏以  
彭城王勰為司徒鎮壽陽二  
月帝遣崔慧景將水軍討壽  
陽慧景至廣陵會諸軍主曰

辰星俱見  
西方

軍揚州刺史  
建安郡公

幼主昏狂朝廷懷亂危而不  
扶責在今日欲與諸君共建  
大功可乎衆皆響應廣陵司  
馬崔恭祖開門納之慧景停  
廣陵二日收衆渡江向建康  
臺遣驍騎將軍張佛護等六  
將據竹里為數城與慧景合  
戰臺軍飢困斬佛護徐元稱  
降乙卯遣中領軍王瑩督  
衆軍據湖頭築壘上帶蔣山  
西巖實甲數萬慧景至查硯  
竹塘人萬副兒說曰今平路  
皆為臺軍所斷不可議進唯  
宜從蔣山龍尾上出其不意  
耳慧景從之分遣千餘人魚  
貫緣山自西巖夜下鼓叶臨

城中臺軍驚恐即時奔散帝  
遣左興威帥臺內五萬人拒  
慧景於北籬門望風退走慧  
景入樂遊苑崔恭祖帥輕騎  
十餘突入北掖門宮門皆閉  
慧景帥衆圍之於是東府石  
頭白下新亭皆潰左興威逃  
淮渚荻航中慧景擒殺之燒  
蘭臺府署為戰場稱宣德太  
后令廢帝為吳王欲立已陵  
王昭胄猶豫不決時蕭懿將  
兵在小峴帝遣使密告之懿  
即帥胡松李居士數千人自  
采石濟江頓越城臺中稱慶  
慧景遣崔覺將精兵數千人  
渡南岸與懿軍戰數合覺大

敗赴淮死者二千餘人夏四月癸酉慧景將腹心數人潛去至澥浦為漁人所斬以頭納鰐籃擔送建康江夏王寶玄伏誅壬子大赦八月甲辰夜後宮火時帝出未還宮內人不得出死者相枕燒二千餘間帝乃大起芳樂玉壽等諸殿窮極綺麗役者自夜達曉猶不副速冬十月帝賜蕭懿藥於省中懿死雍州刺史蕭衍起兵襄陽以南康王寶融教纂嚴赦囚徒施惠澤頒賞格夏侯璽自建康亡歸江陵稱奉宣德太后令南康王宜纂承皇祚方俟清宮未

中興元年

辛巳

三月廢帝  
為涪陵王  
立南康王  
寶融是為  
和帝十二  
月蕭衍弑  
涪陵王以  
太后令追

張瓌鎮石頭

即大號可封十郡為宣城王  
相國荊州牧加黃鉞選百官  
西中郎府南康國如故

正月東昏侯以晉安王寶義  
為司徒建安王寶寅為車騎  
將軍開府儀同三司二月乙  
巳南康王即帝位于江陵以  
蕭穎胄為尚書令蕭衍為右  
僕射加征東大將軍都督征  
討諸軍事假黃鉞衍命諸軍  
自鄧州即日上道東昏侯以  
光祿大夫張瓌鎮石頭大子  
左率李居士總督西討諸軍  
事屯新亭九月蕭衍前軍  
至蕪湖遣曹景宗進軍江寧



廢為東昏  
侯明年夏  
四月和帝  
禪位于梁  
齊亡

丙辰李居士自新亭選精騎  
一千至江寧景宗奮擊破之  
乘勝至皂莢橋於是王茂鄧  
元起呂僧珍進據赤鼻邏新  
亭城主江道林引兵出戰被  
擒行至新林命王茂據越城  
鄧元起據道士墩陳伯之據  
籬門呂僧珍據白板橋李居  
士請於東昏侯燒南岸邑屋  
以開戰場十月甲戌東昏侯  
遣征虜將軍王珍國軍主胡  
虎牙將精兵十萬餘人陳於  
朱雀舫南宦官王寶孫持白  
虎幡督戰切罵諸將軍軍席  
豪發憤突陣死曹景宗等將  
士皆殊死戰東昏侯軍大潰

衍長驅至宣陽門陳伯之屯  
西明門寧朔將軍徐元愉  
以東府城降張瓌棄石頭衍  
命諸軍攻六門東昏燒門內  
營署官府驅逼士民悉入宮  
城閉門自守軍事悉委王珍  
國張稷十二月丙寅珍國  
稷引兵入殿御刀豐勇之為  
內應東昏在舍德殿聞兵入  
趨出北戶欲還後宮門已閉  
宦者黃泰平刀傷其膝仆地  
張齊斬之以黃紬裹首使范  
雲送詣石頭衍使張弘策先  
入清宮封府庫圖籍以宣德  
太后令追廢涪陵王為東昏  
侯以衍為中書監大司馬錄

尚書事驃騎大將軍揚州刺史建安郡公依晉武陵王遵承制故事行入閱武堂以護國將軍蕭宏為中護軍

至大金陵新志卷三上之中

欽定四庫全書

至大金陵新志卷三上之下

元 張鉉 撰

金陵表 三

梁

高祖武帝姓蕭名衍字叔達與齊同相國何之  
後考順之字之緯預佐命封臨湘侯累至領軍將

軍丹陽內史高祖以宋大明元年丁酉歲生於秣陵  
縣同夏里三橋宅妣張氏常夢抱日已而有孕生帝  
帝生有異光兩體胼骨頂上隆起日角龍顏重嶽虎  
頭舌文為八字頂有浮光身映日無影為兒童能蹈  
空而行有文在左手白武及長博學多通有文武才  
幹起家巴陵參軍遷王儉府東閣祭酒一見異之竟

陵王子良開西邸招文學之士高祖與焉累拜黃門  
侍郎與蕭詵等定策封建陽侯敗魏軍於雍州進使  
持節雍梁南北秦四州軍事雍州刺史東昏侯立八  
要擅權長兄懿自益州刺史還朝被害是日建牙引  
軍下沔南康王寶融即帝位于江陵改中興元年以  
高祖為左僕射假黃鉞八月命衆軍圍臺城張稷王  
珍國斬東昏侯送首收嬰黨王暄之已下四十八人  
誅之入屯閱武堂下詔一切淫刑濫罰賊後並原放  
明年齊和帝自江陵還建康下詔連加封爵三月丙  
辰禪位于梁百官上表勸進太史令蔣道秀陳天文  
符讖六十四條乃即位改元自天監壬午至太平丙  
子四主五十五年而禪于陳

天時

地域

官守

政事

武帝

臨川王宏為正月齊和帝遣兼侍中席闡  
揚州刺史加文等慰勞建康進大司馬衍

天監元年

壬午

正月乙酉

甘露降於

茅山彌漫

數里旱饑

都督

都督中外諸軍事劍履上殿  
贊拜不名初衍與范雲沈約  
任昉同在竟陵王西邸意好  
敦密至是引雲為大司馬諮  
議參軍領錄事約為驃騎司  
馬昉為記室參軍與參謀議  
甲寅詔進大司馬位相國總  
百揆揚州牧封十郡為梁公  
備九錫置梁百司去錄尚書  
之號驃騎大將軍如故南兖  
隊主陳文興於城內鑿井得  
鏤麒麟玉璧水精環各二枚  
又鳳凰見建康縣桐下里宣  
德皇后稱美符瑞歸于相府  
詔增封十郡進爵為王赦  
國內及府州所統殊死以下

三月和帝至姑熟下詔禪位  
兼太保尚書令王亮等奉璽  
綬詣梁宮丙寅梁王即帝位  
于南郊大赦改元奉和帝為  
巴陵王宮于姑孰以中書監  
王亮為尚書令相國左長史  
王瑩為中書監吏部尚書沈  
約為尚書僕射兼侍中范雲  
為散騎常侍吏部尚書詔凡  
後宮樂府諸婦女一皆放遣  
戊辰巴陵王殂詔有司依  
周漢故事議贖刑以謝沐縣  
公寶義為巴陵王奉齊祀齊  
南康侯子恪及弟子範嘗因  
事入見上從容謂曰我初平  
建康人皆勸我除去卿輩以

一物心我於時依而行之誰謂不可正以江左以來代謝之際必相屠滅感傷和氣所以國祚不長又齊梁雖云革命事異前世我與卿兄弟耳詔公車府謗木肺石傍各置一函若肉食莫言欲有橫議投謗木函若有功勞才器冤沈莫達者投肺石函上身服浣濯之衣常膳惟以菜蔬簡吏務選廉平河南褚渭居建康素薄行仕宦不得志知陳伯之擁強兵在江州遂投伯之伯之舉兵反使王茂為征南將軍江州刺史討平之伯之與渭俱奔魏秋八月



二年癸未

特進光祿大夫王份監丹陽尹

命尚書刪定郎蔡法度損益王植之集注舊律為梁律仍命王亮王瑩沈約范雲等九人同議立子統為太子是歲江東大旱米斗五千民多饑死初立長干寺益州刺史劉季連不受命遣鄧元起攻之進圍成都

成都城中升米三千人相食劉季連肉袒請罪鄧元起送季連詣建康入東掖門數步一稽顙上笑曰卿欲慕劉備而曾不及公孫述豈無卧龍之臣耶赦為庶人蔡法度上梁律二十卷令三十卷科四十卷詔班行之五月范雲

三年甲申

疾疫

四年乙酉

五月建康  
縣定陰里  
生嘉禾莖  
十二穗十

卒衆謂沈約宜當樞管上以  
約經易不如徐勉乃以勉及  
右衛將軍周捨同參國政扶  
南龜茲中天竺國各遣使貢  
方物交州進鸚鵡能歌不納

大舉兵伐魏魏營國學時學  
業大盛州舉茂異鄉貢孝廉

詔宏都督諸  
軍鎮東將軍  
沈約為丹陽  
尹

正月詔置五經博士各一人  
廣開學宇招納後進於是  
賀瑒及明山賓沈峻嚴植  
之補博士各主一館館有數  
百生徒給其飢廩其射策通  
明者除為吏分遣博士祭酒

二月天清  
朗西南有  
電光聞雷  
聲者三

五年丙戌

二月丙寅  
朔日蝕

六年丁亥

七月甲子  
太白晝見

建安王偉為  
揚州刺史

巡州郡立學 祀南郊大赦  
初立孔子廟十月大舉兵  
伐魏以揚州刺史臨川王宏  
都督北討諸軍事王公以下  
各上國租田穀助軍是歲大  
穰水斛三十錢 初置敬業  
寺

正月封子綱為晉安王 始  
豐獲八目龜一置淨居寺  
大赦

三月有象入京師 置左右  
驍衛左右遊擊將軍建安王  
偉為揚州刺史沈約為尚書  
左僕射八月大赦改開武堂

八月戊戌  
大風折木  
京師火水  
濤入御道  
七尺

七年戊子

八年己丑

為德陽堂聽訟堂為議賢堂  
初置光宅寺帝捨宅造寺於  
小莊嚴寺造無量壽佛像長  
一丈八尺鑄銅不足給功德  
銅三千斤曹景宗韋叡大  
敗魏師於鍾離

詔吏部尚書徐勉定百官凡  
一百九號四月皇太子納  
妃大赦六月復建修二陵  
周迴五里改陵監為陵令  
初置涅槃寺

正月祀南郊大赦魏專尚  
釋氏遠近承風共有一萬三  
千餘寺

九年庚寅

新作緣淮塘  
北岸起石頭  
迄東冶南岸  
起後渚籬門  
迄三橋

十年辛卯

六月嘉蓮  
生一莖三  
花於樂遊  
苑九月丙  
申天西北  
隆隆有聲  
赤氣下至  
地十二月

約加特進遷  
中軍將軍升  
陽尹

三月己丑幸國學親臨講席  
賜祭酒以下帛有差詔皇太  
子以及王侯之子年可從師  
者皆入學初置本業寺在蔣  
山里

正月祀南郊大赦尚書左  
僕射張稷出為青冀二州刺  
史祀明堂上敦睦九族  
朝士有犯罪屈法申之百姓  
有罪則按之如法嘗因郊祀  
有秣陵老人遮車駕言曰陛  
下為法急於庶民緩於權貴  
非長久之道誠能反是天下  
幸甚上於是寬之初作宮城  
門三重及開二道初置解

山車見於  
臨城

十一年壬

辰

二月野蠶  
成繭

十二年癸

巳

脫寺帝為宣德皇后造在太  
清里內

約卒  
武陵王紀為  
揚州刺史  
正月祀南郊大赦  
詔掩骼  
埋胔  
新作太極殿  
改為十  
三間  
六月新作太廟  
增基九  
尺  
紀為刺史  
詔曰  
真白儉  
素是其清也  
臨財能讓  
是其  
廉也  
知法不犯  
是其慎也  
庶  
事無留  
是其勤也  
紀持為帝  
愛故先作揚州牧

十三年甲

午

老人星見

十四年乙

未

魏宣武帝

恪殂太子

詔立

開府儀同三司王茂為丹陽尹

二月耕籍田孝悌力田增爵一級大赦宋齊籍田皆用正月至是始用二月及致齋先農立子綸為邵陵王繹為湘東王紀為武陵王堰淮水以灌壽陽為寶誌造勸善寺

正月冠太子於太極殿大赦天下賜為父後者爵一級祀南郊是冬寒甚浮山堰士卒死者什七八魏胡太后作永寧寺飾以珠玉錦繡

十五年丙

申

三月朔日  
蝕

十六年丁

酉

宏坐法免吳冬十一月交州刺史李景  
平侯景加侍反者李宗孝傳首建康  
中及太尉揚在州允稱明斷符教嚴整有  
州刺史田舍老姥訴得符還至縣縣  
吏未即發姥語曰蕭監州符  
如火汝手何敢留之其為人  
所畏敬如此

詔景以安東正月祀南郊詔尤貧家勿收  
將軍監揚州今年三調恤理冤獄并賑孤  
置佐史即宅老鰥寡不能自存者二月  
為府耕藉田赦罪人勅太醫不得

以生類為樂郊廟牲牷皆代  
以麵其山川諸祀則否時朝  
野諠譁以為宗廟去牲乃是  
不復血食帝不從冬詔以宗



十七年戊

戌

十八年己

亥

廟猶用脯脩更議以餅代脯  
其餘盡用蔬果起至敬殿景  
陽臺置七廟座每月中再設  
淨醮

二月大赦臨川王宏妻弟法  
壽殺人匿府中上勅宏出之  
即日伏罪上幸光宅寺有盜  
伏於驃騎航上將行心動乃  
於朱雀航過事發稱為宏所  
使上泣謂宏曰汝何為者我  
非不能為漢文帝念汝愚耳

正月祀南郊 大赦天下初  
置惠日寺

七月甲申  
老人星見

普通元年

庚子

正月丙子

日蝕七月

淮江海三

瀆並溢九

月乙亥夜

有日見於

東方光爛

如火

二年辛丑

臨川王宏遷正月改元大赦扶南高麗及  
太尉復為揚河南國皆遣使貢獻  
州刺史侍中  
如故

正月祀南郊詔置孤獨園  
於建康收養窮民大赦二月

三年壬寅

五月壬辰  
朔日蝕

四年癸卯

十一月癸未  
朔日蝕

五年甲辰

六月乙酉  
龍關于曲

祀明堂改作南北郊徙藉  
田於東郊外十五里琬琰  
殿火延燒後宮三千餘間

五月大赦詔公卿百寮各  
上封事連帥郡國舉賢良方  
正直言之士婆利白提國  
遣使貢獻造猛信尼寺

正月祀南郊大赦祀明堂  
二月耕藉田議罷銅錢始鑄  
鐵錢狼牙脩國遣使貢獻

征北將軍元樹率衆侵魏  
置衆造寺散騎常侍朱异始  
掌機密軍旅謀議方鎮改易  
朝儀詔敕皆典之

阿陂西行  
至建陵所  
過樹木皆  
折地開數  
十丈

六年乙巳

七年丙午

宏辛  
孔休源為宣  
惠將軍監揚  
州事

正月祀南郊大赦  
上幸白  
下城履行六軍頓所召元法  
僧及元略還建康法僧驅彭  
城吏民萬餘人南渡  
正月大赦詔在外郡縣各舉  
所知凡是清廉咸須聞薦十  
一月大赦河南高麗林邑滑  
國並遣使貢獻  
宏辛帝曰  
孔休源才識通敏實應此選  
乃授宣惠將軍監揚州事神

大通元年

丁未

州都會簿領殷繁休源剖斷  
如流旁無私謁晝決辭訟夜  
覽墳籍每車駕巡幸常以軍  
國事委之時人名為兼天子  
魏葛榮作亂稱帝國號齊

正月祀南郊詔流亡者復其  
宅業蠲從五年尤貧者勿令  
出今年三調孝悌力田賜爵  
一級勅同泰寺寺在宮後別  
開一門名大通門對寺之南  
門晨夕幸寺講議辛未上幸  
寺捨身甲戌還宮大赦改元  
林邑師子高麗等國各遣使  
貢獻置園居尼寺

二年戊申

魏主子攸立

中大通元

年巳酉

震擊大航  
華表然尺  
六月都下  
疫甚

休源加金紫  
光祿大夫

二月築寒山堰四月魏爾朱榮廢其君殺胡太后國大亂北海臨淮汝南諸王並割地來奔豫州郢州北青州南荊州皆以地來降

正月祀南郊大赦祀明堂六月都下疫甚帝於重雲殿為萬姓設救苦齋以身為禱九月上幸同泰寺設四部無遮大會釋御服持法衣行清淨大捨以便省為房素牀瓦器乘小車私人執役升講堂法座為四部大衆開涅槃經題群臣以錢一億奉贖皇帝三請乃許又設四部無遮大會

二年庚戌

魏主恭立  
尋為高歡  
所廢

三年辛亥

魏高歡復  
立安定王

道俗五萬餘人會畢御金輅  
還宮御太極殿大赦改元  
監盤蠕蠕國並遣使朝貢初  
置禪巖寺遣將軍陳慶之送  
元顥入洛陽尋為爾朱榮所  
弑

幸同泰寺林邑扶南遣使  
貢獻魏爾朱兆弑其君子  
攸高歡起兵討之

正月祀南郊大赦二月祀明  
堂四月太子統薨太子自加  
元服上即使省錄朝政百司  
奏事填委太子辨析詐謬秋

朗尋并恭  
弑之立孝  
文帝之孫  
脩魏自太  
祖丙戌立  
國凡十二  
主一百四  
十九年而  
分東西

毫必睹但令改政不加按劾  
平恕仁孝詳見後傳中太子  
葬其母丁貴嬪遣人求墓地  
之吉者或賂宦者俞三副求  
賣地上命市之葬畢有道士  
云此地不利長子乃為蠟鷺  
及諸物埋於墓側宮監鮑邈  
之魏雅初有寵於太子邈之  
晚見疎密啓上云雅為太子  
厭禱上遣人檢掘果得鷺物  
大驚將窮其事徐勉固諫而  
止但誅道士太子終身慚憤  
不能自明及卒朝野惋愕建  
康男女奔走宮門號泣道路  
上徵其長子華容公歡銜其  
前事卒不立立太子母弟晉



四年壬子

七月甲辰  
星隕如雨

邵陵王綸為  
揚州刺史

安王綱為皇太子 敕賜為  
父後者爵一級及忠孝文武  
精勤並如之 封華容公歡  
枝江公譽曲阿公譽並為王  
久之鮑邈之坐誘畧人罪不  
至死太子綱追思昭明之冤  
揮淚誅之 宗族有服屬者  
並賜湯沐食鄉亭侯遠近為  
差 狼牙脩國遣使貢獻  
十月幸同泰寺講涅槃經  
二月封諸王嫡子為王邵陵  
王綸有罪免為庶人立太子  
綱之長子大器為宣城王十  
月置制旨孝經助教一人生  
十人專通上所釋孝經義  
高麗遣使朝貢

五年癸丑

正月戊申

京師地震

己酉長星

見五月京

師大水

西魏孝武

帝入長安

六年甲寅

夏四月癸

丑日蝕十

二月西南

有雷聲止

何敬容兼丹陽尹

正月祀南郊忽聞異香三隨風至及行事奏樂拜畢有神光圓照壇上五色食頃乃滅大赦祀明堂二月上幸同泰寺講般若經會者數萬人南波斯盤盤遣使朝貢初置法苑寺

以臨賀郡王二月耕藉田大赦百濟遣使正德為丹陽貢方物四月將軍元慶和率尹尋出為南衆侵魏兗州刺史

地

大同元年

乙卯

十月黃塵

如雪

二年丙辰

十一月雨

塵如雪攬

之盈羽是

月都下地

生白毛長

二尺

正月大赦改元二月祀明堂  
耕藉田高麗丹丹滑波斯等國  
朝貢上幸同泰寺鑄銀像  
初置頭陀寺萬福尼寺本願  
尼寺巖西觀

正月詔求讜言及令文武官  
舉士上為文帝作皇基寺命  
有司求良材曲阿弘氏自湘  
州買巨材東下南津校尉孟  
少卿誣為刼殺之從其材以  
為寺二月耕藉田江子四  
上封事極言政治得失詔曰  
古人有言屋漏在上知之在

三年丁巳

四月壬寅

大雨灰黃色冬地大

震年飢

下朕有過失不能自覺尚書  
可加檢括詳啓十月詔大舉  
伐東魏幸同泰寺設無碍  
大齋魏遣使求和許之初  
置慈恩寺普化化成福興善  
業寒林等寺

正月祀南郊大赦二月耕藉  
田東魏遣兼散騎常侍李諧  
來聘諧至建康上引見與語  
應對如流諧等出上謂左右  
曰朕今日遇勍敵卿輩常言  
北間全無人物此等何自而  
來四月朱雀門災修長干寺  
阿育王塔出佛爪髮舍利上  
幸寺設無碍會大赦使散騎  
常侍張皋報聘東魏

四年戊午

正月辛酉  
朔日蝕

五年己未

丹陽尹何敬  
容為尚書令

二月耕藉田東魏遣鄭伯雅  
來聘七月東治徒李眉之  
得如來舍利大赦遣散騎  
常侍劉孝儀聘東魏八月  
詔淮南十二州飢饉逋租宿  
債勿收閱武於樂遊苑  
國子助教皇侃上禮記疏義  
五千卷置洞靈觀  
御史中丞參禮儀事賀琛奏  
南北二郊及藉田往還並宜  
御輦不復乘輅詔從之祀宗  
廟仍乘玉輦祀南郊狀  
南獻生犀魏人來聘侍中柳  
豹聘于魏是時都下訛言  
天子取人肝以飼天狗大小  
相驚日晚閉門持刀杖數月

六年庚申

閏五月丁

丑朔日蝕

始興生嘉

禾一莖十

七穗

七年辛酉

乃止

二月耕藉田 河南王遣使  
獻馬及方物求經論十四條  
并請制所定涅槃經般若經  
金光明經講疏一百三卷東  
魏來聘大赦

正月祀南郊大赦 祀明堂  
二月耕藉田 宮城西立士  
林館延集學者 宕昌蠕蠕  
各遣使貢方物 百濟王求  
涅槃經疏及醫工畫師毛詩  
博士並許之

八年壬戌

安成郡劉敬躬反改元永漢  
置官屬進逼豫章江州刺史  
湘東王繹遣司馬王僧辯討  
斬之罷所在女丁後陳  
霸先平廣州反者

九年癸亥

正月丙申  
地震生毛

自新亭鑿渠通新林浦置江  
潭苑未成而侯景亂

十年甲子

十一月大  
雪八尺

敬容坐事免官

上謁建寧陵使太子守宮城  
陵上有紫雲覆久而乃散帝  
望陵流涕所沾草木變色陵  
旁先有枯泉是時流水香潔  
帝哭於脩陵又於皇基寺  
設法會賜蘭陵老少位各一

十一年乙

丑

華林園震

中大同元

年丙寅

階所經縣邑放今年租調因  
賦還舊鄉詩 幸京口城北  
園樓更名北顧幸回賓亭宴  
鄉里故老及所經近縣迎侯  
者少長數千人各賚錢二千  
東魏遣魏季景來聘

東魏遣李獎來聘 震華林  
園光嚴殿帝自貶拜謝上天  
累刻乃止置履道寺渴寒寺  
詔有罪者復聽入贖散騎常  
侍賀琛啓陳四事上惡其觸  
實大怒

東魏遣蔡邕所書石經于鄴  
三月大赦 上幸同泰寺講  
三慧經捨身為奴皇太子已  
下群臣出錢億萬奉贖解講



二月曲阿縣建陵隧  
口石辟邪起舞有大  
地鬪隧中其一被傷  
奔走又青森食陵樹  
葉俱盡四月丙戌同  
泰寺浮圖災六月辛  
巳天有聲如雷及風  
水相薄之音

大赦改元是夜同泰寺浮圖  
災上曰此魔也道高魔盛行  
善障生更起十二層浮圖將  
成值侯景亂而止詔從今犯  
罪非大逆父母祖父母不坐  
以岳陽王譽為雍州刺史  
上捨譽兄弟而立綱內常愧  
之譽兄弟亦懷不平譽以朝  
多秕政襄陽形勢之地梁業  
所基乃折節下士招募勇敢  
延納規諫所部稱治渴盤  
陀國貢方物

太清元年

丁卯

正月朔日  
蝕不盡如  
鉤二月白  
虹貫日

正月祀南郊大赦 祀明堂  
二月耕藉田東魏司徒濮陽  
王侯景以河南十三州地來  
降以景為大將軍封河南王  
大行臺承制如鄧禹故事平  
西諮議周弘正善占候前此  
謂人曰國家數年後當有兵  
起及聞納景曰亂階在此矣  
三月上幸同泰寺講三慧經  
捨身如大通故事司州刺史  
羊鴉仁等率兵應接侯景四  
月群臣以億萬奉贖衆默許  
百辟詣鳳粧門上表帝三答  
皆稱頓首服袞冕還宮幸太  
極殿如初即位之禮大赦改  
元東魏遣李系來聘 神馬

二年戊辰

正月朔兩  
月相承如  
鈞見西方  
六月天裂  
於西北長  
十丈闊二  
丈光出如  
電聲動如  
雷七月庚  
寅朔日蝕  
十二月戊  
申天西北

出太子獻寶馬頌置幽巖寺  
立儀香尼寺

正月交州刺史楊曠司馬陳  
霸先破屈獠洞斬李賁五  
月上遣建康令謝挺徐陵聘  
東魏侯景為東魏慕容紹  
宗所敗奔壽陽聞朝廷與東  
魏和親遂結臨賀王正德自  
壽陽反以誅佞臣朱异等為  
名上以邵陵王綸持節董督  
衆軍討景景攻歷陽太守莊  
鐵以城降因說景曰國家承  
平歲久人不習戰宜速趨建  
康可兵不血刃而成大功上  
聞景臨江問策於羊侃侃請  
以二千人急據采石使邵陵

裂有光如  
火

王襲取壽陽使景進不得前  
退失巢穴烏合之衆自然瓦  
解朱异曰景必無渡江之志  
遂寢其議已酉景自橫江濟  
有馬數百匹兵八千人是夕  
朝廷始命戒嚴景分兵襲姑  
孰朝廷猶不知正德之情命  
屯朱雀門寧國公大臨屯新  
亭大府卿韋黯屯六門繕脩  
宮城為備景至慈湖建康大  
駭敕東西治尚方錢署及建  
康繫囚以大器都督城內諸  
軍事羊侃副之西興公大春  
守石頭謝禧元貞守白下韋  
黯柳津等守宮城諸門及朝  
堂景至板橋遣徐思玉來

求見實欲觀城中虛實辛  
亥景至朱雀桁正德帥衆於  
張侯橋迎景景乘勝至闕下  
彭文絜等以石頭降景景兵  
旛旗皆黑繞城既匝百道俱  
攻縱火燒大司馬東西華門  
羊侃鑿門竅下水沃火景作  
木驢攻城城上投石碎之又  
作尖頭木驢侃作雉尾炬焚  
之景執侃子驚示侃侃曰我  
傾宗報主猶恨不足豈計一  
子幸早殺之十一月戊午朔  
臨賀王正德即帝位於儀賢  
堂下詔稱普通太子請上  
巡城至大司馬門城上聞蹕  
聲皆鼓噪流涕衆心粗安景

初至建康謂朝夕可拔及屢  
攻不克人心離沮縱士卒奪  
民米及金帛子女米一石直  
七八萬錢邵陵王綸入援京  
師趙伯超曰若從黃城大路  
必與賊遇不如徑指鍾山突  
據廣莫門圍解必矣綸從之  
夜行失道迂二十餘里庚  
辰旦營于蔣山景見之大駭  
欲走分三道攻綸綸與戰破  
之乙酉綸進軍玄武湖側  
與景對陳至暮景約明日會  
戰綸許之安南侯駿見景軍  
退以為走即與壯士逐之景  
旋軍擊之駿敗走乘勝擊綸  
諸軍皆潰綸收餘兵千餘人

三年巳巳

三月壬午  
火守心乙  
酉太白晝  
見

王固封莫口  
亭侯為丹陽  
尹

入天保寺景焚寺綸奔朱方  
衡州刺史韋聚司州刺史柳  
仲禮入援湘東王繹將銳卒  
三萬發江陵仲禮夜入聚營  
部分衆軍旦日會戰諸將各  
有據守令聚頓青塘聚以青  
塘當石頭中路賊必爭頗憚  
之仲禮曰青塘要地非兄不  
可若疑兵少當更遣軍相助  
乃使劉叔盾助之  
正月丁巳柳仲禮自新亭徙  
營大桁會大霧韋聚軍迷失  
道比及青塘夜已過半立柵  
未合景望見帥銳卒攻聚聚  
與子弟俱戰死仲禮往救與  
景戰于青塘大破之仲禮稍

將及景而賊將支伯仁自後  
斫仲禮中肩馬陷于淖騎郭  
山石救之得免初臺城之  
閉也公卿以食為念男女貴  
賤並出負米得四十萬斛而  
不備薪芻魚鹽至是壞尚書  
省以為薪撒薦飼馬軍士無  
膳或煮鎗熏鼠捕雀食之御  
甘露厨有乾苔味酸鹹分給  
戰士侯景衆亦飢抄掠無  
所獲東城有米可支一年景  
偽求和運東城米入石頭於  
是決放水闕前水百道攻城  
晝夜不息三月丁卯宮城陷  
景遣王偉入文德殿啓稱為  
姦佞所蔽領衆入朝驚動聖



躬今詣闕待罪上問景何在  
可召來景入見於太極東堂  
上神色不變問勞景景不敢  
仰視復至永福省見太子亦  
無懼容景退謂王僧賁曰吾  
嘗跨鞍對陣矢刃交下而意  
氣安緩了無怖心今見蕭公  
使人自憫豈非天威難犯吾  
不可以再見之乃矯詔大赦  
自加大都督中外諸軍錄尚  
書事建康士民逃難四出上  
外為侯景所制內懷不平所  
求多不遂志飲膳亦為所節  
憂憤成疾五月丙辰上卧淨  
居殿口苦索蜜不得再曰荷  
荷遂殂年八十六辛巳發高

簡文帝

名綱字世  
讚武帝太  
子

大寶元年

庚午

東魏相高  
洋廢其主

祖喪升梓宮於太極殿是日  
太子即帝位大赦景出屯朝  
堂分兵守衛

西陽王大鈞  
為丹陽尹

正月大赦改元侯景遣任  
約等帥衆二萬攻諸藩又遣  
侯子鑒帥舟師八千自帥徒  
兵一萬攻廣陵剋之以子鑒  
為南兗州刺史鎮廣陵景還  
建康納上女溧陽公主甚愛  
之請上禊宴於樂遊苑暢飲  
三日還宮景與公主共據御  
牀南面並坐群臣文武列坐  
侍宴進景位相國封二十  
郡為漢王加殊禮景自加  
宇宙大將軍都督六合諸軍

善見自立  
國號齊

二年辛未

大鈞遇害武三月任約告急景自帥眾西  
寧王大威為上閏月景發建康自石頭至  
丹陽尹尋遇害  
新林舳舻相接至西陽與徐  
文盛夾江築壘文盛擊破之  
景遁還建康王僧辯督眾

事以詔文呈上上驚曰將軍  
乃有宇宙之號乎侯景微  
租入建康齊行臺辛術帥眾  
度淮斷之燒其穀百萬石遂  
圍陽平景自帥眾討楊白  
華于宣城白華力屈而降  
軍討景陳霸先帥所部會之  
屯于巴丘西軍乏食霸先分  
糧三十萬資之初景既尅建  
康常言吳兒怯弱須拓定中  
原然後為帝自巴陵敗歸猛

元帝

侯景平  
南平王恪為

止月湘東王繹命王僧辯等  
東擊侯景  
諸軍發尋陽舫

將多死恐不能久存王偉說  
曰自古移鼎必須廢立景從  
之乃使謝朓仁為詔書使呂  
季畧賣入逼帝書廢帝為晉  
安王出居永福省迎豫章王  
棟即帝位殺王侯在建康者  
二十餘人使彭雋王脩纂弒  
太宗十一月加景九錫置百  
官已丑棟禪位于景景即帝  
位于南郊其黨數萬皆吹脣  
鼓譟上殿大赦改元太始封  
棟為淮陰王謝朓仁李慶緒  
攻建德擒元顓李占送建康  
景截其手足以徇經日乃死

諱繹武帝

第七子即

位江陵改

元

承聖元年

壬申

揚州刺史

艦數百里陳霸先帥士三萬  
舟艦二千自南江出湓口會  
僧辯於白茅灣築壇歃血共  
讀盟文流涕慷慨景聞之甚  
懼下詔赦湘東王繹王僧辯  
之罪衆咸笑之三月丁丑  
僧辯至姑孰侯子鑒以步騎  
萬人挑戰又以鵠舫千艘載  
戰士僧辯麾細船少却而以  
大艦斷其歸路大敗之子鑒  
僅以身免走還建康景大懼  
涕下覆面引衾而卧良久歎  
曰誤殺乃公僧辯督諸軍至  
張公洲乘潮入淮進至禪靈  
寺前景召石頭津主張實使  
引淮中舢舨及海艦以石絕

王僧辯為揚  
州刺史

之塞淮口緣淮作城自石頭  
至朱雀街十餘里樓堞相接  
僧辯問計於霸先霸先曰前  
柳仲禮以十萬兵隔水而坐  
韋瓘在清溪竟不渡岸賊登  
高望之表裏俱盡故能覆我  
師今圓石頭須渡北岸士  
午霸先於石頭西落星山築  
柵衆軍次連八城直出石頭  
西北景恐西州路絕自帥侯  
子鑒等亦於石頭東北築五  
城以遏大路丁亥王僧辯進  
軍招提寺北景帥衆萬餘人  
鐵騎八百餘陳於西州之西  
霸先命諸將分處置兵景衡  
將軍王僧志陳僧志小縮霸

先遣將軍徐度將弩手二千橫截其後景兵却霸先與王琳杜龕等以鐵騎乘之僧辯以大軍繼進景兵敗退據其柵廬暉畧開石頭城降僧辯入據之景與霸先殊死戰景帥百餘騎衝陳不動衆遂大潰景以皮囊盛其江東所生之子挂之鞍後與房世貴等百餘騎東走就謝荅仁於吳杜崩入據臺城是夜軍士遺火焚太極殿及東西堂寶器羽儀輦輅無遺戊子僧辯迎太宗梓宮升朝堂帥百官哭踊如禮命侯瑱追景及於松江進擊敗之擒彭雋田遷

房世貴蔡壽樂王伯醜瑱生  
剖雋腹乃斬之景與腹心數  
千人單舸走推墮二子於水  
中初景納羊侃之女為小妻  
其兄鷗為庫直都督待之甚  
厚景下海欲向蒙山鷗拔刀  
叱海師向京口因謂景曰吾  
等為王効力多矣今至此終  
無所成欲就王乞頭以取富  
貴景未及荅白刃交下景走  
入船中鷗以稍刺殺之右僕  
射索超世在別船以景命召  
而執之南徐州刺史徐嗣徽  
斬超世以鹽納景腹中送其  
尸建康王僧辯傳首江陵截  
足使謝藏甓送于齊暴尸於



溧陽公主亦預食焉湘東王  
下令解嚴以南平王恪為  
揚州刺史王僧辯為司徒鎮  
衛將軍封長寧公陳霸先為  
征虜將軍開府儀同三司長  
城縣侯恪卒以僧辯為揚州  
刺史公卿藩鎮數勸進於湘  
東王十一月丙子即皇帝位  
於江陵改元大赦

二年癸酉

時欲還建  
業以群臣  
議不果

正月僧辯發下詔將還建康御史中丞劉  
建康陳霸先鼓諫曰建業王氣已盡與虜  
代為揚州刺正隔一江若有不虞悔無及  
史鎮建康九也尚書右僕射王褒曰今百  
月詔霸先復姓未見興駕入建康謂是列  
還京口以僧國諸王願早從四海之望上

辯復為揚州  
刺史鎮建康

令群臣議朱買臣曰建業舊都山陵所在荆蠻邊疆非王者之宅願勿疑以致後悔上以建康彫殘獨江陵全盛從殷等議齊郭元建治水軍於合肥將襲建康上詔僧辯鎮姑孰遣侯瑱等築壘東關以待齊師閏月丁丑瑱與元建等戰於東關齊師大敗

三年甲戌

陳霸先復為  
揚州刺史鎮  
建康

以王僧辯為太尉車騎大將軍陳霸先為司空九月魏遣兵五萬入寇江陵十月徵僧辯為大都督荊州刺史命霸先徙鎮揚州十一月江陵城陷帝為魏人所殺王僧辯陳

敬皇帝

諱方智元  
帝第九子

紹泰元年

乙亥

十二月乙卯  
太白出東方  
西魏相宇文覺  
廢其主廓自立國號

霸先共奉江州刺史晉安王方智為太宰承制

正月梁王譽即皇帝位於江陵改元大定二月齊主使殿中尚書邢子才馳傳詣建康與王僧辯書納貞陽侯淵明三月淵明至東關斬裴之橫俘數千人僧辯大懼出屯姑孰謀納淵明五月癸卯淵明入建康望朱雀門而哭道逆者以哭對丙午即皇帝位改元天成以晉安王為皇太子王僧辯為大司馬陳霸先為侍中初僧辯將納淵明霸先遣使苦爭僧辯不從霸先竊歎曰武帝子孫甚多

周

惟孝元能復讎雪恥其子孫  
何罪而忽廢之吾與王公並  
處託孤之地而王公一旦改  
圖外依強國何所為乎會有  
告齊師大舉至壽春將入寇  
者僧辯遣記室江旰告霸先  
使為之備霸先留旰舉兵襲  
僧辯使徐度侯安都帥水軍  
趨石頭霸先帥馬步自江乘  
羅落會之侯安都至石頭北  
棄舟登岸軍人捧之投女垣  
內霸先兵亦自南門入僧辯  
與子頡帥左右數十人苦戰  
不敵就執是夜霸先縊殺僧  
辯父子布告中外列僧辯罪  
狀貞陽侯遜位出就邸

冬十月己酉晉安王即皇帝位大赦改元中外文武賜位一等加霸先尚書令都督中外諸軍事車騎將軍揚南徐二州刺史譙秦二州刺史徐嗣徽王僧辯之甥也僧辯死霸先東討義興嗣徽乘虛將精兵五千襲建康入據石頭遊騎至闕下安都閉門藏旗幟示之以弱及夕嗣徽收兵還石頭安都夜為戰備將旦嗣徽又至安都帥甲士三百開東西掖門出戰大破之嗣徽奔還石頭不敢復逼臺城十一月霸先使徐度立柵於冶城齊將柳達摩頤湖

豎應嗣徽以米三萬石馬千  
疋潛渡據石頭霸先命侯安  
都夜襲湖墅燒齊船千餘艘  
令周鐵虎斷齊運輸嗣徽攻  
冶城柵霸先將精甲自西明  
門出擊之嗣徽大敗十一月  
霸先對冶城立航悉渡衆軍  
攻其水南一柵縱火燒柵煙  
塵漲天齊人敗走達摩等入  
保石頭霸先絕其汲路城中  
無水水一合貿米一升米一  
升貿絹一匹或炒米食之達  
摩謂其衆曰我在北聞謠言  
云石頭擣兩襠擣青復擣黃  
昔侯景著青已倒於此矣今  
吾徒衣黃豈不是謠言驗乎

太平元年

丙子

九月龍見  
於御路自  
太社至于  
象魏

霸先又為揚  
州刺史尋為  
揚州牧

庚申達摩請和霸先偽許  
之與盟約任其將士南北辛  
酉霸先陳兵石頭門送齊人  
歸北收馬仗船米不可勝計  
齊主誅達摩江寧令陳嗣黃  
門侍郎曹朗據姑孰反霸先  
命侯安都討平之

正月大赦其與任約徐嗣徽  
同謀者一無所問霸先遣  
江旸說嗣徽南歸嗣徽執旸  
送齊二月嗣徽約襲采石  
執刺史張懷鈞送于齊三月  
詔雜用古今錢齊遣蕭軌庫  
狄伏連堯難宗東方老等與  
約嗣徽合兵十萬入寇出柵

口向梁山霸先帳內盪主黃  
叢逆擊破之齊師退保蕪湖  
霸先遣沈泰等就侯安都共  
據梁山禦之五月丙申齊軍  
至秣陵故城霸先遣周文育  
叱方山徐慶屯馬牧齊人  
跨淮立橋柵度兵夜至方山  
嗣徽等列艦於青墩至七磯  
斷周文育歸路文育鼓譟而  
發嗣徽等不能制斬其驍將  
鮑磻癸卯齊兵自方山進及  
倪塘遊騎至臺建康震駭帝  
總禁兵出頓長樂寺侯安都  
與嗣徽等戰於耕壇南帥十  
二騎突其陳破之擒乞伏無  
勞六月甲辰齊兵潛至鍾山



安都與齊將王敬寶戰於龍尾丁未齊師至幕府山霸先遣錢明將水軍出江乘邀擊齊人糧運盡獲其船米齊軍乏食殺馬鹽食之庚戌齊兵踰鍾山霸先與衆軍分頓樂遊苑東及覆舟山北斷其衝要壬子齊軍至玄武湖西北據北郊壇霸先引軍自覆舟山東移於南郊與齊人相對會大雨平地水丈餘齊軍日夜坐立泥中足指皆爛懸鬲以爨而臺中及潮溝北路燥梁軍每得番易時四方壅隔糧運不至霸先將戰調市人得麥飯分給軍士會陳蒨饋

米二千斛鴨千頭伯先炊飯  
煮鴨未明蓐食比曉霸先帥  
麾下出幕府山安都謂部將  
蕭摩訶曰卿驍勇有名千閭  
不如一見摩訶曰今日令公  
見之及戰安都墜馬齊人圍  
之摩訶單騎大呼直衝齊軍  
齊軍披靡安都乃免霸先與  
吳明徹等衆軍首尾齊舉縱  
兵大戰安都自白下引兵橫  
出其後齊師大潰死者不可  
勝計擒徐嗣徽及弟嗣宗斬  
以徇追奔至于臨沂其江乘  
攝山鍾山等諸軍相次克捷  
虜蕭軌東方老王敬寶等將  
帥四十六人軍士得竄至江

二年丁丑

十月禪位  
于陳

者自盧龍縛筏以濟中江而  
溺流尸至京口翳水彌岸唯  
任約王僧愔得免衆軍出南  
兗州燒齊艦大赦解嚴斬齊  
將蕭軌等九月改元大赦  
以陳霸先為丞相錄尚書事  
鎮衛大將軍揚州牧義興公

三月周文育送歐陽頠于建  
康丞相霸先與頠有舊怨釋  
而厚待之四月鑄四柱錢一  
當二十壬辰改柱錢一當十  
丙申復閉細錢齊遣使請和  
八月進霸先為太傅加黃鉞  
殊禮贊拜不名九月進為相  
國總百揆封十郡為陳公九

錫陳國置百司

陳

高祖姓陳諱霸先字興國吳興長城下若里人漢太丘長寔之後名達者永嘉初為長城令悅其山

水家焉常謂所親曰此地山川秀麗當有王者興焉  
二百年後我子孫必鍾斯運高祖即達之十一世孫  
也少儻有大志好史籍讀書明緯候孤虛遁甲不  
事產業身長七尺五寸日角龍顏垂手過膝嘗夜夢  
天開數丈有朱衣四人捧日納於口中驚覺腹內猶  
熱初仕鄉為里正後逃義興蕭曄鎮廣州奏為參軍  
令招集士馬大破賊軍梁高祖遣使圖其形貌入觀  
之討李贲定交趾拜高要太守侯景作亂高祖厚結  
豪傑侯安都張憺等率眾進屯南康今贛州也遣使  
詣江陵稟節度於湘東王繹遷南江州刺史封長城  
侯大寶二年王僧辯督眾討侯景師次湓城高祖往  
會授都督會稽東陽新安臨海永嘉五郡諸軍事平

東將軍東揚州刺史侯景平拜司空領南徐州刺史  
元帝為魏軍所殺高祖與僧辯共迎立晉安王方智  
北齊送貞陽侯蕭淵明歸主梁祀僧辯納之貶帝為  
皇太子高祖苦諫不從攻僧辯殺之廢貞陽侯復奉  
方智為帝進高祖中外諸軍事加班劍鼓吹明年進  
位丞相揚州刺史加相國封陳公備九錫尋進爵為  
王加二十郡冕十有二旒建天子旌旗出警蹕乘  
金根車駕六馬備副車置旒頭雲罕樂八佾設鐘簋  
宮懸未幾帝禪位于陳高祖即皇帝位自永定丁丑  
至禎明己酉五主三十三年而併于隋

天時

地域

官守

政事

高祖

永定元年

王冲領太子十月辛未梁敬帝禪位于陳  
少傅加特進命太保王通太尉長史王暢  
左光祿大夫奉皇帝璽綬受終之禮一依  
領丹陽尹唐虞故事乙亥王即皇帝位

丁丑

二年戊寅

于南郊柴燎告天還臨太極  
前殿大赦改元詔百官文武  
進位有差奉敬帝為江陰王  
居晉陵太后為太妃皇后為  
妃以給事黃門侍郎蔡景歷  
為祕書監兼中書通事舍人  
是時政事皆由中書省置二  
十一局各當尚書諸曹掌國  
機要尚書惟聽受而已辛鍾  
山祠蔣帝廟出佛牙於杜姥  
宅設無遮大會帝親出闕前  
膜拜置刪定郎治律令  
正月王琳引兵下至湓城求  
援於齊請納梁永嘉王莊是  
月上祀南北郊大赦祀明堂  
四月享太廟使人害梁

三年巳卯

索樞為吏部  
尚書丹陽尹

正月太極殿前有龍蹟見廣  
州有僊人見於羅浮山小石

敬帝立武林侯諮之子季卿  
為江陰王幸大莊嚴寺捨  
身群臣上表請還宮六月詔  
司空侯瑱徐度等討王琳  
新作太極殿欠一柱忽有樟  
木大十八圍長四丈五尺自  
流泊陶家後渚監軍鄒子度  
以聞詔取木以構八月臨  
川王蒨西討上幸治城寺送  
之王琳請還湘州詔追衆軍  
還建康幸華嚴寺設無碍大  
會捨乘輿法駕群臣備禮迎  
還宮

正月丁酉  
大雪五月  
丙辰朔日  
蝕六月癸  
丑焚惑在  
心

欽定四庫全書

至大金陵新志

三十一

樓長三文通身潔白木服麗  
楚周文育周迪黃法艷共  
討余公颺豫章內史熊曇朗  
引兵會之公颺降送建康曇  
朗殺文育而併其軍有司  
奏舊儀御前殿合服朱紗袍  
袞冕自今為準扶南遣使  
貢方物周文育喪至帝素服  
哭于朝堂哀慟因發疾六月  
丁酉遣太宰尚書左僕射王  
通以疾告太廟太宰中書令  
謝哲告太社及南北郊賜尚  
書令沈衆死丙午上崩於璿  
璣殿上臨戎制勝英謀獨運  
性儉素常膳不過數品私宴  
用瓦器蚌盤後宮無珠翠之



飾不設女樂時子昌在長安  
內無嫡嗣朝無重臣惟杜稜  
典宿衛兵在建康章皇后召  
稜及蔡景歷入宮中定議秘  
不發喪急召臨川王蒨於南  
皖適侯安都軍還遂俱至建  
康安都與群臣定議奉王嗣  
位王謙讓不敢當皇后以昌  
故未肯下令安都曰今四方  
未定何暇及遠臨川有大功  
於天下須共立之今日之事  
後應者斬即按劍上殿白皇  
后出璽叉手解蒨髮推就喪  
次遷大行于太極殿西階皇  
后乃下令以蒨纂承大統是  
日即皇帝位大赦八月甲申

文帝

諱舊昭烈

王長子

天嘉元年

以永修縣侯  
嶷為丹陽尹

葬武皇帝於萬安陵今城東南三十里彭城驛側廟號高祖立子伯宗為太子沈妃為皇后十月王琳奉梁永嘉王莊出屯濡須口齊揚州道行臺慕容儼帥眾臨江為之聲援詔侯瑱侯安都及徐度將兵禦之安州刺史吳明徹夜襲湓城琳遣巴陵太守任忠擊破之因引兵東下正月大赦改元賜鰥寡孤獨孝悌力田粟各五斛發使宣勞四方辛酉祀南郊辛未祀北郊二月琳帥眾舟東下去蕪湖十里而泊齊劉伯球慕容子會將鐵騎屯西岸為

庚辰

二月辛卯  
老人星見

之聲勢瑱軍亦屯蕪湖丙申  
令軍中晨炊蓐食時西南風  
急琳自謂得天助引兵直趣  
建康瑱等徐躡其後西南風  
翻為瑱用琳擲火炬皆反燒  
其船瑱發拍以擊琳濫又以  
牛皮冒蒙衝小船鎔鐵洒之  
琳軍大敗軍士溺死者十二  
三餘皆棄船登岸所殺殆盡  
齊步騎在西岸者自相蹂踐  
陷蘆荻泥湖中擒劉伯球慕  
容子會琳乘舫艦冒陳走至  
淝城與妻妾左右十餘人奔  
齊詔衣冠士族將帥戰兵  
陷王琳黨中者皆赦之隨材  
銓叙三月江州刺史周迪

追斬熊曇朗於新淦虜男女  
萬餘口宗黨無少長皆棄市  
是月驃騎將軍湘州牧衡陽  
王昌薨於魯山江中謚獻王  
立第七子伯信為衡陽王奉  
獻王祀五月侯安都父文捍  
為始興內史卒官上迎其母  
還建康母固求停鄉里為置  
東衡州以安都從弟曉為刺  
史安都子祕纔九歲以為始  
興內史並令侍養六月詔葬  
梁元帝於江寧車旗禮章悉  
用梁典八月詔非兵器及  
國容所須金銀珠玉衣服雜  
玩悉皆禁斷詔自今孟春  
訖于夏首大辟事已歟者宜

且申停

二年辛巳

四月丙子

朔日蝕十

月甲子日

蝕

三年壬午

始興王伯茂為揚州刺史

正月高麗倭國及百齊並遣使貢方物大赦十二月太子

中庶子虞荔御史中丞孔奐以國用不足奏立煮海鹽賦及權酤之科從之初高祖以帝女豐安公主妻留異之子貞臣徵異為南徐州刺史遣其長史王漸入朝漸每言朝廷虛弱異信之與王琳潛通琳敗異以兵戍下淮詔司空南徐州刺史侯安都討之

正月辛亥祀南郊二月辛酉祀北郊徵江州刺史周迪鎮

九月戊辰  
朔日蝕

湓城又徵其子入朝顧望不  
至獨豫章太守周敷先入朝  
進安西將軍給鼓吹賜女妓  
金帛令還豫章迎以敷出已  
下不平陰與留異相結遣兵  
襲敷敷戰破之又遣兵襲湓  
城監江州事華皎遣兵逆擊  
破之上以閩州刺史陳寶應  
之父為光祿大夫子女皆受  
封命編入屬籍而寶應以留  
異女為妻陰與異合虞荔弟  
寄流寓閩中荔思之成疾上  
為徵之寶應留不遣梁末  
喪亂鐵錢不行民間私用鵞  
眼錢甲子改鑄五銖錢一當  
鵞眼之十三月安成王項

自周還建康詔以為中書監  
中衛將軍項妃柳氏及子叔  
寶猶在穰城復遣毛喜如周  
請周人歸之以安右將軍  
吳明徹為江州刺史督黃法  
輒周敷討周迪大赦留  
異始謂臺軍必自錢塘上既  
而侯安都步由諸暨出永康  
異大驚奔桃枝嶺安都因山  
勢為堰會水漲安都引船入  
堰起樓艦與異城等發拍碎  
其樓堞異與其子忠臣奔晉  
安依陳寶應安都虜其妻子  
盡收鎧仗而還遣使聘齊  
十月詔以軍旅費廣百姓空  
虛凡供乘輿飲食衣服官中

四年癸未

三月乙丑

朔日蝕乙

巳太白晝

見六月丁

未夜白虹

兩道出北

斗間重雲

殿災

調度至於百司並從省約

侯安都恃功驕橫聚文武之士千人部下將帥多不遵法度侍宴酒酣或箕踞傾倚嘗陪樂遊園襖飲謂上曰何如作臨川王時上不應再三言之上曰此雖天命抑亦明公之力宴訖啓借供帳水飾欲載妻妾於御堂宴飲上雖許之意甚不憚重雲殿災安都帶甲而入上惡之用為江吳二州刺史六月帝引安都宴於嘉德殿又集其部下將帥會于朝堂坐上收安都囚于嘉德西省下詔暴其罪惡



五年甲申

二月庚寅

朔日蝕四

月太白歲

星合在奎

中八月丁

亥朔日蝕

賜死宥其妻子資給其喪  
七月乙未皇太子納妃朱氏  
在位文武賜帛有差是歲  
初祭始興昭烈王於建康用  
天子禮

正月辛巳祀北郊陳寶應  
據建安晉安二郡水陸為柵  
以拒章昭達昭達與戰不利  
因據上流命軍伐木為筏施  
拍其上會大雨江漲昭達放  
筏衝寶應水柵盡壞之又出  
兵攻其步軍方合戰將軍余  
孝頃自海道適至併力乘之  
寶應大敗追擒之并擒留異  
及族黨送建康斬之異子貞

六年乙酉

七月辛巳

朔日蝕癸

未大風自

西南至纔

廣百餘步

激壞靈臺

候館

臣以尚主得免上聞虞寄嘗  
諫寶應命昭達禮遣詣建康  
既見勞之曰管寧無恙以為  
衡陽王掌書記

正月皇太子加元服王公已  
下賜各有差以安成王瑒為  
司空瑒以帝弟之重勢傾朝  
野御史中丞徐陵彈之上見  
陵章服嚴肅為斂容正坐瑒  
在殿上侍立仰視上流汗失  
色陵遣御史引瑒下殿上為  
之免瑒侍中中書監朝廷肅  
然周人來聘七月甲申儀  
賢堂前架無故自壞都督  
程靈洗自都陽別道擊周迪  
迪與麾下竄山中臨川太守

駱牙斬之傳首建康

天康元年

丙戌

正月己卯  
日蝕

尚書令安成  
王頊為揚州  
刺史

正月周遣小戴師杜杲來聘  
丙子大赦改元三月以安  
成王頊為尚書令上不豫臺  
閣衆事並令尚書僕射到仲  
舉五兵尚書孔奐共決之太  
子伯宗柔弱上憂其不能守  
位謂頊曰吾欲遵太伯之事  
頊拜伏泣涕固辭上又謂仲  
舉奐等曰今三方鼎峙四海  
事重宜須長君卿等宜遵此  
意孔奐流涕對曰太子春秋  
鼎盛聖德日躋安成王介弟  
之尊足為周旦若有廢立之  
心臣愚不敢聞詔上曰古之

廢帝

諱伯宗文  
帝嫡子

光大元年

丁亥

正月癸酉  
朔日蝕十

遺直復見於卿乃以英為太子詹事四月癸酉帝崩于有覺殿太子即位大赦六月丙寅葬文皇帝于永寧陵進號世祖十月享太廟周遣使來弔

正月乙亥大赦改元辛卯祀南郊大赦南豫州刺史余孝頃坐謀反誅齊遣散騎常侍司馬幼之來聘湘州刺史更華皎反潛引周兵為援以丹陽尹吳明徹為湘州刺史帥舟師三萬趣郢州淳于量帥舟師五萬繼之共襲皎六月以司空徐度為車騎將軍總督建康諸軍步道趣湘

一月戊戌  
朔日蝕

二年戊子  
四月辛巳  
太白晝見  
六月丁卯  
彗星見十

安成王頊進  
位太傅領司  
徒揚州牧

州皎遣使誘章昭達昭達執  
送建康又誘程靈洗靈洗斬  
之梁以皎為司空遣王操  
將兵二萬會之周權景宣將  
水軍元定將陸軍衛公直總  
之與皎俱下戰于沌口皎等  
大敗與戴僧朗單舸奔江陵  
擒元定送建康皎黨四十餘  
人並伏誅

正月安成王頊進位太傅領  
司徒揚州牧加殊禮劍履上  
殿入朝不趨贊拜不名以淳  
于量為中軍大將軍安成  
王獻玉璽一紐新羅林邑狼  
牙脩國並遣使朝貢時安成

一月壬辰  
朔日蝕

王與僕射到仲舉中書舍人  
劉師知等常在禁中參決庶  
務而安成王為揚州刺史左  
右甲仗三百人入尚書省  
十一月師知仲舉陰說帝矯  
太后令詔安成可遷東府經  
治州務安成將出毛喜馳入  
止之曰王念出外便受制於  
它人譬如曹爽願作富家翁  
不可得也請覆之安成乃稱  
疾召師知留與語遣喜入白  
太后太后曰今伯宗年幼政  
事並委二郎此非我意喜出  
報安成安成囚師知付廷尉  
獄賜死自是大小政事皆決  
於安成乃諷慈訓太后廢帝

為臨海王送之蒲邸

宣帝

諱頊世祖

母弟始興

昭烈王第

二子

太建元年

己丑

長沙王叔堅  
為丹揚尹

正月甲午安成王即皇帝位  
改元大赦進文武位一等復  
太后尊號曰太皇太后沈氏  
為文皇后立妃柳氏為皇后  
世子叔寶為太子子叔陵為  
始興王奉昭烈王祀乙未  
謁太廟使御史出四方觀  
省風俗辛丑祀南郊戊午  
享太廟二月耕藉田歐陽紇  
在廣州十餘年威惠著於百  
越自華皎之叛帝心疑之徵  
為左衛將軍紇懼其部下多  
勸之反遂舉兵攻衡州詔遣  
車騎將軍章昭達討紇享

二年庚寅

四月乙巳  
太白晝見  
十月辛巳  
朔日蝕

欽定四庫全書

太廟

正月丙午享太廟歐陽紇召陽春太守馮僕至南海誘與同反僕遣使告其母沈夫人母曰我為忠貞經今兩世不能惜汝負國遂發兵帥酋長迎章昭達昭達倍道兼行至始興紇聞昭達奄至不知所為出傾江口多聚沙石盛以竹籠置于水柵之外昭達令軍人銜刀潛行水中以斫籠筏皆解因縱大艦隨流突之紇衆大敗擒紇斬於建康市三月丙申皇太后崩於紫極殿祔葬萬安陵 閏月上謁



三年辛卯

四月戊寅  
朔日蝕

四年壬辰

三月癸卯  
朔日蝕八  
月丁丑景  
雲見九月

太廟齊遣使來弔 十月乙酉享太廟

正月以尚書右僕射徐陵為左僕射辛酉祀南郊 辛未祀北郊 二月辛巳祀明堂耕籍田大赦齊遣使來聘丹丹天竺盤盤等國貢方物周使納言鄭詡來聘八月太子釋奠於太學十月甲申享太廟

正月以尚書僕射徐陵為左僕射中書監王勣為右僕射庚午享太廟 二月乙酉封子叔卿為建安王遣使如周周使杜果來聘上謂曰若欲合從圖齊宜以樊鄧見與對

庚子朔日  
蝕十一月  
己亥夜大  
震

五年癸巳

二月夜有  
白氣如虹  
自北斗貫  
紫微宮九  
月壬辰晦  
夜明

曰合從圖齊豈弊邑之利必  
須城鎮宜待得之於齊先索  
漢南使臣不敢聞命九月大  
赦詔徐度杜稜程靈洗等  
配食武帝廟庭章昭達配食  
文帝廟庭十月周遣小匠師  
楊勰等來聘乙酉享太廟

正月以吏部尚書沈君理為  
右僕射齊遣崔象來聘辛巳  
祀南郊甲午享太廟二月辛  
丑祀明堂三月詔吳明徹都  
督征討諸軍事裴忌監軍事  
統衆十萬伐齊明徹出秦郡  
都督黃法範出歷陽齊遣軍  
救歷陽法範擊破之又遣尉

六年甲午

二月壬午

朔日蝕四

月庚子皆

星見

破胡長孫洪畧救泰州蕭摩訶破之破胡走洪畧戰死五月瓦梁城陽平郡皆降徐稷克廬江城歷陽窘感乞降法艱急攻克之詔法艱徙鎮歷陽治明堂十月吳明徹攻壽陽堰淝水灌城城中多病腫泄死者十六七乙巳拔之擒王琳王貴顯盧潛等送建康梟首朱雀桁

正月大赦江右淮北諸州士午享太廟周人來聘二月耕藉田六月尚書右僕射周弘正卒十月周遣御正弘農楊尚希禮部盧塏來聘

七年乙未

二月丙戌  
朔日蝕九  
月甘露三  
降樂遊苑  
十二月辛  
亥朔日蝕

正月辛未祀南郊左衛將軍  
樊毅克潼州城辛巳祀北郊  
四月甲午享太廟監豫  
州陳桃根獻青牛詔遣還民  
又表上織成羅文錦被各二  
百首詔於雲龍門外焚之詔  
將士死王事者尅日舉哀改  
作雲龍神虎二門周遣使來  
聘閏月車騎大將軍吳明  
徹將兵擊齊彭城敗齊兵於  
呂梁丁未幸樂遊苑採甘露  
宴群臣於覆舟山上立甘露  
寺十一月南康郡獻瑞鍾一  
口殷不害自周還優詔拜司  
農卿尋遷光祿大夫

欽定四庫全書

卷三上之下

八年丙申

正月庚辰

西南紫雲

見六月戊

申朔日蝕

九年丁酉

正月以開府儀同三司吳明徹為司空四月己未享太廟尚書左僕射王暘卒太子叔寶欲以左戶部尚書江總為詹事吏部尚書孔奐曰江有潘陸之華而無園綺之寶輔弼儲宮竊有所難都官尚書王廓世有懿德識性敦敏可以居之太子固爭卒以總為詹事總與太子為長夜之飲養良娣陳氏為女太子亟微行遊總家上怒免總官九月以子叔彪為淮南王叔齊叔文皆為郡王

正月辛卯祭北郊二月耕藉田上聞周人滅齊欲爭徐

七月大風  
雨震萬安  
陵華表癸  
卯震瓦官  
寺重門一  
女子死十  
一月巳亥  
晦日蝕

十年戊戌

秋八月改秦  
郡為義州十  
為揚州刺史  
六月大雨  
月罷義州及  
震大皇寺  
南琅琊彭城  
剡莊嚴寺  
二郡立建興  
露盤重陽  
郡領建安同  
閣東樓十  
夏鳥山江乘  
秋門內槐  
臨沂湖熟等

充詔吳明徹督諸軍伐周  
新作東宮成太子徙居之

正月吳明徹圍周彭城戰敗  
為周人所執憂憤而卒三月  
命淳于量為大都督總水陸  
諸軍事以備周大赦九月  
乙巳立方明壇於婁湖以揚  
州刺史始興王叔陵為王官  
伯臨盟百官上幸婁湖誓衆  
分遣大使以盟誓班下四方

樹鴻臚寺六縣屬揚州府門

十一年巳

亥

正月龍見于南兗州永寧樓側池中

叔陵為大都督總水步衆軍尋丁所生母彭氏憂去

上下相警戒十月戊子以尚書左僕射陸繕為尚書僕射  
二月癸亥耕藉田初用大  
貨六銖錢三月詔淮北義  
人率戶口歸國者建其本屬  
舊名置立郡縣即隸近州賦  
給田宅八月上閱武於大  
壯觀命任忠帥步騎十萬陳  
於玄武湖陳景仲樓艦五百  
出小步江振旅而還豫章內  
史南康王方泰在郡暴掠驅  
錄富人徵求財貨上閱武方  
泰當從啓稱母疾不行而微  
服往民間淫人妻為有司所  
奏上大怒下獄免官削爵土  
尋復之九月周遣梁士彥

等寇淮南仍遣杜杲薛舒來聘以陸縶為尚書左僕射十一月辛卯大赦詔淳于量為上流水軍都督樊毅都督北討諸軍事任忠都督北討前軍事帥步騎趣陽平秦郡武毅將軍蕭摩訶帥步騎趣歷陽十二月南北充晉三州及盱眙山陽陽平馬頭秦歷陽沛北譙南梁等九郡民並自拔還江南周又取譙北徐州自是江北之地盡沒于周遣平北將軍沈恪電威將軍裴子烈鎮南徐州開遠將軍徐道奴鎮撫口前信州刺史楊寶安鎮白下



十二年庚

子

六月大風  
吹壞皋門  
中閨九月  
天東南有  
聲如風水  
相激三夜  
乃止十月  
甲寅日蝕

正月以任忠為南豫州刺史  
督緣江軍防事五月以尚書  
右僕射晉安王伯恭為僕射  
八月周鄆州總管司馬消難  
以所統九州八鎮之地來降  
詔以消難為大都督司空隋  
公給鼓吹女樂一部庚申詔  
任忠帥衆趣歷陽陳志紀趣  
南兗州消難為大都督水陸  
諸軍事庚午淳于陵克臨江  
郡癸酉魯廣達克周之郭默  
城丙子淳于陵克祐州城丁  
亥周將王延貴帥衆援歷陽  
任忠擊破之擒延貴送建康  
詔夏中亢旱傷農畿內為  
甚其丹陽吳興晉陵建興義

十三年辛

丑

九月癸亥  
夜大風從  
西南來發  
屋拔樹大  
雨雹十二  
月辛巳彗  
星見西南

新安王伯固  
為都督揚州  
刺史

興東海信義陳留江陵等十  
郡并謝署即年田稅祿秩並  
各原半

以晉安王伯恭為尚書左僕  
射表憲為右僕射二月耕籍  
田三月隋以上開府儀同三  
司賀若弼為吳州總管鎮廣  
陵和州刺史韓擒虎為廬州  
總管鎮廬江隋主有并吞江  
南之志問將帥於高穎穎薦  
二人故置於南邊使潛經畧  
以上柱國長孫覽元景山並  
為行軍元帥發兵入寇命穎  
節度諸軍七月徵士馬樞卒  
樞寓居京口梁邵陵王綸為

十四年壬

寅

四月自建  
康至荊州  
江水色赤  
如血八月  
丁酉天赤  
如火九月

義陽王叔達  
為丹陽尹

徐州刺史引為學士後隱茅  
山陳天嘉元年徵為度支尚  
書辭不應命有道覺論行於  
世十一月隋遣兼散騎侍郎  
鄭撫來聘

正月己酉上不豫始興王叔  
陵陰有異志甲寅上殂叔陵  
抽剗藥刀斫傷太子中項母  
柳后來救又斫后數下乳媪  
吳氏自後掣其肘太子乃得  
免長沙王叔堅縛叔陵叔陵  
脫走出雲龍門馳車還東府  
召左右斷清溪道赦東城因  
以充戰士又遣人往新林追  
其所部兵仍自披甲登城西

夜天東北  
有聲如蟲  
飛漸移西  
北乙卯太  
白晝見

門募百姓及諸王將帥莫有  
至者惟新安王伯固單馬應  
之叔堅白柳后遣左右司馬  
申以太子命召右衛將軍蕭  
摩訶帥馬步數百趣東府北  
城西門叔陵惶恐送鼓吹與  
摩訶謂之曰事捷必以公為  
台鼎摩訶紹之曰須王心膺  
節將自來方敢聽命叔陵遣  
所親戴溫譚駉驎詣摩訶執  
以送臺斬其首徇東城叔陵  
自知不濟入內沈其妃張氏  
及寵妾七人于井帥步騎數  
百自航欲趣新林奔隋行至  
白楊路為臺軍所邀陳仲華  
斬其首伯固為亂軍所殺諸

子賓為庶人帝遺詔庶事務從儉約金銀之飾不以入壙冥器皆令用瓦帝本有恢弘之度時國步初弭創痍未復淮南之地並入于齊帝志復舊境而強弱懸絕及周滅齊乘勝而舉畧地江際自此懷懼既而力修城隍為扞禦之備獲銘曰二百年後當有癡人修吾破城者時莫測所從云丁巳太子即皇帝位大赦尊皇后為皇太后帝病創卧承香殿太后居栢梁殿百司衆務皆決於太后帝創愈乃歸政焉隋開府儀同三司鄧孝儒攻甌山鎮將軍陸綸以

後主

諱叔寶宣

帝嫡子

至德元年

癸卯

舟師救之敗績湏口甌山沈陽守將皆棄城走遣使請和於隋歸其胡墅隋高潁奏禮不伐喪遂班師立子永康公肅為皇太子六月隋遣使來弔九月設無碍會於太極殿捨身及乘輿服御大赦

長沙王叔堅正月壬寅大赦改元初上進驃騎將軍病創政無大小皆決於長沙開府儀同三王叔堅權傾朝廷尚書孔範司揚州刺史中書舍人施文慶構之於上尋遷司空將出為江州刺史立子深為軍刺史如故始安王遣兼散騎常侍賀徹岳陽王叔昭等聘于隋四月鄆州城主張為丹陽尹子機遣使請降于隋隋主以

二月己巳朔日蝕八月丁卯朔日蝕九月丁巳天東南有聲如蟲飛十二月戊午夜天開自西北至東南其內青黃雜色隆隆若雷聲

太子深封始安王為揚州刺史以南琅琊彭城二郡太守南平王範及會稽王莊為揚州刺史

和好不納隋遣兼散騎常侍薛舒兼通直散騎常侍王劭來聘長沙王叔堅未之江州復留為司空寶奪之權十一月遣散騎常侍周墳通直散騎常侍裴彥聘于隋帝聞隋主狀貌異人使彥畫像而歸帝見大駭曰吾不欲見此人亟命屏之十二月隋遣曹令則魏澹來聘司空長沙王叔堅既失恩乃為厭媚求福或告其事帝囚于西省將殺之叔堅曰臣本無他心既犯天憲罪當萬死臣死之日必見叔陵願宣明詔責之於泉下帝赦之免官而已詎利國遣

二年甲辰

正月甲子  
日蝕

岳陽王叔慎  
為丹陽尹

使朝貢

正月分遣八使巡省風俗以  
吏部尚書江總為僕射秋七  
月遣散騎常侍謝泉等聘于  
隋將軍夏侯苗請降于隋隋  
主以通和不納皇太子加元  
服在位文武賜帛有差孝悌  
力田為父後者爵一級鰥寡  
孤獨不能自存者穀五石冬  
十一月隋主遣散騎常侍薛  
道衡等來聘戒道衡當識朕  
意勿以言辭相折是歲上於  
光昭殿前起臨春結綺望僊  
三閣各高數十丈連延數十  
間其窓牖壁帶縣楣欄檻皆以



沈檀為之飾以金玉珠翠其  
下積石為山引水為池雜植  
奇花異卉上自居臨春閣張  
貴妃居結綺閣龔孔二貴嬪  
居望僊閣並複道交相往來  
又有王李二美人張薛二淑  
媛袁昭儀何婕妤江脩容並  
有寵迷遊其上以宮人有文  
學者袁大捨等為女學士僕  
射江總雖為宰輔不親政務  
與孔範等文士十餘人侍上  
遊宴後庭無復尊卑之序謂  
之狎客賦詩互相贈答采其  
尤豔麗者被以新聲其曲有  
玉樹後庭花臨春樂等大畧  
皆美諸妃嬪之容色君臣酣

飲自夕達旦張貴妃名麗華  
本兵家女為龔貴嬪侍兒上  
見而悅之得幸生太子深上  
急於政事百司啓奏並因宦  
者蔡兒李善度進請上倚隱  
囊置張妃於膝上共決之內  
外結連縱橫不法於是孔張  
之權薰灼四方皆從風諂附  
上惡聞過失每有惡事必曲  
為文飾群臣有諫者輒以罪  
斥中書舍人施文慶以明閑  
吏職大被親幸又薦沈客卿  
陽惠朗徐哲暨慧景等有吏  
能以陽惠朗為太市令暨慧  
景為尚書金倉都令史聚斂  
無厭士民嗟怨客卿總督之

歲入過於常格數十倍上益以文慶為知人轉相汲引珥貂蟬者五十人孔範自謂文武材能舉朝莫及從容白上曰將帥起自行伍匹夫敵耳深見遠慮豈其所知上以問文慶文慶以為然司馬申復贊之自是將帥微有過失即奪其兵奪任忠部曲以配範及蔡徵由是文武解體以致覆滅

三年乙巳

二月戊午朔日蝕八

豐州刺史章大寶在州貪縱朝廷以太僕卿李暈代之大寶襲殺暈舉兵反攻建安不克衆潰逃入山為追兵所擒

月戊子老  
人星見

四年丙午

夷三族七月遣散騎常侍王  
話等聘于隋隋使李若等來  
聘北地傳緯事上東宮累遷  
至中書通事舍人負才使氣  
施文慶沈客卿共譖受高麗  
使金上收緯下獄緯獄中上  
書指陳帝荒淫云恐東南王  
氣自斯而盡殺之十一月詔  
修孔子廟幸長干寺大赦  
高麗百濟使來朝貢

夏四月遣周確等聘于隋五  
月立子莊為會稽王秋八月  
隋遣散騎常侍裴豪等來聘  
九月辛亥武湖閱武宴群  
臣賦詩十月以江總為尚書  
令謝朓為尚書右僕射

禎明元年

丁未

正月乙未  
地震五月  
乙亥朔日  
蝕

割揚州吳郡  
置吳州割錢  
塘縣為郡屬

以蕭巖為東  
揚州刺史

正月戊寅大赦改元二月遣  
兼散騎常侍王亨等聘于隋  
四月隋遣兼散騎常侍楊同  
等來聘十一月甲午隋主如  
馮翊親祠故社內史令李德  
林以疾不從隋主自同州敕  
書追之與議伐陳之計初隋  
受禪以來與陳鄰好甚篤書  
稱姓名頓首帝答之益驕未  
曰想彼統內如宜此宇宙清  
泰隋主不悅以示朝臣上柱  
國楊素以為主辱臣死再拜  
請罪隋主問取陳之策於高  
頻對曰江南水田早熟量彼  
取獲之時聲言掩襲彼必屯  
兵守禦我便解甲再三如此

必以為常猶豫之頃我乃濟師又江南儲積非地窖因風縱火焚之不出數年自可財力俱盡隋用其策陳人始困於是楊素賀若弼高勣崔仲方等爭獻平江南之策及受蕭巖等降隋主益忿謂高穎曰我為民父母豈可限一衣帶水而不拯乎命大作戰船楊素在永安造大艦名曰五牙上起樓五層高百餘尺左右前後置六拍竿並高五十尺容戰士八百人次曰黃龍置兵百人自餘平乘舳舻等各有差時江南妖異持衆臨平湖草久塞忽然自開帝惡

二年戊申

夏四月群  
鼠無數自  
蔡洲岸入  
石頭緣淮  
至于青塘  
兩岸數日

之乃自賣於佛寺為奴以厭  
之又於建康造太皇寺起七  
級浮圖未畢火從中起焚之  
吳興章華好學善屬文朝臣  
以其素無伐閱競排詆之除  
大市令不得志乃上書極諫  
末云如不改絃易張臣見麋  
鹿復遊於姑蘇帝大怒斬之  
正月立子恠為東陽王恠為  
錢塘王遣散騎常侍袁雅等  
聘于隋又遣周羅喉將兵屯  
峽口侵隋峽州三月隋遣散  
騎常侍程尚賢等來聘戊寅  
隋下詔出師璽書暴帝二十  
惡散寫三十萬紙遍諭江外  
覆舟山將山松栢木冬月常

自死隨流  
入江五月  
甲午東冶  
鑄鐵有物  
赤色如火  
大數升自  
天墜鎔所  
隆隆有聲  
如雷鑄鐵  
飛出牆外  
燒人家丁  
已大風自  
西北激濤  
水入石頭  
城秦淮暴  
溢漂沒船

出木汁後主以為甘露之瑞  
俗呼為雀觴又有神人自稱  
老子遊於都下與人言而不  
見形言吉凶多驗後主夢黃  
衣國城有血霑階至卧床頭  
而火起又有狐入床下捕之  
不見五月廢太子胤為吳興  
王立始安王深為太子帝初  
欲以深為嗣嘗從容言之蔡  
徵順旨稱贊表憲厲色折之  
曰皇太子國家儲副億兆宅  
心卿是何人輕言廢立帝卒  
從徵議又欲廢沈后立張貴  
妃國亡不果冬十月帝遣王  
琬許善心聘于隋請還不聽  
隋以出師有事于太廟命晉



舫又船下有聲云明年亂視之得嬰兒三尺無頭又蔣山衆鳥鼓翼拊膺曰奈何帝又府城無故自壞又青龍出建陽門井中湧赤霧地生白黑毛又大風拔朱雀門

王廣泰王俊清河公楊素皆為行軍元帥廣出六合俊出襄陽素出永安劉仁恩出江陵王世績出蕪春韓擒虎出廬州賀若弼出廣陵弘農燕崇出東海凡總管九十兵五十一萬八千皆受晉王節度以高潁為晉王元帥長史王韶為司馬軍中事皆決焉潁謂薛道衡曰今茲大舉江東必可克乎曰克之嘗聞郭璞有言江東分王三百年復與中國合席卷之勢事在不疑江濱鎮戍聞有隋軍相繼奏聞施文慶沈客卿並抑而不言及隋軍臨江諸防戍船艦



悉還都下江中無一兵後主  
聞隋軍至曰王氣在此齊兵  
三來周人再至皆並摧沒彼  
何為者耶孔範曰長江天塹  
虜軍豈能飛度耶邊將欲作  
功勞妄言事急臣每患官卑  
虜若度江臣定作太尉公矣  
或妄言北軍馬死範曰此是  
我馬何為而死帝笑以為然  
故不為深備奏伎縱酒賦詩  
不輟明年國亡

至大金陵新志卷三上之下